

TÜRK BİRLİĞİ

Ocak-Mart (25) (1) 2023

Recep Tayyip Erdoğan:
“Deprem felaketinin yaralarını
milletimizle birlikte el ele
vererek en kısa sürede
saracağız”

ASRIN FACİASI

«SERGİLEDİĞİNİZ KARA
GÜN DOSTLUĞUNU HİÇBİR
ZAMAN UNUTMAYACAĞIZ”



Апартаменты у Мраморного моря...



azur
marmara

Переосмысление роскоши...



@azur_marmara

+7 (727) 239 99 99


BATIBEYLER
YAPI A.Ş.


Exclusive
YAPI A.Ş.


TUTUNCU
YAPI A.Ş.

www.azurmarmara.com



Учредитель:

Зиятдин Касанов –
председатель Всемирной
ассоциации турок-ахыска

Главный редактор:

Ровшан Мамедоглы

Заместитель

главного редактора:

Мевлюд Ишык

Редактор:

Джина Такишева

Корреспонденты:

Осман Месут

Лорик Халилов

Зулейха Асланова

Рефика Мухаммедгиль

Дизайн:

Данияр Утегенов

Derginin kurucusu:

Ziyaeddin Kassanov –
Dünya Ahıska Türkleri Birliği
Genel Başkanı

Baş Editörü:

Rövşen Memmedoğlu

Baş editör yardımcısı:

Mevlüt Işık

Editör:

Dzhina Takisheva

Muhabirler:

Osman Mesut

Lorik Halilov

Zuleyha Aslanova

Refika Muhammedgil

Dizayn:

Daniyar Utegenov

Свидетельство о постановке на учет периодического печатного издания

и информационного агентства

№ 15376-Ж 27.05.2015, г. Астана

Телефоны: +7 (727) 3572410,

+7 (727) 3572415.

+7 701 745 4749

www.ahiska-gazeta.com



Cumhurbaşkanı Erdoğan:
«Tüm yaraları saracak güce ve kudrete sahibiz. Bu felaketin yaralarını da bir yıl içinde büyük ölçüde saracağımızın sözünü milletime veriyorum.»

Sayfa 5.

DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin Kassanov «Türkiye Tek Yürek» Kampanyasına 1 milyon dolar bağışta bulundu.

Sayfa 38.



DATÜB Basın komisyonu deprem bölgesinde...

Sayfa 60.

DATÜB Türkiye için yardım seferberliği başlatan ilk kuruluşlardan biri oldu

Türkiye'mizin Kahramanmaraş merkezli 11 ilinde meydana gelen ve "Asrın felaketi" olarak nitelendirilen deprem felaketi, ülkemizde büyük bir üzüntü ve endişe yarattı. Ancak, bu zorlu süreçte Türkiye Cumhuriyeti Devletimiz ve tüm kurum, kuruluşlarımızın depremden etkilenen insanlarımızın

Deprem sonrası ivedilikle başlattığımız yardım kampanyası sonrası felaket bölgesine gerekli acil ihtiyaç listesi oluşturarak bunları hazırladık ve tırlarla deprem bölgesine ulaştırdık. DATÜB Başkan Yardımcımız İsmail Mamet başkanlığında ve DATÜB Akdeniz Temsilcisi Cumali Züfer organizasyonunda Hatay'ın



yanında oldu. Biz de Sivil Toplum Kuruluşları olarak insanlarımızla büyük bir dayanışma ruhunu göstererek, depremzedelere destek olmak için seferberlik başlattık.

Dünya Ahıskalı Türkler Birliği (DATÜB) olarak, deprem sonrası yaşanan zorlukları hafifletmek ve insanların acılarını bir nebze de olsa azaltmak amacıyla hemen harekete geçtik. Sadece Türkiye'de değil DATÜB Ülke Temsilciliklerinin bulunduğu ülkelerden yardım çağrımıza destek verildi.

Defne ilçesinde kurulan kampta, depremzedelere yemek ikramında bulunuldu. Hatay'da kurulan kampta DATÜB Akdeniz Temsilciliğimiz, DATÜB Bursa Temsilciliğimiz, DATÜB Erzincan Temsilciliğimiz ve DATÜB Ukrayna Temsilciliğimizin görevlileri ile gönüllü aşçı depremzedelere 1 ay boyunca depremden etkilenen vatandaşlarımıza sıcak yemekler, su, ekmek, konserve yiyecekler, sebze ve meyve gibi temel ihtiyaçları karşılayacak malzemeler dağıtıldı. Ayrıca, gönüllü Ahıskalı doktorlarımız depremzedelerin diğer sağlık ihtiyaçlarını karşılamak için de birçok önemli adım attılar. Bunun yanı sıra, hijyen malzemeleri de

depremzedelere ulaştırıldı. Bu sayede, deprem sonrası ortaya çıkan sağlık sorunlarının önüne geçilerek, hijyenik koşullar sağlandı.

DATÜB'ün yardım seferberliğine, sadece Türkiye sınırları içinde değil, yurt dışında yaşayan Ahıskalı kardeşlerimiz de destek oldu. Ahıskalılar, bu seferberliğe destek vererek, 9 farklı ülkede yaşayan kardeşlerimizin yardımlarını felaket bölgesine ulaştırdılar. Bu bağlamda, Ahıskalılar da gıda, hijyen malzemeleri gibi ihtiyaçları karşılayarak yardımlarını esirgemediler.

Bu zorlu süreçte DATÜB'ün gösterdiği duyarlılık, yürekleri ısıtan bir örnek oldu. İnsanlarımız, birbirlerine destek olmak adına seferberlik ilan etti. Gönüllüler, acil ihtiyaçların karşılanması için çalışmalar yürüttü. Yemekler hazırlandı, su ve hijyen malzemeleri dağıtıldı. Yardımlar, depremzedelerin umudunu yeşertti. Deprem sonrası yaşanan acıların, insanlarımızın dayanışma ruhunu daha da perçinlediğine şahit olduk.

DATÜB'ün yardım seferberliği, Türk halkının dayanışma ruhunu bir kez daha ortaya koydu. Deprem felaketinin yaşandığı bölgede bulunan sivil toplum örgütleri, yerel halk, belediyeler ve diğer yardım kuruluşları da benzer şekilde harekete geçerek, depremzedelere destek oldular.

Ülkemiz, doğal afetler açısından maalesef oldukça riskli bir bölgede bulunuyor. Ancak, bu zorlu süreçlerde dayanışma, yardımlaşma ve birlikte hareket etme gibi değerlerimiz sayesinde, her zaman aşabileceğimiz güçlüklerle karşılaşabiliriz. Ülkemizin birlik ve beraberlik içinde hareket etmesi, ne kadar güçlü olduğumuzu bir kez daha gösterdi. Bu kapsamda yapılan iyilikler, acılarımızı paylaştığımızı, birbirimize destek olduğumuzu gösterdi. İnsanlarımızın sevgi dolu yürekleri, yıkıcı bir depremin bile üstesinden gelebileceğimizi gösterdi. Unutmayalım ki, insan sevgisi ve dayanışma, her türlü zorluğun üstesinden gelebilir.

DATÜB olarak, Kahramanmaraş'ta yaşanan deprem felaketi sonrasında evlerini kaybeden insanlarımızın barınma ihtiyacını karşılamak amacıyla Pazarcık ilçesine konteyner gönderdik. Bu konteynerler, insanlarımızın sıcak bir yuva sahibi olmalarına yardımcı olacaktır.

Deprem gibi doğal afetler, insanların hayatını alt üst edebilen, onları güvende hissetmelerini engelleyen olaylardır. Bu nedenle, DATÜB olarak bizler, doğal afetler sonrasında insanların en temel ihtiyaçlarına yönelik çalışmalar yürüterek, onların hayatlarını yeniden düzene sokmalarına yardımcı oluyoruz.

Kuruluşumuz, insani değerleri ön planda tutarak hayırsever kardeşlerimizin destekleri ile afetzedelerin barınma, gıda, su, hijyen malzemeleri, sağlık hizmetleri gibi temel ihtiyaçlarını karşılamak için elinden geleni yaptı. Konteynerlerin yanı sıra, gerekli malzemelerin temini, tıbbi ekipmanların sağlanması, su ve gıda dağıtımı gibi çalışmalarımız deprem sürecinde hep devam etti.

DATÜB olarak, deprem gibi doğal afetlerin oluşmasını engelleyemsek de, sonrasında insanlarımızın hayatlarını yeniden kurmalarına yardımcı olmak için elimizden geleni yapmanın mutluluğunu yaşıyoruz. Bu doğrultuda, barınma ihtiyacını karşılamak amacıyla yeni konteynerleri deprem bölgesine göndererek, insanlarımızın sıcak bir yuva sahibi olmalarını sağlayacak, bu kapsamda çalışmalarımızı sürdüreceğiz.

Deprem felaketi sırasında hayatını kaybeden vatandaşlarımıza Allah'tan rahmet, yaralılarımıza acil şifa, kederli Türk halkına ise başsağlığı diliyorum. Türk milleti elbet bu zorlukların da üstesinden milletçe gelecektir. Buna bizim inancımız sonsuzdur.

Allah milletimize bir daha böyle acılar yaşatmasın!

Ziyatdin Kassanov
DATÜB Genel Başkanı

Cumhurbaşkanı Erdoğan: «Tüm yaraları saracak güce ve kudrete sahibiz. Bu felaketin yaralarını da bir yıl içinde büyük ölçüde saracağımızın sözünü milletime veriyorum.»



“Devletimiz, deprem anından itibaren tüm kurumlarıyla harekete geçmiştir, valiliklerimiz kendi illerindeki tüm imkânları derhal seferber etmiştir”

Tarih: 06.02.2023

Yer: AFAD

Cumhurbaşkanı Erdoğan, Afet ve Acil Durum Yönetimi Başkanlığı (AFAD) Koordinasyon Merkezi'nde basın mensuplarına açıklama yaptı..

“Bu gece saat 04.17’de son bir asırda yaşadığımız 1939 Erzincan depreminden sonraki en büyük felaketle sarsıldık. Merkezi, Kahramanmaraş’ın Pazarcık ilçesi olarak tespit edilen ve son değerlendirmeye göre moment büyüklüğü 7,7 olarak ölçülen deprem, geniş bir alanda hissedildi. Depremin derinliği 7 kilometre olarak belirlendi. Deprem, Kahramanmaraş’ın yanı sıra Hatay, Gaziantep, Kilis, Osmaniye, Malatya, Adıyaman, Diyarbakır, Şanlıurfa, Adana illerimizde yıkıma yol açtı. Deprem merkezine nispeten yakın diğer illerimizde de küçük hasarlar olmasına rağmen asıl yıkımın buralarda yaşandığı anlaşılıyor. Güney komşumuz Suriye’nin sınırlarımıza yakın şehirlerinde de ciddi yıkımlar yaşanmıştır. Devletimiz, deprem anından itibaren tüm kurumlarıyla harekete geçmiştir.

“9 BİN PERSONEL ARAMA KURTARMA ÇALIŞMASI YÜRÜTMЕКTE”

“Depremden etkilenen 10 ilimize mevcut valiliklerimizin yanına onlarla birlikte çalışacak 10 vali daha görevlendirilmiştir. AFAD ve Kızılay gibi doğrudan afet görevi olan kurumlarımız ekiplerini bölgeye göndermişlerdir. Türk Silahlı Kuvvetlerimiz ve belediyelerimiz başta olmak üzere afet çalışmaları konusunda altyapısı ve eğitimi olan birimlere sahip kurumlarımız göreve çağırılmıştır. Önceliğimizi arama kurtarma çalışmalarına verdik. Hâlihazırda 9 bin personel arama kurtarma çalışması yürütmekte, deprem bölgesine dışarıdan ulaşanlarla bu sayı sürekli artmaktadır. Depremin ağır hasara

Президент Эрдоган: «Мы располагаем силой и могуществом для перевязывания всех ран. Я обещаю моей нации, что в течение одного года целиком перевяжу все раны, нанесённые этой катастрофой».

«Наше государство с момента землетрясения начало действовать всеми своими структурами, наши области (иль) незамедлительно мобилизовали все возможности, имеющиеся в их распоряжении».

Дата: 06.02.2023

Место: Государственное Агентство по Борьбе со Стихийными Бедствиями, (AFAD)

Президент Эрдоган сделал заявление представителям прессы в Координационном Центре Государственного агентства по Борьбе со Стихийными Бедствиями, (AFAD).

«Этой ночью в 04.17’ мы столкнулись с колоссальной катастрофой, сравнимой по масштабности с эрзинджанским землетрясением 1939 г., пережитом в прошлом веке. Амплитуда землетрясения, по последним оценкам с силой в 7,7 баллов, эпицентр которого находилось в районе Па-зар-джык Кахраманмараша, распространила свои волны в очень обширные территории. Глубина землетрясения находилась 7 км под землёй. Земле-тря-сение учинило большие разрушения кроме Кахраман-ма-ра-ша, в таких областях (иль), как Хатай, Газиантеп, Килис, Османийе, Малатья, Ады-я-ман, Диярбакыр, Шанлыурфа, Адана. Стало известно, что в сравнении с эпицентром землетрясения, близлежащим областям (иль), причинён не-з-на-чи-тельный урон, а самым сильным разрушениям подверглись эти места. Го-родам нашего южного соседа Сирии, расположенным близко к нашим границам, также причинён огромный ущерб. Наше государство начало действовать всеми своими структурами с первых минут землетрясения.

yol açtığı illerimizde yıkılan binaların altında kalan vatandaşlarımızın tespiti ve kurtarma faaliyetleri kesintisiz şekilde sürüyor. Biz de depremin yaşandığı andan itibaren gerek bölgeyle gerek Ankara'daki arkadaşlarımızla temasa geçerek çalışmaları yakın takibe aldık. Ankara'daki koordinasyon merkezimiz Cumhurbaşkanı Yardımcımız Fuat Oktay'ın başkanlığında hemen faaliyete geçti. Bakanlarımız deprem bölgesindeki şehirlerimize giderek çalışmaları yerinde koordine etmeye başladılar. Yakın yerlerden başlayarak ülkemizin dört bir yanından deprem bölgesine arama kurtarma ekipleri ve ekipmanları, yardım malzemeleri sevk edildi ve sevk ediliyor. AFAD tarafından yapılan planlamaya göre yönlendirilen arama kurtarma ve yardım ekiplerine vatandaşlarımız da yardımcı oluyor."

"TEMENNİMİZ EN AZ CAN KAYBIYLA BU FELAKETİ ATLATMIŞ OLMAMIZDIR"

"Şu ana kadarki tespitlere göre 912 vatandaşımız hayatını kaybetmiş, 5 bin 385 vatandaşımız yaralanmıştır. Enkaz altından kurtarılan kişi sayısı 2 bin 470'i bulmuştur. Yıkıldığı tespit edilen bina sayısı 2 bin 818'dir. Temennimiz en az can kaybıyla bu felaketi atlattığımız olmamızdır. Tabii böyle dönemlerde ulaşımın ve iletişimin sağlıklı yürütülmesi büyük önem taşıyor. Bunun için bilhassa enkaz bölgelerine giden yolların açık tutulması, iletişim araçlarının sadece zorunlu durumlarda kullanılması gerekiyor. Yardım için bölgeye gidecek kişi ve kurumlar mutlaka AFAD ile koordinasyon içinde hareket etmelidir. AFAD koordinasyonu dışında bölgeye gönderilen yardımlar hem kargaşaya yol açmakta hem de amacına ulaşması zorlaşmaktadır. Uluslararası yardımlar için de ülkemizle temaslar kurulmaya başlanmıştır. NATO ve Avrupa Birliği yanında 45 ülkenin yardım teklifleri tarafımıza ulaşmıştır. Bu büyük felakette hayatını kaybeden vatandaşlarımıza Allah'tan rahmet,

«9 ТЫСЯЧ РАБОТНИКОВ ЛИЧНОГО СОСТАВА ПОИС-КО-ВО-СПА-СА-ТЕЛЬ-НЫХ БРИГАД ВЫСЛАНЫ НА МЕСТА»

«В 10 административные единицы (иль), пострадавшим от землетрясения, высланы ещё 10 губернаторов, которые будут работать рядом с другими. Они наделены полномочиями. Такие организации, как Государственное Агентство по Борьбе со Стихийными Бедствиями (AFAD) и Красный Крест, в прямые обязанности которых входит работа в местах стихийных бедствий, послали туда свои бригады. Все организации, имеющие в распоряжении инфраструктуру и специально обученные кадры для работы в зонах стихийных бедствий, во главе с Вооружёнными Силами Турции и муниципалитетами, были откомандированы в места катастрофы. Приоритет был отдан поисково-спасательным работам. В настоящее время 9 тысяч работников личного состава поисково-спасательных работ находятся в зоне бедствия. Вместе с тем, это число стремительно растёт по мере транспортировки людей извне. В тех областях (иль), где стихийное бедствие больше всех причинило страшные разрушения, непрерывно идут работы по нахождению и спасению наших граждан, находящихся под завалами. С момента, когда произошло землетрясение, мы вошли в тесный контакт с сослуживцами в Анкаре и с областями, где была необходимость и в настоящее время внимательно следим за работами. Координационный центр в Анкаре начал функционировать под начальством помощника Президента Фуада Октая. Наши министры посетили города в зоне бедствия и приступили к координации работ. Начиная с близких округов нашей страны, отовсюду в зону землетрясения привлекаются поисково-спасательные бригады, оборудование, материалы для помощи и эта работа продолжается по сей день. Согласно планированию Государственного Агентства по Борьбе со Стихийными Бедствиями (AFAD), в скоординированной работе бригад по спасению и оказывании помощи, принимают участие и наши соотечественники».







yaralılarımıza acil şifalar diliyorum. Ülke ve millet olarak birlik ve beraberlik içinde inşallah bu felaket günlerini de geride bırakacağız. Gün; 85 milyon

«МЫ ЖЕЛАЕМ ПЕРЕЖИТЬ ЭТУ КАТАСТРОФУ С НАИМЕНЬШИМИ ЛЮДСКИМИ ПОТЕРЯМИ»



tek yürek, tek bilek olma günüdür. Ülkemizdeki ve depremin hissedildiği tüm coğrafyalardaki kardeşlerimize geçmiş olsun dileklerimi iletiyorum.

«Согласно установленным данным на сегодняшний момент, 912 наших сограждан погибли, 5385 соотечественников ранены. Число вызволенных из-под обломков людей достигло 2470. Разрушенных зданий насчитывается 2818. Мы желаем, пережить эту катастрофу с наименьшими людскими потерями. Разумеется, в такой период организация правильной коммуникации и хорошей связи имеет огромное значение. Для этого необходимо содержать дороги, в особенности, ведущие к зоне разрушений, свободными. Нужно нормализовать использование подвижного состава для коммуникации в вынужденных трудных условиях. Все люди и организации, прибывающие для оказания помощи, должны в обязательном порядке координировать свои действия в рамках Государственного Агентства по Борьбе со Стихийными Бедствиями (AFAD). Помощь, не согласованная с Государственным Агентством по Борьбе со Стихийными Бедствиями (AFAD) при доставке в зону бедствия создаст путаницу и затруднения в распределении их нуждающимся. Не исключено, что эта помощь столкнётся с трудностями при достижении своих целей. Начато установление связей с нашей страной для предоставления международной помощи. Получены предложение о помощи из 45 стран НАТО и Евросоюза. Я молю Аллаха, чтобы погибшие в этой грандиозной катастрофе покоились с миром, а раненные в скором времени выздоровели. Иншаллах, как страна и народ вместе и сообща оставим дни этого бедствия позади. Сегодня – день становления 85 миллионов единым сердцем, единой рукой. Я желаю всем братьям в нашей стране и всем тем, кто почувствовал колебания этого землетрясения по всем географическим ширинам, оставить всё плохое, связанное с этим землетрясением позади. Пусть Аллах хранит нашу страну и всё человечество от таких бед. Об этом молю я Бога».

«Для обеспечения быстрого проведения поисково-спасательных работ, нами было принято решение объявить чрезвычайное положение».

Дата: 07.02.2023

Место: Государственный Центр Координирова-

Rabb'im ülkemizi ve tüm insanlığı bu tür afetlerden korusun diye dua ediyorum."

"Arama-kurtarma faaliyetlerinin süratle yürütülebilmesini temin için, OHAL ilan etme kararı aldık"

Tarih: 07.02.2023

Yer: Devlet Bilgi Koordinasyon Merkezi

Cumhurbaşkanı Erdoğan, Devlet Bilgi Koordinasyon Merkezi'nde Kahramanmaraş merkezli depreme ilişkin olarak açıklama yaptı..

"Depremi yaşadığı 10 ilimizi, genel hayata etkili afet bölgesi olarak ilan ediyoruz. Arama-kurtarma faaliyetlerinin ve sonrasındaki çalışmaların süratle yürütülebilmesini temin için, Anayasa'nın 119'uncu maddesinin bize verdiği yetkiye dayanarak Olağanüstü Hâl ilan etme kararı aldık. Deprem yaşanan 10 ilimizi kapsayacak ve üç ay sürecek bu kararlar ilgili Cumhurbaşkanlığı ve Meclis süreçlerini hızla tamamlayacağız. Milletçe, tarihimizin en acı günlerini yaşıyoruz. Kahramanmaraş'ın Pazarcık ve Elbistan ilçeleri merkezli olarak gerçekleşen iki büyük deprem, yaklaşık 13,5 milyon vatandaşımızın yaşadığı geniş bir çevredeki 10 ilde büyük yıkıma yol açtı. Sabah 04.17'de meydana gelen Pazarcık merkezli depremin şiddeti, moment tensör analizine göre 7,7 iken, 13.24'te meydana gelen Elbistan merkezli depremin şiddeti 7,6 olarak ölçüldü. Uzmanlar, bu iki depremi, birbirinden bağımsız ama birbirini tetikleyen ve dünyada örneği olmayan istisnai yer hareketleri olarak tarif ediyor.

"DEVLETİMİZ, SEFERBERLİK RUHUyla FELAKET BÖLGELERİNDE ÇALIŞMAYA BAŞLAMIŞTIR."

Her iki deprem de, yeryüzüne 7 kilometre gibi, yıkımın şiddetini katlayarak artıran bir yakınlıkta yaşanmıştır. Kırılan fayların genişliği itibarıyla de bu depremler, benzerlerine göre çok geniş bir alanda çok büyük yıkıma sebebiyet vermiştir. Dolayısıyla,

ния Информаций

Президент Эрдоган сделал в Государственном Центре Координирования Информаций заявление в связи с землетрясением, эпицентр которого находился в Кахраманмараше.

«Мы объявляем 10 областей (иль), где произошло землетрясение, зоной бедствия. Это связано с тем, что стихийное бедствие сильно повлияло на жизнь по всей стране. Для обеспечения проведения непрерывных поисково-спасательных и дальнейших работ, пользуясь правом, данным 119 пунктом Конституции, нами было принято решение объявлять чрезвычайное положение. Наши мероприятия охватят 10 областей (иль) и продлятся три месяца. Президентская Администрация и Национальное Собрание завершат в скором времени все процессы, истекающие из этого решения. Мы переживаем как нация самые горькие дни нашей истории. Два сильнейших землетрясения с эпицентром в районах Пазарджык и Эльбистан Кахраманмараша охватили обширные территории, на которых проживают 13,5 млн наших соотечественников в 10 областях (иль) и оставили после себя страшные разрушения. Сила землетрясения, произошедшего в 04.17 утра с эпицентром в Пазарджыке, согласно тензорному анализу достигла 7,7 баллов, измерение второго землетрясения в 13.24 с эпицентром Эльбистан показало 7,6 баллов. Специалисты определили эти два землетрясения как самостоятельные, но подтолкнувшие друг-друга явления. Масштабы сдвигов земной коры в этой катастрофе по сути своей исключительны и не имеют похожей модели во всём мире.

«НАШЕ ГОСУДАРСТВО, ВООРУЖЁННОЕ ДУХОМ МОБИЛИЗАЦИИ, ПРИСТУПИЛО К СВОИМ РАБОТАМ В ЗОНАХ БЕДСТВИЯ».

Оба землетрясения с глубины земли 7 км произошли рядом друг с другом, усиливая в несколько раз силу разрушений. По причине обширности разлома тектонических плит, катастрофа привела к колоссальным разрушениям на неимоверно громадных территориях. Следовательно, мы столкнулись лицом к лицу не просто с одной чрезмерно большой катастрофой в истории нашего Джумхурийет, нашей географии, но и всей плане-

sadece Cumhuriyet tarihimizin değil, coğrafyamızın ve dünyanın en büyük felaketlerinden biriyle karşı karşıyayız. Devletimiz, tüm kurumları, kuruluşları, personeli, aracı, gereci, imkânlarıyla, depremin ilk anından itibaren, seferberlik ruhuyla felaket bölgelerinde çalışmaya başlamıştır. Depremin, 10 ilimize yayılan yıkım etkisini göz önüne alarak, ülkemizin dört bir yanındaki uzman personelimize ve araçlara, hemen bölgeye hareket etme talimatı verdik. Hava şartlarının çıkardığı zorluklara rağmen, ekiplerimiz felaket bölgesine ulaşmak ve çalışmalara katılmak için fedakârca mücadele etmiştir.

Çok sayıda artçı sarsıntının hasar gören binalarda ortaya çıkardığı tehlikeler de çalışmaları olumsuz yönde etkiliyor. Şartların zorluğuna bakmadan, devletimizin tüm imkânlarını kullanarak, vatandaşlarımızın ve gönüllülerin de desteğiyle, arama-kurtarma çalışmalarını hızla sürdürüyoruz. Hâlihazırda 53 bin 317 arama-kurtarma görevlimiz enkazların başında çalışıyor, yurt içinden ve yurt dışından gelen ilave ekiplerle bu sayı her geçen saat artıyor. Çok daha fazla sayıda kamu görevlisi, sivil toplum kuruluşu görevlisi ve gönüllü de yardım çalışmalarında yer alıyor. Depremden kurtulan felaketzedelerin barınmadan giyeceğe, yiyecekten ısınmaya kadar tüm ihtiyaçlarını karşılamaya yönelik tedbirleri de adım adım hayata geçiriyoruz. Şu ana kadar 54 bin çadır, 102 bin yatak ve diğer ihtiyaç malzemeleri afetzedelere ulaştırılmak üzere bölgeye gönderildi.

“ACİL YARDIM İÇİN İLK ETAPTA 100 MİLYAR LİRALIK KAYNAĞI KURUMLARIMIZIN EMRİNE TAHSİS ETTİK”

Felaketin yaşandığı her ilimize, mevcut yöneticilerimizi desteklemek için ilave vali ve kaymakamlar görevlendirdik. Ülkemizin 81 vilayetindeki kamu kurumları yöneticilerinin tamamı, kendi şehirlerinde deprem bölgesiyle ilgili yürütülecek çalışmalar konusunda yoğun bir gayret içerisinde. Ayrıca, her ilimizde bir bakanımız yürütülen faaliyetlere nezaret ediyor. Cumhurbaşkanı Yardımcımız Fuat Oktay da AFAD merkezinde çalışmaların koordinasyonunu yürütüyor. Biz de sahadaki arkadaşlarımızla sürekli

ty. Наше государство, со всеми его структурами, организациями, персоналом, грузовыми автомобилями, возможностями мобилизовалось и начало свою работу с первых минут землетрясения в районах стихийного бедствия. Принимая во внимание воздействие разрушений землетрясения на территориях наших 10 областей (иль), нами было дано указание специалистам и грузовым автомобилям со всех концов нашей страны без промедления отправиться в зону бедствия. Невзирая на тяжёлые погодные условия, наши спасатели самоотверженно боролись за прибытие и присоединение к поисково-спасательным работам в зонах катастрофы.

Многочисленные колебания причинили зданиям ощутимые повреждения, которые таят в себе опасности и влияют на проведение работ весьма отрицательно. Несмотря на трудности условий, мы используем все возможности нашего государства, проводим поисково-спасательные работы с помощью гражданских лиц и добровольцев. На данное время 53317 работников поисково-спасательных бригад работают на завалах, число дополнительных бригад, прибывающих из других краёв нашей страны и из за рубежа увеличивается каждым часом. Очень много общественных служащих, членов гражданских организаций и добровольцев принимают участие в спасательных работах. Мы шаг за шагом претворяем в жизнь меры для обеспечения попавших в беду людей всем необходимым для удовлетворения потребностей – от убежища до одежды, от продуктов питания до отопления. До сегодняшнего момента 54000 палаток, 102000 спальных принадлежностей и других вещей первой необходимости были доставлены в места для передачи пострадавшим в землетрясении.

«В ПЕРВОМ ЭТАПЕ НАМИ ВЫДЕЛЕНО ДЛЯ БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНОЙ ПОМОЩИ РЕСУРСЫ В ОБЪЁМЕ 100 МИЛЛИАРДОВ ЛИР И ПЕРЕДАНЫ В РАСПОРЯЖЕНИЕ НАШИХ УЧРЕЖДЕНИЙ»

В каждую область (иль), где разыгралась катастрофа, для поддержки руководителей, были посланы дополнительно губернаторы и каймакамы – чиновники со схожими полномочиями. В 81 областях нашей страны полные составы руково-



irtibat içinde, Cumhurbaşkanlığı Kriz Merkezi üzerinden gelişmeleri anbean takip ederek, gereken müdahaleleri yapıyoruz. Acil yardım ve destek faaliyetleri için ilk etapta hemen 100 milyar liralık bir kaynağı kurumlarımızın emrine tahsis ettik.

Çetin kış şartları sebebiyle, deprem bölgesine arama-kurtarma ekip ve ekipmanları ile yardım malzemelerinin ulaştırılmasında hâlen zorluklar yaşanıyor. Bölgedeki havalimanlarımızın bir kısmını sadece yardım uçuşlarına tahsis ettik. Sağlıkta, bölgeye 1.000'e yakın ambulans, 241 UMKE timi ve 2 ambulans uçakta görevli, toplamda 5 bin sağlık personeli aktarılmıştır. Ülkemizin her yerindeki vatandaşlarımız, ihtiyaç hâlinde stoklarımızın güçlü tutulmasını sağlamak için kan bağıışı yapıyor. Sivil toplum kuruluşlarımızın, depremin ilk anından itibaren gösterdikleri samimi gayretin de yakın

diteliler общественных организаций с большим рвением действуют в своих городах и делают всё возможное для реализации работ, связанных с зоной землетрясения. В каждую область (иль) отослан один из наших министров и он отдельно контролирует принимаемые меры. Помощник Президента Фуат Октай руководит в Координационном Центре Государственного агентства по Борьбе со Стихийными Бедствиями (AFAD) согласование проводимых работ. Мы также всё время поддерживаем непрерывную связь и следим из Центра Кризиса при Президенте за продвижением событий и при необходимости вносим свои коррективы. В первом этапе нами выделено для безотлагательной помощи ресурсы в объёме 100 миллиардов лир и переданы в распоряжение наших учреждений.

Из-за тяжёлых зимних условий в настоящее вре-

şahidiyiz. Arama-kurtarma çalışmalarında mesafe kat edildikçe, maalesef, ölü ve yaralı sayımız da artıyor.

Şu anda 3 bin 549 vefatımız, 22 bin 168 yaralımız var. En büyük tesellimiz şu ana kadar 8 binin vatandaşımızın enkaz altından sağ olarak kurtarılmış olmasıdır. Enkaz altından çıkartılan yaralılar, bölgedeki ilk müdahalelerinin ardından, Mersin, İstanbul ve Ankara başta olmak üzere, ülkemizin diğer yerlerindeki hastanelere gönderilerek tedavi altına alınıyor. Hayatını kaybeden vatandaşlarımıza Allah'tan rahmet, yakınlarına ve milletimize başsağlığı, yaralılarımıza acil şifalar diliyorum.”

Cumhurbaşkanı Erdoğan,

8.02.2023 tarihinde Hatay'da, Adana'da, Kahramanmaraş'ta,

9.02.2023 tarihinde Gaziantep'te, Kilis'te ve Osmaniye'de,

10.02.2023 tarihinde Malatya'da, Adıyaman'da,

11.02.2023 tarihinde Şanlıurfa'da ve Diyarbakır'da deprem bölgelerinde incelemelerde bulundu.

“Deprem felaketinin yaralarını milletimizle birlikte el ele vererek en kısa sürede saracağız”

Tarih: 14.02.2023

Yer: Cumhurbaşkanlığı Külliyesi

“İNSANLIK TARİHİNİN EN BÜYÜK TABİİ AFETLERİNDEN BİRİYLE KARŞI KARŞIYAYIZ”

“Bilim adamları, bu zelzeleler sonucu ortaya çıkan enerjinin 500 atom bombası gücünde olduğunu ifade ediyor. Sadece ülkemizin değil, insanlık tarihinin en büyük tabii afetlerinden biriyle karşı karşıyayız. ‘Asrın felaketi’ olarak nitelenen bu depremde, yıkılan binlerce binanın enkazını kaldırdıkça maalesef kayıplarımızın sayısı da artıyor. Depremlerden yaralı olarak kurtulan 81 bini aşkın vatandaşımızın önemli bir kısmını taburcu ettik. Kalanların tedavilerine ise devam ediyoruz. Arama kurtarma ekiplerimizin enkaz altından sağ çıkardığı insanımızın sayısı 8

мя сталкиваемся с трудностями транспортировки членов поисково-спасательных бригад и их оборудования, материалов для оказания помощи. Несколько аэропортов в районе используются спасателями для выполнения рейсов и перевозки помощи. В зону бедствия доставлены в целости и сохранности около 1.000 единиц карет скорой помощи, 241 бригад Национальной медицинской команды спасения (UMKE), 2 самолёта, оборудованных под амбулаторию и в общей сложности 5 тысяч работников медперсонала. По всей стране наши соотечественники сдают донорскую кровь для пополнения запасов в банке крови, чтобы в случае необходимости не было недостатка. Мы становимся свидетелями самоотверженных усилий гражданских организаций с первых минут стихийного бедствия. По мере продвижения поисково-спасательных работ, к сожалению растёт число погибших и раненных.

На этот момент мы имеем 3549 погибшими, 22168 ранеными. Наше самое большое утешение то, что до сих пор из-под завалов спасли живых 8000 наших граждан. Извлечённые из-под обломков раненные, получив на местах первую медицинскую помощь, были отправлены в больницы Мерсина, Стамбула, Анкары и других городов страны, где продолжают своё лечение. Я молю Аллаха, чтобы погибшие покоились с миром, соболезную их близким и нашему народу, желаю раненым скорого выздоровления”.

Президент Эрдоган, присутствовал в инспекционных поездках в зоны землетрясения:

8.02.2023 в Хатае, в Адане, в Кахраманмараше,

9.02.2023 в Газиантепе, в Килисе, в Османийе,

10.02.2023 в Малатье, в Адьямане,

11.02.2023 в Шанлыурфе и в Диярбакыре.

«Мы вместе, рука об руку с нашим народом очень скоро перевяжем все раны, нанесённые землетрясением»

Дата: 14.02.2023

Место: Президентский Комплекс

«МЫ СТОЛКНУЛИСЬ ЛИЦОМ К ЛИЦУ С ОДНИМ ИЗ КОЛОССАЛЬНЫХ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ В ИСТОРИИ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА»

binin üzerindedir. Uluslararası yardımı da içeren, 4. seviye alarm durumu ilan ettik. Deprem bölgesinde olağanüstü hâl uygulamasını başlattık. Devletimizin ilgili kurumları yanında sivil toplum örgütlerimiz ve gönüllülerimiz afetzedelere yardım etmek için yoğun çaba harcıyor. Bir taraftan arama kurtarma ve enkaz kaldırma çalışmalarını yürütürken diğer taraftan da çadır, konteyner ve prefabrik yapıların kurulumuna hız veriyoruz. İnşallah çok yakında yıkılan şehirlerimizi yeniden inşa ve ihya çalışmalarını başlatıyoruz. Türk Devleti olarak bu felaketin yaralarını milletimizle birlikte el ele vererek en kısa sürede saracağız”

“SERGİLEDİĞİNİZ KARA GÜN DOSTLUĞUNU HİÇBİR ZAMAN UNUTMAYACAĞIZ”

“Kimi ülkeler bizzat arayarak, kimisi kurtarma ekiplerini göndererek, kimisi yardım kampanyaları düzenleyerek Türkiye ile dayanışmasını ortaya koydu. Gece gündüz demeden milletimiz için yardım toplayan, ekipleriyle arama kurtarma mücadelemize destek veren, dualarında bizleri unutmayan tüm dost ve kardeş ülkelere sizlerin huzurunda bir kez daha teşekkür ediyorum. Sergilediğiniz bu kara gün dostluğunu hiçbir zaman unutmayacağız”.

“Hiçbir vatandaşımızı maddi-manevi açıdan sahipsiz bırakmayacağız”

Tarih: 14.02.2023

Yer: Cumhurbaşkanlığı Külliyesi

Cumhurbaşkanı Erdoğan Cumhurbaşkanlığı Kabinesi Toplantısı’nın ardından yaptığı açıklamada

“Tüm afetlerde nasıl kısa sürede yıkımın izlerini silip, yeni konutları sahiplerine teslim ettiyse, Allah’ın izniyle, burada da aynısını yapacağız. Bu süreçte hiçbir vatandaşımızı maddi-manevi açıdan sahipsiz bırakmayacak, yardım ve barınma çalışmalarının düzenli bir şekilde sürmesini sağlayacağız”. Depremde hayatını kaybeden 35 bin 418 vatandaşın her birine ayrı ayrı Cenabı Allah’tan rahmet, yakınlarına ve milletimize başsağlığı diliyorum.

«Учёные оценили силу энергии, образовавшиеся в результате этих землетрясений в 500 атомных бомб. Мы столкнулись лицом к лицу с одной из самых крупномасштабных бедствий человечества не только в пределах нашей страны, но и целой истории. Это землетрясение охарактеризовано как «Катастрофа века». По мере поднятия обломков в тысячах зданиях, разрушенных в результате этого стихийного бедствия, к сожалению, растёт число наших потерь. Значительная часть более чем 81000 соотечественников, спасённых после катастрофы, выписаны из медицинских учреждений. Остальные получают лечение. Число спасённых из-под завалов нашими бригадами поисково-спасательных работ, перевалило за 8000. Мы объявили положение тревоги 4-й степени, включающее в себе принятие международной помощи. В зоне землетрясения объявлено чрезвычайное положение. Для оказания помощи пострадавшим во время землетрясения, рядом с компетентными государственными организациями без устали, не покладая рук трудятся и члены гражданских обществ, а также наши добровольцы. С одной стороны проводятся поисково-спасательные работы, разбор и поднятие обломков, с другой стороны форсируется установка и сооружение палаток, контейнеров, сборных построек. Иншаллах, в ближайшее время начинаем работы по перестройке и восстановлению наших разрушенных городов. Как турецкое государство мы вместе, рука об руку с нашим народом очень скоро перевяжем все раны, нанесённые землетрясением».

**«МЫ НИКОГДА НЕ ЗАБУДЕМ ВАШУ ДРУЖБУ,
ПРОЯВЛЕННУЮ В ЭТИ ТЯЖЁЛЫЕ ДНИ»**

«Кто-то из стран присутствовала лично, кто-то послала спасательные бригады, кто-то организовала кампании сбора помощи и все они демонстрировали, что стоят рядом с Турцией. Ещё раз в присутствии вас благодарю всех дружественных и братских стран, которые денно и нощно непрерывно собирали для нашего народа помощь, внесли свою лепту своими бригадами в нашу поисково-спасательную борьбу, не забывали нас в молитвах. Мы никогда не забудем вашу дружбу, проявленную в эти тяжёлые дни».

«Никого из соотечественника не оставим один

Yıkıntıların arasından kurtulan veya arama-kurtarma ekipleri tarafından kurtarılan 105 bin 505 yaralıımıza Rabbimden acil şifalar niyaz ediyorum. Yaralılarımızdan 13 bin 208'i hâlen hastanelerimizde tedavi altındadır. Aziz milletim; deprem bölgesinde yıkılan binaların altında kalan son vatandaşımızı da oradan çıkartana dek çalışmalarımızı sürdüreceğiz.

на один со своими материальными и духовными проблемами»

Дата: 14.02.2023

Место: Президентский Комплекс

Президент Эрдоган сделал заявление после заседания Президентской Администрации

«Как мы уже во время всех прежних природных



Cenazelerimizi defnederken acılarını yüreklerimize gömecek, hatıralarını ömür boyu muhafaza etmek üzere kalbimizin en mutena köşesine yerleştireceğiz. Arama-kurtarma çalışmalarını tümüyle bitirdikten sonra enkaz kaldırma işlemlerini hızlandıracağız. Hâlen sürmekte olan çalışmaları da süratle tamamlayacağız. Depremin yıktığı veya oturulamaz hâle getirdiği her evi, her işyerini yeniden yapıp hak sahiplerine teslim edeceğiz. TOKİ, ülke genelinde inşa ettiği 1 milyon 180 bin binanın kalitesi ve güvenliğiyle bu depremden alınının akıyla çıkmış bir kurumumuzdur.

бедствий в течение короткого периода смогли устранить все разрушения и передали новые здания своим владельцам, так и на этот раз, с позволения Всевышнего, сделаем то же самое. В этом процессе не оставим ни одного гражданина со своими материальными и духовными проблемами, будем проводить систематические работы на надлежащем уровне по предоставлению убежища и помощи». Молю Всевышнего за всех 35418 наших погибших в землетрясении соотечественников, пусть каждый в отдельности покоится с миром, соблезную близким и нашему народу. Выбравшимся из-под обломков, или вызволенным поисково-спасательными бригадами из-под

“30 BİN KONUTUN İNŞASINA HEMEN



BAŞLAYABİLİYORUZ”

Ayrıca, kentsel dönüşümünü sağladığımız 3,3 milyon konut da ülkemizin yapı deprem güvenliğine önemli katkıda bulunmuştur, böylece 24 milyon insanımızı huzurla oturacakları konutlara kavuşturduk. Son afette yıkılan tüm binaların yüzde 98'inin 1999 yılı öncesi inşa edilenler olması bize bina standardı ve denetimi konusunda kat ettiğimiz ilerlemeyi göstermekle birlikte işi daha sıkı tutmamız gerektiğini de hatırlatıyor.

Bu çerçevede bilimsel verilerin ışığında bölgede yeni inşa edilecek konutlar ve şehirlerle ilgili hazırlıklara Çevre Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığımız ile TOKİ'miz tarafından başlanmıştır. Kaydedecek tek bir dakikamız bile olmadığının bilinciyle hasar tespiti

завалов 105505 раненым прошу и вымаливаю у Всевышнего скорейшего выздоровления. 13208 наших раненных до сих пор находятся в больницах на лечении. Наш дорогой народ, мы продолжим работы до вызволения последнего соотечественника, оставшимся под завалами в районе землетрясения. Во время похорон тел наших соотечественников сохраним боль в наших сердцах, тщательно скроем их память в дальних уголках груди на всю жизнь. После полного окончания поисково-спасательных работ мы ускорим процесс поднятия и разбора завалов. Очень скоро завершим работы, длившиеся по сей день. Восстановим каждый дом, каждое предприятие, разрушенные, или пришедшие в негодность землетрясением и передадим в распоряжение владельцев. Наша организация Общественное Жилищное Управление (ТОЖУ), построившая по всей стране 1 млн 180000

biten her yerde derhal inşaat çalışmalarına geçeceğiz. Mevcut duruma göre Mart başı itibarıyla 30 bin konutun inşasına hemen başlayabiliyoruz. Kademeli olarak birkaç ay içinde fay hatlarının uzağında inşa edeceğimiz tüm konutların yapımına geçilmiş olacaktır. Amacımız; bir yıl içinde deprem bölgesinin tamamındaki konut ihtiyacını çözecek sayıda kaliteli ve güvenli yapının inşasını tamamlamaktır. Bu sürede çadır, konteyner ve prefabrik yapılarla, yurtlarla, bu amaçla tahsis edilen otel odaları ve kamu misafirhaneleriyle, diğer illerimizdeki kiralık konutlarla, özetle ülkemizin sahip olduğu tüm imkânlarla depremzedelerin geçici barınma ihtiyaçlarına cevap vermeyi planlıyoruz.

“DEPREMİN YOL AÇTIĞI YIKIMLARI TÜMÜYLE TELAFİ EDECEĞİZ”

Deprem bölgesindeki vatandaşlarımdan bir yıl sabretmelerini istiyorum. Yapılacak analizlere göre yerinde ihya edilebilecekleri yerinde, başka yere taşınması gerekenleri uygun alanlarda inşa edeceğimiz konutlarla inşallah depremin yol açtığı yıkımları tümüyle telafi edeceğiz. Deprem bölgesinde yaşayan vatandaşlarımdan istirhamım, şehirlerine, ilçelerine, mahallelerine, evlerine, işlerine, velhasıl tüm unsurlarıyla hayatlarına sahip çıkmalarıdır. Yılgınlığa, bezginliğe, yorgunluğa, yeisse asla kapılmadan beraberce bu felaketin acısını dindirecek, yarasını saracak, kayıplarını telafi edeceğiz.

“AYDINLIK BİR GELECEK KURMAK İÇİN VAR GÜCÜMÜZLE ÇALIŞIYORUZ”

Aziz milletim; milletlerin ve devletlerin asırlar boyunca karşılaşabilecekleri ender felaketlerden birini yaşarken, en çok birliğe, beraberliğe, dayanışmaya, vicdana ihtiyacımızın olduğu bir dönemden geçiyoruz. Bozguncuların fitnelerine, yalanlarına, hezeyanlarına kesinlikle itibar etmeden ülkemizden bu felaketin izlerini silmek, insanlarımıza aydınlık bir gelecek kurmak için var gücümüzle çalışıyoruz. Milyonlarca insanımızın deprem felaketinin yıkıntıları önünde acıyla kıvrandığı, diğerlerinin onların acılarını paylaştığı bir ortamda, sırf siyasi çıkar elde etmek için sağa-sola saldıranları görmekten doğrusu üzüntü

высококачественных и надёжных зданий, выдержала испытание этим землетрясением.

«МЫ МОЖЕМ ПРИСТУПИТЬ К СТРОИТЕЛЬСТВУ 30000 ЗДАНИЙ ПРЯМО СЕГОДНЯ»

В отдельности, 3,3 млн зданий, которые отвечают критериям городского преобразования в нашей стране, внесли свою значительную лепту в строительство, учитывающее сейсмогеологию. Эти строения противостоят землетрясениям. Таким образом, мы переселили 24 млн наших сограждан в здания, в которых они спокойно могут жить. Строительство 98 разрушенных зданий из ста во время последнего стихийного бедствия, было датировано до 1999 г. Это обстоятельство напоминает контроль и наше продвижение в деле стандартов зданий, наряду с этим подчёркивается необходимость соблюдения ещё большей строгости.

В этой рамке в свете научных данных начались подготовки со стороны Министерства Окружающей Среды, Градостроительства и Изменений Климата и нашего Общего Жилищного Управления (ТОКİ) в связи со строительством новых зданий и городов в районе. Мы не можем терять ни минуту и везде, где будут завершена оценка причинённого ущерба, мы немедленно перейдём к строительным работам. Согласно существующему положению, мы можем с начала марта незамедлительно приступить к строительству 30000 зданий. В течение нескольких месяцев поэтапно будет начата постройка всех зданий подальше от тектонических разломов. Наша цель заключается в завершении по протяжении года высококачественного и надёжного строительства зданий в нужном количестве для удовлетворения потребности по всей территории землетрясения. В течение этого промежутка времени планируем обеспечить пострадавших в землетрясении палатками, контейнерами, сборными постройками, общежитиями, выделенными с этой целью комнатами гостиниц и общежитиями, домами для гостей, арендными зданиями в других областях (иль). Одним словом, мы намереваемся всеми возможностями, имеющимися в распоряжении нашей страны, обеспечить потребности пострадавших в землетрясении во временных убежищах.

«ВСЕ РАЗРУШЕНИЯ, ПРИЧИНЁННЫЕ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЕМ, БУДУТ КОМПЕНСИРОВАНЫ В

duyuyorum. Yürekleri kavrulan insanların duygularını istismardan ırkçılığa, fedakârca yürütülen çalışmaları değersizleştirmek için iftiraya ve dezenformasyona kadar her türlü çirkeflığe sergileyenleri şimdilik biz de not ediyoruz.

İnsanlar can derdindeyken, az önce söylediğim gibi SPK önüne gidip siyaset yapanları, öğrencilerimiz kışkırtanları, insanları devletlerine karşı tahrik ederek canla-başla yürütülen faaliyetleri sabote etmeye kalkanları asla unutmayacağız. Milletimize olan saygımız gereği, şu anda temsil ettiğim makamın gereği, deprem felaketini siyasi ranta dönüştürme peşinde koşanları elbette affetmeyeceğiz, ama onların seviyesine de inmeyeceğiz. Şimdi yaraları sarma, acıları dindirme, yıkılanları yapma, milyonlarca insanımızı yeniden hayata bağlama vaktidir. Vaktimizi, enerjimizi ve imkânlarımızı sadece bunun için kullanıyoruz. Rabbim ülkemizi ve milletimizi her türlü afetten, beladan, kazadan muhafaza etsin, yar ve yardımcımız olsun diyoruz. Hepinizi bir kez daha sevgiyle, saygıyla selamlıyorum.”

“Mart ayı içinde 11 ilimizde 200 bin konutun inşası için ilk adımı atıyoruz”

Tarih: 20.02.2023

Yer: Kahramanmaraş deprem bölgesi

Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, Milliyetçi Hareket Partisi (MHP) Genel Başkanı Devlet Bahçeli ile birlikte Kahramanmaraş'ta deprem bölgesindeki incelemelerinin ardından açıklama yaptı.

“Kalıcı konutlarla ilgili somut adımları atma aşamasına geldik. Kahramanmaraş'ta Mart ayı içinde 45 bin 67 konutun temelini atarak inşallah inşasına başlıyoruz. Sadece Mart ayı içinde 11 ilimizde 200 bin konutun inşası için ilk adımı atıyoruz.

Dünyada eşi benzeri görülmemiş deprem felaketlerinin ardından Kahramanmaraş'taki arama kurtarma, yardım ve destek faaliyetlerinde 41 binden fazla görevlimiz, 3 bine yakın iş makinemiz

ПОЛНОМ ОБЪЁМЕ»

Я прошу моих соотечественников потерпеть один год. Исходя из проведённых анализов, мы компенсируем, иншаллах, ущерб всех разрушений в результате землетрясения путём восстановления и возвращения в места, где будет возможность и строительством зданий на соответствующих территориях, необходимым переездом в другие местности. Я прошу соотечественников, проживающих в зоне землетрясения, будьте хозяевами ваших городов, районов (ильче), кварталов, домов, рабочих мест, одним словом, живите свою жизнь со всеми её элементами. Мы никоим образом не допустим страха, пессимизма, усталости, безнадёжности, отчаяния, вместе смягчим боль, переведем раны, возместим урон.

«ДЛЯ СОЗИДАНИЯ СВЕТЛОГО БУДУЩЕГО РАБОТАЕМ НЕ ПОКЛАДАЯ РУК»

Дорогой мой народ; мы с вами переживаем одну из редких катастроф, с которой, вряд ли нации и государства сталкивались в течение нескольких веков. В этот период мы больше всего нуждаемся в единстве, в солидарности, в сплочённости, в совести. Ни в коем случае не доверяйте подстрекательствам, лжи, бредовым словам паникёров. Мы стараемся изо всех сил, чтобы устранить нанесённый ущерб от бедствия, строить светлое будущее для наших людей. В то время, когда миллионы наших людей скрючиваются от боли перед обломками разрушений, другие люди делят их горе, меня, правда, огорчает, что находятся те, кто ради получения чисто политических дивидендов, сеют агрессию направо и налево. Мы пока что про себя отмечаем тех, кто злоупотребляют горем людей, сердца которых пронзила боль, используют и демонстрируют всё отвратительное – от эксплуатации до расизма, до клеветы и дезинформации, чтобы обесценить самоотверженный труд.

Люди борются за свою жизнь, как я уже нынче сказал, а мы ни в коем случае не забудем тех, кто идут и занимаются политикой перед Советом по Рынкам Капитала (SPK), заставляют наших учащихся и студентов кричать, пытаются поджигать, поднять людей против их государства, саботировать самоотверженный труд граждан. Безусловно, в силу нашего уважения к народу, в силу важности момента, которым я владею, мы не

ona tam desteğimizi belirtmek istiyorum.”

“Şehirlerimizi yeni bir anlayışla güvenli, huzurlu yerleşim yerleri hâline getirmekte kararlıyız”

Tarih: 21.02.2023

Yer: Gaziantep deprem bölgesi

Cumhurbaşkanı Erdoğan, Gaziantep’in İslahiye ilçesi deprem bölgesindeki incelemelerinin ardından açıklama yaptı.

“Ağırlına hafifine bakmadan şehirlerimizi yeni bir anlayışla güvenli, huzurlu yerleşim yerleri hâline getirmekte kararlıyız. Bir tarafta Nurhak diğer tarafta İslahiye, birisi 40 bin, diğeri 60 bin nüfusa sahip bu iki önemli ilçemiz gerçekten büyük darbe aldı. İlçemizde bulunan 31 seyyar mutfağımız vatandaşlarımıza hizmet veriyor. Ayrıca kumanya ve gıda paketi dağıtımları sürüyor. Elektrik ve su altyapısı konusunda herhangi bir sıkıntı kalmadı. Doğal gazla ilgili sorunları da çözüme kavuşturmak için gayret ediyoruz. Karayolu ulaşımıyla ilgili problem görünmüyor.”

“AMACIMIZ DEPREM KONUTLARI VE KÖY EVLERİNİ BİR YIL İÇİNDE BÜYÜK ÖLÇÜDE TAMAMLAMAKTIR”

“Hasar tespit çalışmalarında sona geldik. İslahiye’deki 2 bin 220 binadaki 5 bin 175 bağımsız bölümün kullanıma uygun olmadığı anlaşıldı. Önümüzdeki 2 ay içerisinde 18 bin 544’ü Gaziantep’te olmak üzere ülkemiz genelinde, toplamda 200 bin konutun inşasına başlıyoruz. Ayrıca köylerimizde de 70 bin yerel dokuya uygun, eviyle ahırıyla bahçesiyle konut yaparak hak sahiplerine teslim edeceğiz. Şehir merkezlerimizde inşa edeceğimiz 200 bin konuttan jeoloji ve zemin etütleri tamamlanan yerlerdeki ilk sözleşmeleri imzaladık. Nurdağı’nda 456, İslahiye’de 399, Kilis merkezde 645 ve Adıyaman Kahta’da 297 olmak üzere toplam 1797 konutun inşaat süreci hemen yarın başlıyor. Bu şekilde ön hazırlıkları tamamlanan her yerde süratle inşaatlara başlayacağız. Yani ‘Güçlendirme yapalım, şöyle yapalım, böyle yapalım’ yok. Sıfırdan başlamak

prostим тех, кто намеревается извлечь из катастрофы землетрясения политические дивиденды. Но мы не спустимся до их уровня. Сейчас нужно перевязать раны, унять боль, построить разрушенное, вернуть миллионы наших людей снова в жизнь. Мы используем наше время, энергию и возможности только на это. Молим Всевышнего, пусть он бережёт нашу страну и народ от беды, стихийного бедствия, катастрофы, аварии, пусть возьмёт нас под свою защиту. Приветствую всех вас ещё раз с любовью, с уважением».

«В марте месяце делаем первый шаг к строительству в 11 областях (иль) 200000 зданий»

Дата: 20.02.2023

Место: зона землетрясения в Кахраманараше
Президент Реджеп Тайип Эрдоган вместе с Председателем Партии Националистического Движения (МНР) Девлет Бахчели сделал заявление после инспекционной поездки в зону землетрясения в Кахраманмараше.

«Мы решили сделать конкретные шаги, связанные со стойкими зданиями. В марте месяце, в Кахраманмараше, иншаллах, закладываем фундамент 45067 зданий и приступаем к их строительству. Лишь в марте месяце делаем первый шаг к постройке в 11 областях (иль) 200000 новых зданий. После произошедшего стихийного бедствия, невиданного в мире землетрясения, в данное время на завалах Кахраманмараша для работ по поиску, спасению, помощи и поддержки находятся больше, чем 40000 специалистов, туда доставлены около 3000 единиц техники. С целью предоставления приюта, были установлены 40000 палаток, сооружены 3000 контейнеров для временного размещения пострадавших. Число наших людей проживающих на этих территориях выросло до 300000. Цифра размещённых в общественных спортивных залах, в пятничных мечетях, в общежитиях, в школах и в других временных центрах проживания перевалила далеко за 58000. После инспекционного осмотра 25000 зданий в городе было установлено, что 91000 отдельных секций признаны «разрушенными», «подверженными к разрушению», «сильно пострадавшими». Другими словами, одна треть Кахраманмараша пришла в негодность для проживания. Следо-

mevcut. Barınma için kurulan çadırların sayısı 40 bini, konteynerlerin sayısı 3 bini, hayatını buralarda sürdüren insanlarımızın sayısı 300 bini buldu. Kamuya ait spor salonlarına, camilere, yurtlara, okullara ve diğer geçici barınma merkezlerine yerleştirilenlerin sayısı 58 bini geçti. Şehirde tespiti tamamlanan yerlerde 25 bin binadaki 91 bin bağımsız bölümün 'yıkık', 'yıkılacak' veya 'ağır hasarlı' olduğu belirlendi. Bir başka ifadeyle Kahramanmaraş'ın yaklaşık 3'te 1'i oturulamaz hâle gelmiştir. Dolayısıyla az hasarlı, orta hasarlı, ağır hasarlı demeden bizler, bütün bu inşaatları sıfırdan ele almak suretiyle yeniden inşa ve ihya edecek, Kahramanmaraş'ı Kahramanmaraş olarak bütün mağdur, mazlum depremzede kardeşlerimize inşallah teslim edeceğiz.

Kalıcı konutlarla ilgili somut adımları atma aşamasına geldik. Kahramanmaraş'ta Mart ayı içinde 45 bin 67 konutun temelini atarak, inşallah inşasına başlıyoruz. Sadece Mart ayı içinde 11 ilimizde 200 bin konutun inşası için ilk adımı atıyoruz. Takip eden aylarda bu rakamı, Kahramanmaraş'la birlikte deprem bölgesinin tamamında ne kadar olması gerekiyorsa o seviyeye kadar çıkartacağız. İnşallah bir yıla kadar tamamı gerçekleşecek olan bu inşa ve ihya hareketimizi, ben inanıyorum ki bundan önce geçirdiğimiz deprem afetlerinde nasıl gerçekleştirdiysek, burada da gerçekleştireceğiz. Yeni konutlarımız, zemin artı 3 veya 4 katı geçmeyecek şekilde, güvenli yerlerde inşa edilecek. Yerinde ihya edilecek yerleşim yerlerinde de bilimsellik, hızlılık ve yapıların güçlülüğü ilkelerinden asla taviz vermeyeceğiz. Ülkemizde yıllarca kentsel dönüşüm ve TOKİ projelerine karşı çıkan zihniyetin, artık bu inadından vazgeçeceğine inanıyorum.”

MHP LİDERİ BAHÇELİ: “CUMHURBAŞKANIMIZIN YANINDAYIZ”

“Bu büyük felaket mucizelerle anlam kılınmış, içinde sır olan bir olay gibi geliyor bana. O bakımdan Cenabı Allah'ın büyük lütfuyla bu felaketi aşacağız. Hepimiz tekrar eski normal hayatımıza döneceğiz, tüm ihtiyaçlar karşılanacak. Bu konuda da MHP olarak Sayın Cumhurbaşkanımızın yanındayız, her konuda



вательно, мы начнём процесс строительства с нуля, при этом не рассмотрим имеющих в наличии зданий как незначительно повреждённые, повреждённые в средней степени, повреждённые в тяжёлой степени. Мы, иншаллах, намереваем-



suretiyle hem kendimize inanacağız, kendimize güveneceğiz hem de bu binalarda oturanlar artık öz güven içerisinde otursunlar istiyoruz. Amacımız deprem konutları ve köy evlerini bir yıl içinde büyük ölçüde tamamlamaktır. İnşallah devlet-millet el ele

ся построить всё заново, восстановить и сдать Кахраманмараша как Ках-раман-мараш на руки всем потерпевшим от землетрясения и стеснённым обстоятельствами братьям.

Мы реализуем первую стадию процесса, связан-

vererek bu zor günlerin üstesinden geliyoruz ve geleceğiz. Rabb'im ülkemizi ve milletimizi her türlü afetten muhafaza buyursun. Rabb'im bizlere ve aziz milletimize bir daha böyle acılar yaşatmasın."

"Deprem yaralarını bir yıl içinde büyük ölçüde saracağız"

Tarih: 27.02.2023

Yer: Adıyaman deprem bölgesi

ный со стойкими строениями и приняли решение сделать первый шаг. В марте месяце мы закладываем фундамент в Кахраманмараше 45067 зданий, и иншаллах, начинаем строительство. Мы делаем просто первый шаг в марте месяце на пути к строительству 200000 строений в 11 областях (иль). В следующие месяцы мы поднимем эту цифру до нужного уровня во всей зоне землетрясения вместе с Кахраманмарашем. Иншаллах, за один год мы реализуем наше строительство и будем развивать деятельность к пути восстановительных



работ. Нам удалось на местах реализовать всё задуманное после произошедших уже в прошлом стихийных бедствий, я верю, что этого нам удастся сделать и на этот раз в районах землетрясения. Новые здания будут строиться на надёжных территориях, не выше 3 или 4 этажей. Мы отнюдь не

Cumhurbaşkanı Erdoğan, Adıyaman'da deprem bölgesindeki incelemelerinin ardından açıklama yaptı.

“Yapılamaz denilen nice eserleri, hizmetleri nasıl ülkemize kazandırdıysak; inşallah depremin yaralarını da bir yıl içinde büyük ölçüde saracağımızın sözünü sizlerin huzurunda milletime veriyorum. Sarsıntıların yıkıcı etkisi, olumsuz hava şartları, hasar gören altyapının getirdiği zorluklar gibi sebeplerle



maalesef ilk birkaç gün Adıyaman'da arzu ettiğimiz etkinlikte çalışma yürütemedik. Bunun için sizden helallik istiyorum. Her şeyin farkındayız ve gereğini yaptığımızdan, yapacağımızdan kimsenin şüphesi olmasın. İlk günlerdeki sıkıntıların aşılmasıyla Adıyamanlı kardeşlerimizi yıkıntıların altında

уступим от принципов научного, быстрого подхода и мощности зданий на местах будущего проживания, куда люди намереваются возвращаться. Я верю, что в нашей стране упорное мнение против городской трансформации и проектов Общего Жилищного Управления (ТОКİ), длившиеся годами, наконец, поменяются в лучшую сторону.

«ЛИДЕР ПАРТИИ НАЦИОНАЛИСТИЧЕСКОГО ДВИЖЕНИЯ ТУРЦИИ БАХЧЕЛИ: «МЫ РЯДОМ С НАШИМ ПРЕЗИДЕНТОМ»

«Эта колоссальная катастрофа кажется мне происшествием, полным тайн и обуреваемым чудесными понятиями. Поэтому мы пересилим с помощью и благосклонностью Всевышнего эту беду. Все мы вернёмся в нашу нормальную жизнь, каждая потребность будет удовлетворена. Также и в этом вопросе мы как Партия Националистического Движения (МНР) находимся рядом с нашим уважаемым Президентом и оказываем ему всякую поддержку в каждом деле».

«МЫ ПОЛНЫ РЕШИМОСТИ ПРЕВРАТИТЬ НАШИ ГОРОДА С НОВЫМ ОБРАЗОМ МЫШЛЕНИЯ В НАДЁЖНЫЕ, СПОКОЙНЫЕ МЕСТА ОБИТАНИЯ»

Дата: 21.02.2023

Место: Зона землетрясения Газиантеп

Президент Эрдоган сделал заявление после инспекционной поездки в зону землетрясения в Газиантепе, в район (ильче) Ислахийе.

«Мы приняли твёрдое решение, невзирая на трудность, или лёгкость, превратить наши города в надёжные, спокойные места обитания с новой идеологией. С одной стороны Нурхак, с другой стороны Ислахийе. Эти два района – (ильче) один с 40000, другой с 60000 населением – имеют огромное значение. Действительно, они получили сильнейший удар. В нашем районе (ильче) функционируют 31 полевые кухни и они обслуживают наших соотечественников. Отдельно раздаются пакеты с продуктами, провизией. Полностью преодолены трудности с инфраструктурой электричества и водоснабжения. Делаем всё возможное для решения проблем, связанные с природным газом. Не видно трудностей с коммуникацией через автомагистрали».

«НАША ЦЕЛЬ ЗАКЛЮЧАЕТСЯ В ЗАВЕРШЕНИИ СТРОИТЕЛЬСТВА МНОГОЧИСЛЕННЫХ ЖИЛИЩ И СЕЛЬСКИХ ДОМОВ В ЗОНАХ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ В ТЕЧЕНИИ ОДНОГО ГОДА»

«Мы суммировали результаты оценки причинён-

kurtarma ve yardım faaliyetlerini hızlandırdık»

“62 BİN 500 ADIYAMANLI VATANDAŞIMIZ

ного ущерба. Было установлено, что в 2220 зданиях в Ислахийе 5175 отдельные жилища не соответствуют к нормам эксплуатации. Мы приступаем



DİĞER ŞEHİRLERE TAHLİYE EDİLDİ”

Deprem bölgesinin tamamında 44 bin 374 vatandaşımız vefat etti. 115 bini aşkın vatandaşımız ise yaralı olarak yıkıntıların altından kurtarıldı. Adıyaman’da, çoğunluğu şehir merkezinde olmak üzere, milletvekilimiz Yakup Taş’ın da aralarında bulunduğu 6 bin 13 vatandaşımız hayatını kaybetti, 17 bin 499 vatandaşımız yaralandı. Hayatını kaybeden

в следующие 2 месяца к строительству конкретно в Газиантепе 18544, а в общей сложности по всей стране 200000 зданий. Отдельно в деревнях передадим в руки истинных хозяев 70000 жилищ вместе с хлевами, садами, сочещающимися с ландшафтом и локальными структурными особенностями. После завершения геологических замеров и земельных чертёжных работ на местах

vatandaşlarımızın her birine tekrar Allah'tan rahmet, yakınlarına sabır ve başsağlığı, tedavisi süren yaralılarımıza Rabbimden acil şifalar diliyorum.”



«ŞEHİRLERİ OVALARDAN DAĞLARA DOĞRU TAŞIYACAK YERLEŞİM MODELİ GELİŞTİRİYORUZ»

«Radye temel üzerine tünel kalıp sistemiyle inşa edilen TOKİ binaları hamdolsun depremden yüz akıyla çıktılar. Bunun için yeni binaları da aynı sistem üzerine yapacağız. İnşa edeceğimiz yerleşim yerlerini jeolojik, jeofizik, jeoteknik, hidrojeolojik, sismotektonik, morfolojik incelemeler ışığında yürütüyoruz. Şehirleri

нами было подписано первое соглашение о строительстве 200000 жилищ в городских центрах. Процесс возведения 456 строений в Нурдаге, 399 домов в Ислахийе, 645 зданий в центре Килиса и 297 построек в Адьяман Кахе начинается прямо с завтрашнего дня. В общей сложности будут возведены 1797 зданий. Таким образом, после реализации предварительных подготовлений, мы в очень скором времени во всех местах приступим к строительству. То есть не будет никакого «Сделаем усиление, так сделаем, эдак сделаем». Мы начнём с нуля, веря в себя, рассчитывая на себя. К тому же, мы желаем, чтобы те, кто будут жить в этих строениях, проживали свою жизнь в уверенности. Наша цель заключается в завершении строительства многочисленных жилищ и сельских домов в зонах землетрясения в течении одного года. Иншаллах, государство и народ возьмутся за руки, встанут плечом к плечу и преодолеют эти тяжёлые времена. Мы осилим это. Пусть Аллах хранит нашу страну и народ от всякой беды. Храни нас Бог, и больше никогда не подвергай дорогого нашего народа такому испытанию».

«МЫ В ТЕЧЕНИЕ ГОДА ПЕРЕВЯЖЕМ И НАЛОЖИМ ШИРОКИЕ ПОВЯЗКИ НА РАНЫ ОТ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ

Дата: 27.02.2023

Место: Зона землетрясения Адьяман

Президент Эрдоган сделал заявление после исследований в зоне землетрясения в Адьямане.

«Нам удалось свершить те деяния, создать те произведения, о которых нам твердили, что это невозможно. Мы сумели это и причислили их к достижениям нашей страны. Так и я обещаю перед всеми вами моему народу, что в течение одного года мы сможем перевязать все раны, нанесённые землетрясением, наложим широкие повязки, иншаллах. Разрушительное воздействие колебаний, невозможные погодные условия, трудности из-за повреждённой инфраструктуры помешали нам, к сожалению, действовать в первые несколько дней в Адьямане с желаемой активностью. Для этого прошу у вас прощения. Мы всё понимаем и чувствуем, пусть никто не сомневается, что предпримем все необходимые меры. Мы преодолели трудности, с которыми столкнулись в первые дни, теперь мы ускорили работы по поиску и оказывания помощи наших братьев из Адьямана из-под разрушений».

ovalardan dağlara doğru taşıyacak bir yerleşim modeli geliştiriyoruz. Fay hattına yakın yerlerle, zemin sivilaşması yaşanan bölgelerde özellikle yapılaşmaya izin vermeyeceğiz. Üniversitelerimizle, bilim insanlarımızla, mühendislerimizle, mimarlarımızla, şehir plancılarımızla yakın işbirliği içerisindeyiz. Her adımımızı şehirlerimizin kültürüne, sanatına, tabii

«62500 СООТЕЧЕСТВЕННИКОВ ИЗ АДЫЯМАНА БЫЛИ ЭВАКУИРОВАНЫ В ДРУГИЕ ГОРОДА».

В районе землетрясения погибли 44374 наших сограждан. Больше чем 115 тысяч соотечественников были спасены ранеными из-под завалов. В Адыямане, большей частью в центре города по-



ve tarihî dokusuna, sosyolojisine, demografisine göre atıyoruz.»

“ŞEHİRLERİMİZİN NE BOŞALMASINA NE DE YAPISAL DEĞİŞİME UĞRAMASINA GÖZ

гибли 6013 людей, среди них был депутат Национального Собрания Якуб Таш. Раненых граждан – 17499. Я молю Аллаха, чтобы наши погибшие соотечественники покоились с миром, соболез-

YUMAMAYIZ

«Depremiñ yıkıma ve can kaybına yol açtığı bölgelerdeki şehirlerimiz ülke ve millet olarak bizim omurgamızın en önemli kısımlarıdır. Binlerce yıllık medeniyetlere ev sahipliği yapan, bin yıldır kardeşçe yaşadığımız bu şehirlerimizin ne boşalmasına ne



de yapısal değişime uğramasına göz yumamayız. Şehrinize sahip çıkın, ata yurdunuzu asla kalıcı olarak terk etmeyin. Yıkılan her konutun daha iyisini, güzelini, güvenliğini, yenisini yapıp vereceğiz.»

**«HER ŞEYİ TELAFİ EDECEK İRADEYE
SAHİBİZ»**

ную их близким, желаю им терпения, вымаливаю у Бога скорого выздоровления раненым».

«МЫ РАЗРАБАТЫВАЕМ МОДЕЛЬ ПЕРЕЗАСЕЛЕНИЯ ГОРОДОВ ИЗ РАВНИННЫХ МЕСТНОСТЕЙ В ГОРНЫЕ ОБЛАСТИ»

«Слава Аллаху, построенные тоннельной системой модели опорной фундаментальной плиты Председательством Общего Жилищного Строительства Турции (ТОКİ) с честью выдержали землетрясение. Мы намереваемся строить здания по идентичной системе. Местонахождение будущих строителей тщательно изучается по географическим, геофизическим, геотехническим, гидрогеологическим, сейсмическим, морфологическим параметрам. Мы формируем модель разработки переноса городов из низменностей в горные местности. Мы не разрешим строительство особенно на территориях вблизи разломов тектонических плит и на разжиженной почве. Мы находимся в тесном, близком сотрудничестве с нашими университетами, представителями науки, инженерами, архитекторами, градостроителями. Мы предпринимаем все шаги в соответствии с культурой, искусством, природной и исторической фактурой, социологией, демографией наших городов».

«МЫ НЕ ЗАКРОЕМ ГЛАЗА НИ НА ОПУСТОШЕНИЕ, НИ НА КОНСТРУКТИВНЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ НАШИХ ГОРОДОВ»

«Города в зонах землетрясения, подвергшиеся разрушениям и человеческим потерям, являются самыми значимыми частями нашего хребта. Мы не закроем глаза ни на опустошение, ни на конструктивные изменения наших городов, где господствовали тысячелетние культуры, где люди проживали как брат с братом. Будьте хозяевами вашего города, ни в коем случае не покидайте родные места надолго. Мы построим на месте каждого разрушенного здания ещё лучшее, красивее, надёжнее, новее и дадим вам в распоряжение».

«НАША ВОЛЯ В СИЛАХ ВСЁ ВОЗМЕЩАТЬ»

«Как нам удалось преодолеть эти работы в Ване, в Бингёле, в Малатье, в Газиантепе, в Симаве, одним словом, во всех зонах землетрясения, как мы сумели реализовать свои замыслы в Измире, не забывайте, что здесь также всё сделаем с помощью Аллаха. Достаточно накрепко поддерживать наше единство, солидарность, братство. Но не забывайте

«Van'da, Bingöl'de, Malatya'da, Gaziantep'te, Simav'da nasıl bu işi başardıysak velhasıl deprem bölgeleri, İzmir'de nasıl bu işi başardıysak şunu unutmayın ki burada da aynı şekilde Allah'ın izniyle bunu başaracağız. Yeter ki birliğimize, beraberliğime, kardeşliğimize sıkı sıkıya sahip çıkalım. Ama dalkavuklara asla kulak asmayın. Bir taraftan AFAD'a, bir taraftan Kızılay'ımıza, birçok sivil toplum kuruluşlarına saldıran bu dalkavuklara asla kulak asmayın. Sizinle yan yana yürüyen kim, sizlerle beraber bu yolda yürüyen kim? Onlarla beraber, milletçe bu dirayeti gösterdiğimiz müddetçe Allah'ın yardımıyla hiçbir felaket, hiçbir saldırı, hiçbir tuzak bizi yıkamaz. Türkiye bizim dönemimizde depremiyle, seliyle, yangınıyla, terörüyle yaşadığı tüm felaketlerin izlerini kısa sürede silmeyi başarmış bir ülkedir. Bu depremde de aynını yapacağız. Emin olunuz, devlet ve hükûmet olarak tüm gücümüzle bunları tamamlamanın gayreti içindeyiz. Allah'ın izniyle verdiğimiz sözleri tutarak, bir yıl içinde sizleri yeni yuvalarınıza kavuşturacağız. Rabb'im, ülkemizi daha büyük felaketlerden korusun diyoruz.»

“Deprem bölgemizi tüm illeri, ilçeleri, köyleriyle ayağa kaldıracamız”

Tarih: 28.02.2023

Yer: Kahramanmaraş, Elbistan deprem bölgesi

Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, MHP Genel Başkanı Devlet Bahçeli ve BBP Genel Başkanı Mustafa Destici ile incelemelerde bulunmak üzere geldiği, 6 Şubat'ta meydana gelen 7,6 büyüklüğündeki ikinci depremin merkez üssü Kahramanmaraş'ın Elbistan ilçesinde, depremzedeleri ziyaret etti. Elbistan Afet Koordinasyon Merkezi'ne geçerek yetkililerden son durum ve çalışmalara ilişkin bilgi alan Cumhurbaşkanı Erdoğan, burada yaptığı konuşmada, Elbistanlılara geçmiş olsun temennisinde bulundu, depremlerde hayatını kaybedenler için Fatiha Suresi okudu.

«Bilim insanları, maruz kaldığımız afeti, 'istisnai bir tabiat hadisesi' olarak tanımlıyor. Her biri neredeyse ayrı bir deprem yıkıcılığında olan artçı sıkıntılar hâlen devam ediyor. Geçen hafta Hatay'da yaşanan

nikoim образом прихлебателям. Ни в коем случае не слушайте этих паразитов, дармоедов, набросившихся с одной стороны на Государственное Агентство по Борьбе со Стихийными Бедствиями (AFAD), с другой стороны на Красный Крест и на многие гражданские общества.

Кто находится рядом с вами плечом к плечу, кто шагает с вами по этой дороге? Как народ, вместе с ними мы показали нашу проницательность и с помощью Аллаха никакая катастрофа, никакая агрессия, никакая западня не в силах сокрушать нас. Турция на сегодняшний день является той страной, которая в самый краткий срок в состоянии устранять все следы пережитых бедствий, нарушившихся на её голову в результате землетрясений, речных селей, пожаров, террора. И в этом землетрясении намерены действовать по налаженной системе. Будьте уверены, мы сделаем все усилия, истратим всю имеющиеся силы для завершения этих работ. Дай Аллах, с его позволения мы сдержим данное своё слово и в течение года передадим в ваше распоряжение новые жилища. Мы молим Бога, пусть хранит нашу страну от ещё больших бед».

«Мы поднимем всю нашу зону землетрясения со всеми областями (иль), районами (ильче), сёлами на ноги»

Дата: 28.02.2023

Место: зона землетрясения Кахраманмараш, Эльбистан

Президент Реджеп Тайип Эрдоган, Председатель Партии Нацио-на-лис-тического Движения (МНР) Девлет Бахчели и Председатель Партии Ве-ликого Союза (BBP) Мустафа Дестичи прибыли с целью участия в инспек-ционной поездке по району (ильче) Эльбистан в Кахраманмараше, после произошедшего 6 февраля второго землетрясения с силой 7,6 баллов и посетили пострадавших людей в этой катастрофе. Президент Эрдоган побывал в Координационном Центре по Борьбе со стихийными Бедстви-ями Эльбистана и получил информацию у компе-тент-ных работ-ников о сос-тоянии последних часов и о проделанной работе, провёл беседы с жител-ями Эльбистана, выразил соболезнования и пожелал скорейшего выздоров-ления, прочёл заупо-койную суру «Фатиха» из Корана за погибших в

sarsıntılarının ardından dün de Malatya'da benzer bir durumla karşılaştık. Ne yazık ki bu sarsıntılarda da yıkımlar yaşadık, can kayıplarımız ve yaralılarımız oldu. Hasarlı binalardan uzak durulması gerektiğinin altını tekrar çizmek istiyorum. Depremi vurduğu tüm il ve ilçelerdeki vatandaşlarımızdan, bu konuda daha dikkatli olmalarını bekliyoruz.»

«DEPREMZEDELERİMİZİN YAŞADIĞI ACININ BÜYÜKLÜĞÜNÜN FARKINDAYIZ»

«Depremzedelerimizin yaşadığı acının büyüklüğünün farkındayız. Rabbim tüm depremzedelerimize sabrı cemil ihsan eylesin diyoruz. Milletimizin sergilediği dirayet ve metanet karşısında da duygulanmamak elde değil. İl ve ilçe ziyaretlerimizde milletimizin bu imtihanı gerçekten vakur bir şekilde göğüslediğini görüyoruz. Bu asil duruş karşısında devlet olarak biz de depremzedelerimize olan sorumluluklarımızı hakkıyla yerine getirmeye çalışıyoruz. İlk günlerde deprem alanının genişliği, çetin kış şartları ve yıkımın büyüklüğü, yürütülen çalışmaları olumsuz etkilemiş olsa da kısa sürede tüm engellerin üstesinden gelmeyi başardık. Karşımıza çıkan zorlukları birer birer aşarak, ihtiyaç duydukları her alanda depremzedelerimizin yanında olduk. Sivil toplum kuruluşlarımızdan belediyelerimize, uluslararası yardım ekiplerinden gönüllülere kadar arama kurtarma ve yardım çalışmalarına destek veren herkese bir kez daha teşekkür ediyorum.»

«İLK ETAPTA MARAŞ'TA 83 BİN KONUT VE 18 BİN 681 KÖY EVİ»

«Birkaç ay içinde deprem bölgesi genelinde köy evleriyle birlikte 309 bin konutun inşasına başlıyoruz. Kahramanmaraş için, Elbistan için 'hemen şimdi' inancıyla ilk etapta, Maraş'ta 83 bin konut ve 18 bin 681 köy eviyle 'bismillah' diyoruz. Sizlerden bunun için bir yıl müsaade istiyorum. Bugüne kadar ülkemizin yaşadığı diğer tüm felaketlerde nasıl kimseyi mağdur etmeden herkesi yeni evine taşıdıysak deprem bölgesinin tamamında da aynısını yapacağız. Yeter ki biz birliğimize, beraberliğimize, kardeşliğimize sahip çıkalım. Ölenleri geri getiremeyiz, ama onun dışındaki tüm yaraları saracak, tüm yıkımları telafi edecek azme, tecrübeye ve kudrete sahibiz.»

«YEPYENİ HAYAT ALANLARI İNŞA EDİYORUZ, İNŞA EDECEĞİZ»

землетрясениях.

«Учёные характеризовали катастрофу, которой мы подверглись, как «исключительное стихийное бедствие». До сих пор происходят продолжительные колебания с силой разрушения отдельно взятого землетрясения. После земных колебаний в прошлой неделе в Хатае, мы столкнулись вчера с похожей ситуацией и в Малатье. Прискорбно, что во время этих колебаний произошли разрушения, погибли люди, есть раненные. Я ещё раз подчёркиваю что, необходимо держаться подальше от повреждённых строений. Мы ожидаем от наших сограждан, находящихся во всех областях (иль) и районах (ильче), что они должны быть крайне осторожны в этом вопросе».

«МЫ ПОНИМАЕМ ГЛУБИНУ БОЛИ НАШИХ ГРАЖДАН, ПЕРЕЖИВШИХ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЕ»

«Мы понимаем глубину боли наших граждан, переживших землетрясение. Молим Бога, чтобы ниспослал всем пострадавшим в этом бедствии достойное терпение. Невозможно не прослезиться перед понятием стойкостью нашего народа. Во время визитов в или и ильче становимся свидетелями, как народ противостоит этому испытанию с расправленной грудью и с большим достоинством. Видя эту благородную стойкость, мы стараемся как государство выполнить наши обязательства перед пострадавшими от землетрясения по справедливости. В первые дни обширность территории, подвергшаяся землетрясению, трудные зимние условия, многочисленность разрушений, оказывали негативное воздействие на проведение работ, но по протяжении короткого промежутка времени, нам удалось справиться со всеми препятствиями. Мы побороли каждую трудность, одну за другой, стояли на местах завалов рядом с пострадавшими от землетрясения, где была острая необходимость. Я благодарю ещё раз каждого человека, от гражданских организаций до муниципалитета, от международных спасательных бригад до добровольцев, кто был рядом и помогал в поисково-спасательных работах и в оказании помощи».

«На первый этап 83000 зданий и 18681 сельских домов в Мараше»

«В течение нескольких месяцев в общей сложности в районе землетрясения приступаем вместе взятыми сельскими домами, к постройке 309000 зданий. Для Кахраманмараша, для Эльбистана с уверенностью и со словами «прямо сейчас» к пер-

«Yeni yerleşim yerlerini, ovalardan dağlara doğru kaydırıyoruz. Sadece konut değil altyapısı, okulu, camisi, sağlık merkezi, çarşısı, parkı, spor alanıyla yepyeni hayat alanları inşa ediyoruz, inşa edeceğiz.

вomu этапу говорим «бисмиллах» (с именем Аллаха) на закладку фундамента в Мараше 83000 зданий и 18681 сельских домов. Я прошу у вас на это срок в один год. Как мы до сих пор после всех стихийных бедствий, обрушившихся на нашу страну,



Şimdilik çadır kentler, konteyner kentler, şehir içinde ve diğer yerlerde kira, kamu tesislerinde misafir etme gibi geçici barınma imkânı sağladığımız vatandaşlarımızı eskisinden daha güzel evlere

предоставляли всем пострадавшим новые дома, никто не оставался со своим горем наедине, так и на этот раз по всей территории земле-трясе-

kavuşturacağız.»

“Deprem bölgesini oradaki vatandaşlarımızla



dayanışma içinde ayağa kaldıracağız”

Tarih: 01.03.2023

Yer: AK Parti TBMM Grup Toplantısı

Cumhurbaşkanı Erdoğan, AK Parti TBMM Grup Toplantısı'nda açıklama yaptı..

ния мы поступим таким же образом. Хватит того, что будем хозяевами нашего единства, нашей солидарности, нашего братства. Мы не вернём погибших, но перевяжем все раны. Мы полны решимости, воли, опыта, силы для возмещения убытков разрушений».

«МЫ СТРОИМ И БУДЕМ СТРОИТЬ НОВЕЙШИЕ ОБЛАСТИ ЖИЗНИ»

«Мы поднимаем новые места для проживания из равнин вверх, к горам. Это будут не просто здания, а новейшие жилищные зоны с инфраструктурой, школой, мечетью, с центром для оздоровления, с рынком, со спортивной площадкой. Мы их строим и будем строить. Тех наших соотечественников, которых мы сегодня вынуждены временно размещать в палаточных городках, контейнерных городках, тех, кто ютятся в качестве гостей в съёмных квартирах, общежитиях в пределах города и в других местах, мы переселим в прекрасные дома лучше прежних».

«Мы поднимем на ноги зону землетрясения, опираясь на сплочённость соотечественников в тех местах»

Дата: 01.03.2023

Место: Великое Национальное Собрание (Меджлис) Турции. Заседание «АК Парти»

Президент Эрдоган сделал заявление в заседании «АК Парти» в Великом Национальном Собрании (Меджлис) Турции.

«Процесс, в котором мы находимся, не является нормальным. Об этом твердят учёные не только нашей страны, но и всего мира. Действительно, Турция подвержена своеобразной буре землетрясений. В географии наших мест землетрясения являются частью реальности и мы не в состоянии предотвратить их. В нашу обязанность входит: в первую очередь, во-первых, до землетрясения построить надёжные жилища с инфраструктурой, дорогами, больницами, школами, зданиями, рабочими местами, предварительно подготовиться. После землетрясения самые неотложные шаги незамедлительной и эффективной помощи включают в себя проведение экстренных мер по оказанию медицинской поддержки, перевязку ран и компенсация причинённого ущерба. По обоим вопросам наша страна сделала несравненно большой рывок вперёд за последние 20 лет».

«БУРЯ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ ПРИЧИНИЛА САМУЮ БОЛЬШУЮ БОЛЬ»

“İçinden geçtiğimiz sürecin normal bir durum olmadığını ülkemizdeki ve dünyadaki tüm bilim insanları söylüyor. Gerçekten de Türkiye bir çeşit deprem fırtınasına tutulmuş durumdadır. Yaşadığımız coğrafyanın bir gerçeği olan depremleri engelleyebilmemiz mümkün değildir. Bize düşen görev şudur: Evvela deprem öncesi altyapısıyla yollarıyla hastaneleriyle okullarıyla konutlarıyla iş yerleriyle güvenli yerleşim yerleri inşa etmek, hazırlık yapmaktır. Depremi ardından ise olabilecek en hızlı ve etkin acil yardım çalışmalarını yürütmek, yaraları sarmak, yıkımları telafi etmektir. Her iki konuda da ülkemiz son 20 yılda geçmişle mukayese edilemeyecek kadar büyük ilerleme kaydetmiştir.”

“DEPREM FIRTINASI HEPSİNDEN BÜYÜK BİR ACIYI YAŞATTI”

“Seliyle heyelaniyle yangınıyla kuraklığıyla daha farklı afetlerle de sıkça yüzleştik. Terörden sığınmacı akınına, siyasi ve sosyal kaos denemelerinden darbe teşebbüslerine kadar tabii olmayan ama her biri ayrı bir felaket mahiyetindeki diğer sınamaları da bunların üzerine eklememiz gerekiyor. Ama 6 Şubat’ta 11 ilimizi birden vuran; bilhassa Kahramanmaraş, Hatay ve Adıyaman’ı adeta yerle yeksan eden deprem fırtınası milletimize hepsinden daha büyük bir acıyı ne yazık ki yaşattı. Üstelik bu felaketle ağır kış şartlarının etkili olduğu bir günde karşı karşıya kaldık. Bir yandan depremin yıktığı altyapının ve yaşanan karmaşanın getirdiği zorluklar, diğer taraftan hava şartları bizi gerçekten zorladı.

“BU MİLLET, İNŞALLAH VAKTİ GELİYOR, 14 MAYIS’TA GEREĞİNİ YAPACAK”

“Sorulması gereken hesapları da adli, idari, siyasi olarak sormak boynumuzun borcudur. Öyle de davranıyoruz. Bugün yavru muhalefet çıkmış yargıyı bizim yönlendirdiğimizi, yargıya bizim adeta yön verdiğimizizi... Ya ayıptır, Türkiye’de Erdoğan’ın bu konuda nasıl davrandığını Rabbim bilir, sen anlamazsın. Sen önce kendini düzelt. Şunu iyi bilin ki bu millet, inşallah vakti geliyor, 14 Mayıs’ta gereğini yapacaktır. Asla bu tür kurusıkı atanlara da prim vermeyecektir. Bunlar deprem bölgesine gidecek

«Мы часто сталкивались с селевыми потоками, оползенью, по-жарами, засухой и другими стихийными бедствиями. Необходимо при-ба-вить к этому таких испытаний, как от террора до потока беженцев, от экс-пе-риментов политического и социального хаоса до попыток переворота, которые естественно не достигают своей цели, но каждое из них само по се-бе по сути являются катастрофами. Но, к сожалению, 6 февраля буря земле-трясений, которая ударила сразу по 11 нашим областям (иль) и почти срав-нила с землёй Кахраманмараш, Хатай и Адьяман, при-чи-нила нашему на-ро-ду больше всех невыносимое горе и боль. К тому же, мы остались с этой катастрофой лицом к лицу в тяжёлых зимних усло-ви-ях. С одной сто-ро-ны трудности, связанные с разрушением инфрас-трук-ту-ры в результате землетрясения, неразбериха, с другой стороны су-ро-тые по-годные условия, действительно поставили нас перед тяжёлыми преп-ятствиями. «ЭТА НАЦИЯ, ИНШАЛЛАХ, КОГДА ПРИДЁТ ВРЕМЯ, 14 МАЯ ПОСТУПИТ ПРАВИЛЬНО»

«В наши обязанности входит отвечать на вопро-сы, требующие разбирательства, в судебном, ад-министративном, политическом порядке. На эти вопросы надлежит держать ответы. И мы действуем, соответственно этому. Сегодня они выступают в качестве малолетней оппозиции и заявляют, что мы направляем справедливость, чуть ли не обращаем её в нужное русло... Очень стыдно, Всевышнему всё ведомо, ты не поймёшь действия Эрдогана в Турции по этому вопросу. Ты прежде всего исправь самого себя. Хорошо заметьте для себя, что иншаллах, когда придёт время, эта на-ция 14 мая примет самое необходимое решение. Ни-ко-им образом тем, кто стреляет такими холостыми патронами, не вручат премию. Эти поедут в зону землетрясения, просто поговорят, лишь будут позировать и поворачиваться, только будут злоупотреблять горем, болью, снятые на камеру. Ибо на плечи таких людей не взвалены тяжкий груз народа, ответственность за людей, забота о гражданах. На нас лежит обязанность претворения в жизнь всего, что мы говорим, отвечать за совершённые действия. Слишком много задач стоят перед нами, нам жёст-ко предстоит

sadece konuşacak, sadece poz verip dönecek; sadece kameralar önünde yaşanan acıların istismarını yapacaktır. Çünkü bunların sırtında ülkenin yükü, milletin sorumluluğu, insanların vebali yoktur. Biz söylediğimiz her şeyi yapmakla, yaptığımız her şeyin hesabını vermekle mükellefiz. Pek çok konuyu aynı anda düşünmek, planlamak, uygulamak ve neticelendirmek mecburiyetindeyiz.” d

“HELALLİK İSTEMEK BİZİM ZAFİYETİMİZ DEĞİL, MİLLETİMİZLE ARAMIZDAKİ SAMİMİ MUHABBETİN İFADESİ”

“Eksikleri söylemek, helallik istemek bizim zafiyetimiz değil, milletimizle aramızdaki samimi muhabbetin ifadesidir. Milletimizle böyle bir gönül bağı olmayanlar adeta deprem turisti edasıyla bölgeden gelip geçenler, bu hasbi muhabbetin manasını kavrayamaz. Onun için, dikkat ederseniz deprem anından beri kifayetsiz muhterislerin hiçbirini muhatap almadık, cevap vermeye tenezzül etmedik. Şu anda biz can derdindeyiz, onlar ise mal derdinde. Aramızda böyle bir fark var. Tüm vaktimizi, enerjimizi, imkânımızı milletimizi bu büyük felaketin önce yıkıntılarının sonra yol açtığı sıkıntıların altından kurtarmak için kullandık, kullanıyoruz. Bunları yaparken söylenen her şeyi, takınılan her tutumu, oluşturulmak istenen her algıyı şimdilik, rahatsız oluyorlar gerçi ama söyleyeceğim, not ediyoruz. Vakti gelince bu notları açıklayacağız. Ama şimdi tek gündemimiz depremdir. Depremin yol açtığı acılardır, bunların telafisidir. Kulağımızı sadece milletimize veriyoruz, sözümüzü sadece milletimize söylüyoruz. Acımızı sadece milletimizle paylaşıyoruz. Vatandaşlarımızın tamamının mağduriyetini giderene kadar da başka gündemlerle kendimizi meşgul etmeyeceğiz. Adaylık kavgasından, bakanlık paylaşımından, koalisyon hesaplarından, birbirlerine laf yetiştirmekten, ülkenin ve milletin dertleriyle dertlenmeye fırsat bulmayanları kendi sığ dünyalarıyla baş başa bırakıyoruz. Bu zor günlerde bile iç hesaplaşmadan başlarını kaldırıp ülkenin gerçek gündemine dönmeyi beceremeyenleri milletimize havale ediyoruz.”

одновременно и быстро подумать, планировать, осуществлять, добиться результатов».

«ПОПРОСИТЬ ПРОЩЕНИЕ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ НАШЕЙ СЛАБОСТЬЮ, ЭТО ВЫРАЖЕНИЕ ИСКРЕННЕЙ ЛЮБВИ МЕЖДУ НАРОДОМ И НАМИ»

«Подчеркивать недостатки, попросить прощение не является нашей слабостью, это выражение искренней любви между народом и нами. Тем, чьи сердца не расположены к нашему народу, кто посещают зоны землетрясения в качестве обычного туриста, невдомёк суть этой сокровенной любви, им не дано это осознавать. Поэтому, если вы обратили внимание, с момента землетрясения мы не удосужились разговаривать с слишком расстроенными людьми, мы не снизили до ответа на их слова. Мы боремся за свою жизнь, а они заботятся о своём имуществе. Между нами существует такое различие. Мы тратим и будем тратить всё наше время, энергию, возможности для извлечения наших граждан из-под обломков, далее для устранения трудностей этого громадного бедствия. Даже если сегодня становится беспокойно, но скажу, во время проделывания этих работ, мы отмечаем каждое сказанное слово, каждую добавленную линию поведения, каждое формирующееся восприятие. В своё время мы раскроем значение всех этих замечаний. Но сегодня на повестке дня стоит лишь землетрясение. Только беды, учинённые нам землетрясением и возмещение их ущерба. Мы просто слушаем наш народ, мы просто говорим свои слова нашему народу. Мы просто делимся своим горем с нашим народом. Мы не будем заниматься другими делами, кроме как возмещения всего ущерба, причинённого нашим согражданам. А тех, кто не находит время на заботы и проблемы своей страны и своего народа из-за кандидатской борьбы, раздела президентского кресла, подсчёта коалиций, пустой болтовни друг с другом, оставляем одни с их мелким, маленьким миром. А тех, кто даже в эти тяжёлые дни не смогли из-за внутренних распрей поднять головы и возвратиться в реальный распорядок страны, оставляю на усмотрение нашего народа».





DATÜB'DEN DEPREM SEFERBERLİĞİ



**DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin Kassanov
«Türkiye Tek Yürek» Kampanyasına
1 milyon dolar bağışta bulundu.**





DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin Kassanov ve Dünya Etnospor Konfederasyonu Başkanı Bilal Erdoğan Deprem Bölgesinde

Dünya Ahıskalı Türkler Birliği Genel Başkanı Ziyatdin Kassanov, Dünya Etnospor Konfederasyonu Başkanı Bilal Erdoğan, Genel Başkan Kassanov'un «Türkiye Tek Yürek» Kampanyasına yaptığı 1 milyon dolar bağış ile Kahramanmaraş'ta ve diğer depremden etkilenen illerde kurulan kazak, kırgız (yurta) çadırlarının bir kısmını birlikte ziyaret ettiler.

Kışın sıcak yazın ise serin olması ile depremzedelere normal yaşam alanı imkanı sağlayan bu yurtların içerisinde duşakabin, tuvalet, mutfak ve yatak bulunmaktadır.

Dünya Etnospor Konfederasyonu Başkanı Bilal Erdoğan ile bu çadırları gezerek incelemelerde bulunan DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin Kassanov, yaptığı açıklamasında şunları söyledi:

«Biz depremin ilk gününden itibaren seferber olduk. Tüm imkanlarımız ortaya koyduk. Burada yaşayan insanlar mert, dürüst insanlardır. Hepsi Sayın Cumhurbaşkanımızdan, destek olan insanlara teşekkür ediyorlar. Biz bugün datüb olarak buraya geldik ve sözle değil imkanlarımızla buradayız. İlk günden itibaren gıda, barınma, sıcak yemek ve Acil ihtiyaç malzemeleri gönderdik. Ahıskalı kardeşlerimiz, gençlerimiz, doktorlarımız gönüllü şekilde gelerek burada hizmet verdiler. DATÜB Ülke Temsilcilikleri ve Türkiye içerisindeki İl ve İlçe temsilciliklerimizin hepsi buraya maddi ve diğer yardımları gönderdiler. Gururla söyleyebiliyorum ki, biz Ahıskalı Türklerin de bu bölgenin kalkınmasına katkımız oldu. «Türkiye Tek Yürek» Kampanyasına 1 milyon dolar bağışta bulunduk ve bu yardım ile Kazakistan, Kırgızistan ve Moğolistan'dan yurtalar alarak deprem bölgesine hediye ettik. Bu yurtaların sayısı 2 bin civarında olacaktır. Bu çalışmaları Dünya Etnospor Konfederasyonu ile birlikte yapıyoruz. Başkanımız Bilal beye teşekkür ediyorum. Kırgızistan Cumhurbaşkanlığı yetkililerine de bu kapsamda kurulum ve diğer çalışmalar için şükranlarımı sunuyorum. Bu yurtalar diğer yurtalardan çok

geniş ve kalitelidir. Tüm bu çalışmaları depremzede kardeşlerimiz için devletimiz tarafından yeni yapılan evleri tamamlanana kadar rahat etmeleri için yapıyoruz. Deprem felaketi neticesinde sevdiklerini, evlerini, birikimlerini, normal yaşam imkanlarını kaybeden kardeşlerimizin acılarını bir nebze de olsa hafifletmek, onlara bu yurtların güzel bir yuva olması için elimizden geleni yapıyoruz. Verdiğimiz sözlerin arkasındayız. Allah rızası için bu çalışmaları yapıyoruz. Milletimiz topladıkları paraları AFAD hesaplarına yatırdılar. Bu yurta çalışmasını ise kendi imkanlarımla yapıyorum. Buradaki insanlarımız herkese teşekkür ediyorlar. Allah onlara hiçbir zaman zorluk, acılar yaşatmasın. Küçük te olsa katkımızın olması bizi mutlu ediyor Türkiye devleti büyük bir devlettir. Bizim yardımınıza ihtiyacı elbette yoktur. Fakat biz çorbada bizim de tuzumuz olsun istiyoruz. Devletimiz bizim için çok büyük çalışmalar yaptı. Bugüne kadar 150 bine yakın Ahıskalı Türk insanımız Türk vatandaşlığı aldı. 120 bin insanımız uzun dönem oturma izni aldı. 700 aile Erzincan'a getirildi. Bu 3 bin 500 kişi demek. Geçen yıl 5 bin kişi Ukrayna'dan Türkiye'ye tahliye edildi. Sayın Cumhurbaşkanımız, bakanlarımız bizimle ilgileniyor. Türk milleti bizi Türkiye'de çok sıcak karşıladı. Türkiye önemli bir süreç yaşıyor. Allah Sayın Cumhurbaşkanımız Recep Tayyip Erdoğan'ı başımızdan eksik etmesin. Deprem bölgesi için çalışan, emek sarfeden hizmet veren Genel Merkez, tüm temsilcilik gönülllerimize şükranlarımı sunuyorum. Emeklerimizin sonucunda insanlarımızın yüzlerinin gülmesi, gözlerinin içindeki mevcut ışığı görmek bizim mutluluk kaynağımızdır.»

DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin Kassanov'un imkanlarıyla Kahramanmaraş'ta kurulan yurtalarda kalan depremzede vatandaşlarımıza verilen iftar programında ve deprem bölgesine yaptığı ziyarette kendisine T.C. Çimkent Fahri Konsolosu Latipşa Asanov ve DATÜB Genel Sekreteri Fuat Uçar eşlik etti.



**YARALARIMIZI
HEP BİRLİKTE SARACAĞIZ!**

DÜNYA AHİSKA TÜRKLERİ BİRLİĞİ (DATÜB) TARAFINDAN DEPREM BÖLGELERİNE,
24.02.2023 tarihi itibarıyla gönderilen **TOPLAM Malzeme:**

48.000 KİŞİYE YEMEK
GIDA

**AHİSKALI TÜRKLER
HER ZAMAN
TÜRKİYE'MİZİN
YANINDADIR!**

►	ŞİŞE-BARDAK-SU	56 TON	
►	KAHVALTILIK	200 KOLİ	
►	GIDA KOLİSİ	2.300 KOLİ	
►	KURU BAKLİYAT	15 ÇUVAL	
►	BİSKÜVİ & ÇİKOLATA	471 KOLİ	
►	ET	2.800 KG	
►	SEBZE	1.500 KG	
►	EKMEK & SANDVİÇ EKMEĞİ	43.500 ADET	

**YARALARIMIZI
HEP BİRLİKTE SARACAĞIZ!**

DÜNYA AHİSKA TÜRKLERİ BİRLİĞİ (DATÜB) TARAFINDAN DEPREM BÖLGELERİNE,
24.02.2023 tarihi itibarıyla gönderilen **TOPLAM Malzeme:**

**BARINMA
VE ISINMA**

**AHİSKALI TÜRKLER
HER ZAMAN
TÜRKİYE'MİZİN
YANINDADIR!**

►	BATTANIYE	5.620 ADET	
►	KONTEYNER	20 ADET	
►	ÇADIR	65 ADET	
►	JENERATÖR	5 ADET	
►	SOBA	50 ADET	
►	ODUN & KÖMÜR	35 TON	
►	YATAK & YAŞTİK	250 ADET	
►	ELEKTRİK SODA	28 ADET	
►	TÜP	25 ADET	

**YARALARIMIZI
HEP BİRLİKTE SARACAĞIZ!**

DÜNYA AHİSKA TÜRKLERİ BİRLİĞİ (DATÜB) TARAFINDAN DEPREM BÖLGELERİNE,
24.02.2023 tarihi itibarıyla gönderilen TOPLAM Malzeme:

40 PERSONEL
Sağlık, Mutfak ve
Arama Kurtarma

SEYYAR LAVABO 25 ADET

BETON KIRICI HİLTİ 20 ADET

YAKIT 2.000 LİTRE

HİJYEN MALZEMESİ 544 KOLİ

TEMEL İHTİYAÇ

**AHİSKALI TÜRKLER
HER ZAMAN
TÜRKİYE'MİZİN
YANINDADIR!**

**YARALARIMIZI
HEP BİRLİKTE SARACAĞIZ!**

DÜNYA AHİSKA TÜRKLERİ BİRLİĞİ (DATÜB) TARAFINDAN DEPREM BÖLGELERİNE,
24.02.2023 tarihi itibarıyla gönderilen TOPLAM Malzeme:

ÇOCUK ELBİSESİ 7.000 ADET

BOT 4.500 ADET

MONT 3.500 ADET

İÇ ÇAMAŞIRI 18.500 ADET

ŞAL 200 ADET

KIŞLIK GİYİM (ÇOCUK) 1.900 ADET

KIŞLIK SPOR AYAKKABI 500 ADET

GİYİM

**AHİSKALI TÜRKLER
HER ZAMAN
TÜRKİYE'MİZİN
YANINDADIR!**

DATÜB'DEN DEPREM SEFERBERLİĞİ

“Kahramanmaraş'ta 7,4 büyüklüğünde deprem!”

KAN İHTİYACI DUYURUSU

Tarihler 6 Şubat 2023 tarihini gösterdiğinde televizyonların Kahramanmaraş'ın Pazarcık ilçesinde saat 04.17'de 7,4 büyüklüğünde bir deprem meydana geldiği haberi ile uyandık.

Deprem Adana, Kayseri, Diyarbakır, Mersin, Hatay gibi çevre illerde de hissedildi ve yaklaşık 30 saniye sürdü. Depremin ardından tüm Türkiye anında teyakkuza geçti, tüm imkanlar seferber edildi. Bölgede

DATÜB olarak biz de hemen afet ile ilgili çalışmalara başladık. ACİL olarak KAN İHTİYACI DUYURUSU yayınladık. Kızılay'ın kan ihtiyacı olabileceği değerlendirilerek tüm Ahıskalı Türk halkımızı bulunduğu şehirlerde Kızılay'ın kan kampanyasına destek verilmesi konusunda gerekli hassasiyeti göstermeye davet ettik.

DATÜB, TÜRKİYE İÇİNYARDIM KAMPANYASINA



artçı sarsıntılar sürmeye devam ediyordu. AFAD, saat 6.30 itibarıyla 42 artçının meydana geldiğini, 7 ilde 76 kişinin hayatını kaybettiğini, 440 kişinin yaralandığını açıkladı.

BAŞLADI

Dünya Ahıska Türkleri Birliği (DATÜB) Genel Başkanı Ziyatdin Kassanov, Türkiye'de 10 il etkileyen deprem sonrası başsağlığı mesajı yayınlarak yardım seferberliği başlattıklarını belirtti.

Başkan Kassanov mesajında, “Kahramanmaraş merkezli meydana gelen deprem de acı kayıplarımız vardır. Bizler, Ahıskalı Türkler olarak hem Türkiye’de faaliyet gösteren teşkilatlarımız hem de dünyanın 8 ülkesinde acil eylem planını Türkiye’ye yardım için harekete geçirdik. DATÜB olarak bütün Ülke Temsilciliklerimiz, Türkiye İl ve İlçe Temsilciliklerimiz, Gençlik Kollarımız, Kadın Kollarımız ile birlikte Türkiye’mizin yanında olduğumuzu gösteren bu yardım kampanyalarının başında duruyoruz ve bu çalışmalarda her zaman halkımızla birlikte olacağız. Teşkilatlarımızla Türkiye Cumhuriyetinin ve Türk Milleti’nin yanındayız. Bu acı felaket sırasında hayatını kaybeden kardeşlerimize Allah’tan rahmet, yaralılarımıza ise acil şifalar diliyoruz. Göçük altında kalan ve hala kurtarılmayı bekleyen insanlarımızın da bir an önce sağ salim çıkarılmalarını bekliyoruz. Allah devletimize zeval vermesin. Allah bir daha bizlere bu

gibi acıları yaşatmasın.” ifadelerini kullandı.

Yardım kampanyası başladıktan hemen sonra DATÜB Genel Başkanımız Sn. Ziyatdin Kassanov 1 milyon Türk Lirası bağışında bulunarak aziz halkımızı da bu kampanyaya destek olmaya davet etti.

AHISKA TÜRKLERİ DE EKMEK GÖNDERDİ

Rusya’nın saldırıları nedeniyle Ukrayna’daki evlerini terk etmek zorunda kalan Ahıska Türkleri, Dışişleri Bakanlığı organizasyonu ile Elazığ’daki konaklama merkezine yerleştirilmişti. Savaştan kaçarak gelen bu insanlar şimdi depremzedeler için kolları sıvadı.

Ahıska Türkü kadınlar kendi elleriyle yaptığı yöresel ekmekleri konteyner evlerde pişirip afetzedelere dağıtmaya başladı. Elazığ Valiliği de Ahıskalı kadınlara 100 çuval un desteği verdi. Ahıskalı kadınlar imece



usulüyle gece gündüz demeden günlük yaklaşık 5 bin Ekmek pişirdi.

Yaklaşık 350 kişilik Ahıska Türkü'nden oluşan gönüllü ordusu, Valilik koordinasyonunda afet bölgelerine bugüne kadar yaklaşık 16 bin ekmek gönderdi.

DATÜB tarafından depremzedelere ulaştırılmak üzere bir TIR su gönderildi.

Dünya Ahıskalı Türkler Birliği (DATÜB) tarafından başlatılan ve dünyanın 9 ülkesinde yaşayan Ahıskalı Türklerin yoğun katılım sağladığı yardım kampanyası çerçevesinde depremzedelerin suya olan acil ihtiyaçlarının karşılanması için su dolu TIR afet bölgesine hareket etti.

DATÜB Genel Sekreteri Fuat Uçar, yaptığı açıklamada, "İçişleri Bakanlığı, Göç İdaresi Başkanlığı'nın koordinasyonunda acil yardım ihtiyacı bulunan Gaziantep/Nizip'e su dolu TIR'ımızı gönderdik. Cumartesi günü ise bir TIR su ile yine buna paralel

olarak giyim ve battaniye yardım TIR'ımızı da afet bölgesine göndereceğiz. Bu kapsamda çalışmalarımız devam ediyor. Devletimizin ve milletimizin yanındayız." ifadelerini kullandı.

DATÜB Akdeniz Temsilciliği Deprem Bölgesinde Kamp Kurdu.

DATÜB Akdeniz Temsilciliği tarafından deprem bölgesi Hatay'a ilk olarak arama kurtarma çalışmalarına destek olmak için 10 kişilik ilk yardım ekibi 7 Şubat 2023 tarihinde, 8 Şubat 2023 tarihinde ise su yüklü ilk TIR Hatay'a gönderildi. 9 Şubat tarihinde ise depremzedelerin temel gıda, sağlık, giyim, ısınma, enerji ve barınma ihtiyaçlarını gidermek için malzemeler TIR'a yüklenilerek felaket bölgesine gönderildi.

DATÜB Akdeniz Temsilciliği koordinasyonunda Hatay'da yaklaşık bin kişinin yemek ve diğer temel ihtiyaçlarını karşılamak üzere aşçı, doktor ve teknisyenlerin de bulunduğu 17 kişilik ekiple Hatay'da kurularak felaketzedelere hizmet verilmeye





başlandı. DATÜB Genel Başkanımız Sn. Ziyatdin Kassanov'un talimatı ile DATÜB Akdeniz Temsilciliği koordinasyonunda Hatay'da bulunan DATÜB Türkiye Temsilcisi aynı zamanda kendisi doktor olan İbrahim Agara ve Antalya'dan Zarina Aliyeva ile birlikte depremzedelere ilk yardım yaparak, yaralarını sarmaya devam ediyor.

BURSA'DAN ADIYAMAN'A YARDIM TIRI GÖNDERİLDİ.

Göç İdaresi Başkanlığı koordinasyonuyla Ahıskalı Türkler olarak, depremden etkilenen vatandaşlarımızın yanında olmak, acılarına ortak olmak ve bir nebze de olsa yaraların sarılmasına yönelik çalışmalarımız

kapsamında gıda ve giyim malzemeleri dolu TIRımızı Adıyaman'daki depremde vatandaşlarımızın ihtiyaçlarının karşılanması için Bursa'dan yolcu gönderilerek T.C. İçişleri Bakanlığı Afet ve Acil Durum Yönetimi Başkanlığı - AFAD 'a teslim edildi.

HATAY / DEFNE'DE DEPREMDE HAYATINI KAYBEDENLER İÇİN KURANİ KERİM OKUTULDU, HELVA DAĞITILDI.

DATÜB Genel Başkan Yardımcısı İsmail Mamet başkanlığında Hatay'da bulunan DATÜB Yardım Ekibi felakette hayatını kaybeden vatandaşlarımız için helva kavurdu. Kavrulan helva depremzedelere dağıtılarak, ebediyete intikal eden insanlarımız için





Kuranı Kerim okutuldu, ruhlarına hediye edildi.

Hatay'da bulunan DATÜB Yardım Ekibi, deprem sırasında hayatını kaybeden vatandaşlarımızın ruhuna Kuran-ı Kerim okuyup, dualar edip, depremzedelere sıcak pilav ve helva dağıtımında bulundu.

DATÜB'ün deprem bölgesine yardımları ara vermeden devam etti.

DATÜB olarak, Göç İdaresi Başkanlığı koordinasyonu ile depremin yaralarının sarılmasına, acıların hafifletilmesine yönelik çalışmalar devam ediyor. Enkaz bölgesindeki kazalı evlere girilemediği için en fazla ihtiyaç duyulan malzemelerden olan 8 adet SEYYAR WC depremzedelerin kullanımı için ve ayrıca enkaz kaldırma, arama kurtarma çalışmalarında

kullanılmak üzere ise 16 adet büyük beton delici HİLTİ dolu TIRımızı gece itibariyle Gaziantep'e gitmek üzere yola çıkardık.

Hatay/Kırıkhan ve diğer bölgelerdeki insanlarımızın ihtiyaçlarının giderilmesi için hazırladığımız bir TIR'ımız daha deprem bölgesine doğru gönderildi. DATÜB olarak bu TIR ile birlikte afet bölgesin gönderdiğimiz 10'cu yardım aracımız oldu. Depremzedelere yönelik yardımlarımız hız kesmeden devam etti.

Ahıska Türklerinden "Türkiye Tek Yürek" kampanyasına büyük destek

Ahıska Türkleri, dün düzenlenen ve 200'ü aşkın televizyonda ekranlara gelen ortak yayın ile

depremzedeler için "Türkiye Tek Yürek" isimli yardım kampanyasına 1 milyon USD'lık destekte bulundu. Dün düzenlenen ve 200'ü aşkın televizyonda ekranlara gelen ortak yayın ile depremde zarar gören vatandaşlarımız için "Türkiye Tek Yürek" isimli yardım kampanyası gerçekleştirildi. "Türkiye Tek Yürek" isimli yardım kampanyasına dünyanın dört bir yanından da bağışlar geliyor.

"Türkiye Tek Yürek" Kampanyasına Dünya Ahıska Türkleri Birliği - DATÜB Genel Başkanı Sn. Ziyatdin Kassanov da 1 milyon USD bağışta bulundu.

Türk milletinin önemli bir parçası olan Ahıska Türkleri günlerdir depremzedelerin ihtiyaçlarını karşılamak

sevgimizin göstergesidir'

Uçar, Ahıska Türkleri olarak dünyanın değişik ülkelerinde yaşasalar da bu acı deprem felaketinden sonra Ahıska Türklerinin canıyla, malıyla, ruhuyla ve dualarıyla Türkiye'nin yanında olduklarını, sadece iyi gününde değil kötü gününde de Türkiye'ye destek olduklarını ifade etti.

Uçar, "DATÜB Kazakistan Temsilciliğimiz kısa süre içerisinde 20 bin dolar bağış topladı ve bugünlerde AFAD ile koordineli bir şekilde depremzedelere ulaştırılacaktır. Bu dayanışma bizim Ahıska Türkleri olarak Türkiye sevgimizin göstergesidir. Bizim insanımız bu vatandan yıllardır uzakta yaşasa da kalbi her zaman Türkiye ile atmaktadır. Allah milletimizden



için seferber oldu. DATÜB Genel Sekreteri Fuat Uçar, Kahramanmaraş ve diğer illerde yaşanan depremin 100 yılın felaketi olduğunu, depremzedelere yardım maksadıyla Genel Başkan Kassanov'un talimatı ile dünyanın 9 ayrı ülkesinde yaşayan Ahıska Türkleri, DATÜB Türkiye il ve ilçe temsilcilikleri ile yardım seferberliğine anında başladıklarını ve Türkiye'nin yanında olduklarını bildirdi.

'Bu dayanışma bizim Ahıska Türkleri olarak Türkiye

razı olsun. Biz ufak da olsa bu yardımlarda devletimizin ve milletimizin yanında olduğumuzu gösterdik. Bu süreçte biz de dünyanın değişik ülkelerinde yaşayan Ahıskalı kardeşlerimiz ile Türkiye devletimizin ve milletimizin yanında olduğumuzu kanıtladık. Gün birlik olma günüdür. Gün yüreklerin, dertlerin bir olduğu gündür." dedi.

DATÜB Türkiye temsilcilikleri Kahramanmaraş'ta meydana gelen depremin ilk gününden beri

depremzedeler için kampanya yaparak yiyecek, tıbbi malzemeler, seyyar tuvaletler vb. içeren yardım tırlarını gönderdi.

DATÜB, HATAY'IN KIRIKHAN İLÇESİNDEKİ AHISKALI TÜRKLERİ DE UNUTMADI.

DATÜB Genel Başkan Yardımcısı İsmail Mamet, DATÜB Genel Sekreteri Fuat Uçar, DATÜB Türkiye Temsilcisi İbrahim Agara, DATÜB Kadın Kolları Başkanı Refika Muhammedgil, DATÜB Genel Merkez ve DATÜB Akdeniz Temsilciliği üyelerinin yer aldığı DATÜB Yardım Ekibi, 15 Şubat 2023 tarihinde

vatandaşlarımızın sorunlarının çözümü için elimizden gelen gayreti gösterdiğimizi düşünüyoruz. Bu süreçte nöbet değişimi yaparak hizmet eden DATÜB Akdeniz Temsilciliği üyelerine şükranlarımızı sunuyoruz.

Sivil Toplum Kuruluşları (STK) "Asrın felaketi" olarak nitelendirilen Kahramanmaraş merkezli depremten etkilenen bölgede yaraları sarmak için insanı yardım çalışmalarını hız vermeden sürdürdü.

Ahıskalı Türkler, afetzedelerin yaralarını sarmaya yardım ediyor. Dünya Ahıska Türkleri Birliği (DATÜB), AFAD, Göç İdaresi Başkanlığı ve Kızılay



Hatay/Kırıkhan'da meydana gelen deprem dolayısıyla burada kurulan AFAD çadırlarında yaşayan Ahıskalı Türkleri ziyaret ettiler.

Ziyaret sırasında Hatay Ahıska Türkleri Kültür ve Dayanışma Derneği Başkanı Yaşar Usta ile ve halkımızla görüşen DATÜB yetkilileri kardeşlerimizin acil ihtiyaçlarını yerinde gördü. Bu ihtiyaç listesine göre hazırlanan malzemeler Antalya'dan TIR'a doldurularak 16 Şubat'ta Kırıkhan'daki Ahıskalı Türkler teslim edildi. Bundan ilave TIR'a sığmayan çadırlar ise başka bir kamyonetle bölgeye ulaştırıldı.

koordinasyonunda acil yardım çalışmalarına başladı.

Genel Başkan Ziyatdin Kassanov'un koordinesinde birliğin sahadaki yardım çalışmaları ile 8 ülkede aynı ve nakdi yardım kampanyası da sürüyor.

İlk gün Kızılaya kan bağıışı kampanyası yapan birlik, bugüne kadar Hatay ve ilçesi Kırıkhan, Gaziantep ve ilçesi Nizip ile Adıyaman'a 14 yardım tırı gönderdi. Hatay'ın merkezinde kurulan aşevinde günlük 3 bin kişiye yemek dağıtılıyor.

DATÜB olarak, depremten etkilenen

Türkiye'nin dışında Kazakistan, Gürcistan,

Kırgızistan, Ukrayna, Rusya, Özbekistan, Azerbaycan ile ABD'de düzenlenen AFAD'a bağış kampanyalarına bugüne kadar 400 bin dolardan fazla yardım yapan vakıf, bağışların dekontlarını elçiliklere teslim etti. Bu ülkelerde toplanan bağışlar, Türkiye'nin diplomatik misyonlarına teslim edildi.

Öteyandan Hatay, Gaziantep, Adıyaman ve Kırıkhan'da bulunan DATÜB'ün yardım merkezlerinde gönüllü Ahıskalı sağlıkçılar afetzedelere hizmet verdi.

DATÜB/Defne'de öğle yemeği heyecanı

20 Şubat 2023 tarihinde yeniden yaşanan 6.4'lük depremin merkezi olan Hatay'ın Defne ilçesinde depremzedelere, güvenlik görevlilerine ve gönüllülerimize öğle yemeği ikramı yapıldı.

Defne'deki DATÜB Afet Yardım Çadırı'nda DATÜB Akdeniz Temsilciliği'nden görevi devralan DATÜB Bursa İl Temsilciliği üyeleri ile birlikte DATÜB Ukrayna Temsilciliği Başkanı Marat Rasulov, DATÜB Basın Yayın Konseyi Başkanı Röşen Memmedoğlu, DATÜB YK üyesi Mevlüt Işık da depremzedelere yardımcı olmaktadır.

Tarih 22 Şubat 2023...

Güneşli bir Hatay sabahına daha merhaba dedik. Gece kaldığımız çadır soğuk olsa da yüreklerimiz hep sıcak. Depremden etkilenen kardeşlerimizin gönüllülerine dokunmak, yaralarını sarmak, onlarla hasbihal olmak bizlere gurur yaşıyor. Bu açılan güneşli sabah Hatay'ımızın geleceğini de aydınlık etsin. Yeniden Hatay eskisinden de daha güzel günler görecektir. Hatay'daki Dünya Ahıska Türkleri Birliği - DATÜB Afet Yardım Çadırında depremzedelere sabah kahvaltısı ikram edildi.

Dünya Ahıska Türkleri Birliği (DATÜB) tarafından hazırlanan, Göç İdaresi ve AFAD'ın koordinasyonu ile 24 Şubat 2023 tarihi itibarıyla Deprem Bölgelerine 18 TIR ile gönderilen toplam malzeme listesi.

Ahıskalı Türkler depremzedelerin ihtiyaçlarını karşılıyor

Dünya Ahıska Türkleri Birliği (DATÜB) yetkilileri Hatay'da depremzedelerin bir yandan ihtiyaçlarını karşılarken, diğer taraftan ise kurdukları sağlık ocağı ile temel sağlık hizmeti vermeye devam ediyor.



Dünya Ahıska Türkleri Birliği (DATÜB) depremin ilk anından itibaren bölgede ki çalışmalarını devam ettiriyor. Hatay Merkez'de kurmuş oldukları çadırlar ile bir yandan bölge halkının temel ihtiyaçlarını karşılarken, diğer taraftan ise doktorlar ile birlikte

Depremin ilk günlerinde AFAD ile birlikte çalışmak için 20 kişilik bir Kurtarma ekibi getirdiklerini söyleyen Fuat Uçar, "Aynı zamanda sağlık ekibimiz var. Onlarda burada vatandaşlarımızın pansumanlarını yapıyorlar. Onlar da burada sağlık ocağı şartlarında bir çalışma yürütüyor" şeklinde konuştu.



vatandaşın temel sağlık problemleri için özveri ile çalışıyor.

Depremin gerçekleştiği ilk andan itibaren Dünya Ahıska Türkleri Birliği olarak ne yapacaklarını düşündüklerini ve bunun için bir komisyon kurduklarını belirten Fuat Uçar, "Bu çalışmalarımızı hem Türkiye'de yaşayan Ahıskalı Türkler, hem 9 ayrı ülkede yaşayan Ahıskalı Türkler ile birlikte, Büyükelçiliklerimizle irtibata geçerek orada biz ne yapabiliriz diyerek çalışmalarımızı başlattık. Depremin dördüncü günü buraya gelip, kampımızı kurduk. Burada hem güvenlik güçlerimizin yemek ihtiyaçlarını, hem de depremzede kardeşlerimizin de yemek ihtiyaçlarını karşılamak için burada mutfağımızı kurduk. Burada 24 saat 3 binden fazla kişiye yemek veriyoruz" dedi.

20 kişilik kurtarma ekibi bölgede çalışma gerçekleştirdi

"1 milyon dolar bağış yaptık"

DATÜB Genel Sekreteri Fuat Uçar son olarak Genel Başkan Ziyatdin Kassarov Önderliğinde Tek Yürek Türkiye kampanyasına 1 milyon dolar bağışta bulunarak ön ayak olduklarını belirterek Türkiye'nin birçok yerinde ki Ahıskalı Türklerin bir seferberlik ruhuyla çalışma gerçekleştirdiklerini dile getirdi.

"Duygu dolu anlar yaşadık"

Dünya Ahıska Türkleri Kadın Kolları Başkanı Refika Muhammedgil DATÜB olarak depremzede vatandaşlara kahvaltı dağıttıkları esnada bir çocuğun gelip 'biliyor musunuz bugün benim doğum günüm' demesi üzerine akşam için hazırlık yapılmaya başlandı. Akşam Leyla isimli 8 yaşındaki çocuğun alana gelmesiyle doğum günü kutlaması gerçekleştiren ekibin duygu dolu anları yaşadığını dile getirdi. "Deprem günü de benim doğum günümdü."

Kutlama sırasında bir erkek çocuğun ağladığını gördüklerini söyleyen Refika Muhammedgil, “Bir çocuğun ağladığını gördük ve sorduk. Deprem günü de benim doğum günümdü biliyor musunuz dedi. Bir pastamız daha var niye ağlıyorsun dedik. Ona da bir pasta kestik ve o gün çok coşkulu geçti. O günden beri buradan ayrılmıyorlar” şeklinde konuştu.

DATÜB Afet Yardım Ekibi, Hatay/Defne'de nöbet değişimi yaparak depremzedelere hizmete devam etti.

Hatay'ın Defne ilçesinde DATÜB mobil mutfağında depremden etkilenen ve T.C. İçişleri Bakanlığı Afet ve Acil Durum Yönetimi Başkanlığı - AFAD çadırlarında kalan vatandaşlarımıza 1 hafta boyunca gönüllü hizmet veren Erzincan Bursa ve Bozüyük grubu 2 Mart 2023 tarihi itibari ile nöbetini Elazığ'dan gelen arkadaşlarımıza teslim etmiştir.

Ellerinden geldiği kadar yürekte sevgi ve şefkatle gönüllere dokunmaya çalıştı arkadaşlarımız. Bir çok hayatlar tanındılar, acıları hüznü paylaştılar, bir nebze de olsa felaket mağduru vatandaşlarımızın yaralarını sarmaya çalıştılar.

Bu kutsal görevde yer almayı bizlere fırsat tanıyan Sayın Genel Başkanımıza teşekkür ederiz. Bu süreçte birlikte elele kardeşçe çalıştığımız ekip arkadaşlarımıza teşekkür ediyoruz. BİRLİĞİN gücünü burda bir daha gördük!

Hatay'daki Afet Yardım Ekibimiz Elazığ'dan gelen DATÜB Ukrayna Temsilciliği Başkanı ve YK üyemiz Marat Rasulov başkanlığında beraberindeki ekiple hizmete devam etti.

Türkiye bu tarihi unutmayacak: 6 Şubat 2023 saat 04.17...

Kahramanmaraş merkezli iki deprem tüm Türkiye'yi sarstı... 7,7'lik sarsıntı sonrası saniyeler içinde binlerce can enkaz altında kaldı... Depremin üzerinden 1 ay geçti, yurttan ve dünyadan binlerce ekip kurtarma çalışmalarına katıldı. Milyonlar tek yürek oldu.

Türkiye yitirilen 'canlarına' ağlıyor, yaralarını sarıyor.

Yaşanan sarsıntı sadece 13,5 milyonu uykusundan uyandırmadı. 85 milyon 'asrın felaketi'nin acısını yüreğinde hissetti. O sabah Türkiye'nin uyandığı en acı günlerden biri oldu. Artık hiçbir şey eskisi gibi değildi... Felaket sonrası bir anda 85 milyon 'tek yürek' oldu.

Biz de Dünya Ahıskalı Türkler Birliği (DATÜB) olarak Genel Başkanımız Sn. Ziyatdin Kassarov'un talimatı ile yardım seferberliği başlattık. Göç İdaresi Başkanlığı koordinasyonu ile DATÜB tarafından deprem bölgelerine, 8 Mart 2023 tarihi itibarıyla 25 Tır giyim, gıda, barınma ve ısınma, temel ihtiyaç malzemeleri gönderildi.

DATÜB ÜLKE TEMSİLCİLİKLERİ DE BU YARDIM SEFERBERLİĞİNE DESTEK KATILDI.

Kahramanmaraş merkezli gerçekleşen deprem felaketi Türkiye'mizi derinden etkiledi. Asrın felaketi olarak nitelendirilen depremin yaralarını sarmak için tüm Türkiye seferber oldu. DATÜB gerek Türkiye Temsilciliği gerekse de yurtdışında faaliyet gösteren temsilcilikleri aracılığıyla maddi desteğin yanı sıra konteyner, generatör, battaniye, kışlık mont, elbise, mont gibi ısınma malzemeleri ile birlikte diğer acil ihtiyaçları da felaket bölgesine göndererek Türkiye'mizin zor gününde yanında olduğunu beyan etti ve yardımlarını felaket bölgesine ulaştırdı.

DATÜB Azerbaycan Temsilciliği

Bu kapsamda DATÜB Azerbaycan Temsilcisi ve ATVİB Başkanı Halid Halilov'un koordinasyonunda toplanan maddi desteğin yanı sıra TIRlar dolusu yardım malzemeleri de Türkiye'ye gönderildi.

En son edinilen bilgiye göre Azerbaycan'da yaşayan Ahıskalı Türklerin maddi yardımları sonucu toplanan 50 bin dolar AFAD'ın Ziraat Bankasındaki hesabına yatırıldı. Bunun yanı sıra yine içerisinde yine afet bölgesine Azerbaycan'da yaşayan Ahıskalı Türkler adından yağ, Holland peyniri, Mozzarella peyniri, Brinza beyaz peynir ve Baldan oluşan toplamda 12.616 dolar miktarında gıda yardımında bulunuldu.

Yardımlarından dolayı Azerbaycan'da yaşayan Ahıska Türkleri kardeşlerimize teşekkür ediyoruz.

DATÜB Amerika Temsilciliği

DATÜB Amerika Temsilciliği Başkanı Shuhrat Temirov Başkanlığında Amerika'da yaşayan Ahıskalı Türkler, Kahramanmaraş merkezli meydana gelen deprem felaketinden etkilenen depremzedelere yardım çalışmalarımızda en aktif rol üstlenmiştir. "Birlik ve beraberliğimiz sayesinde bu zor günlerin de üstesinden geleceğiz" diyerek yola çıkan Amerika'daki Ahıskalı Türk kardeşlerimiz toplamda 600 bin dolardan fazla bağışta bulunarak felaketzedelerin yanında olduklarını gösterdiler. Bir çok bölgede yardım çalışmaları yaparak Türkiye'ye gönderen yaşayan hayırsever insanlarımızın topladıkları battaniye, yatak ve çadır, gıda ve diğer malzemeleri NJ limanına ulaştırarak Türkiye'ye gidecek gemiye naklettiler.

Boston Massachutes şehrinden yardımsever toplumumuzun topladıkları yardımların New Jersey limanına uğurlamaya T.C. Washington Büyükelçisi Hasan Murat Mercan, Başkonsolos Murat Uğuroğlu, Massachusetts Eyalet Temsilciliği, Boston şehri polis departmanı ve diğer tüm belediyeler tarafından katılım ile birlikte kamyon limana uğurlandı.

Büyükelçi Murat Mercan ve Başkonsolos Reyhan Özgür, büyük depremlerin ardından Türkiye'deki ihtiyaç sahiplerine ulaştırılmak üzere gönüllü olarak havalimanları ve limanlara bağışların ulaşımını sağlayan Ahıskalı Türklere şükranlarını ifade ettiler.

DATÜB Kırgızistan Temsilciliği

DATÜB Kırgızistan Temsilciliği Başkanı Atamşa Dursunov ve ekibi Kahramanmaraş merkezli gerçekleşen deprem felaketi sonrası zor durumda kalan kardeşlerimize yardımcı olmak için başlatılan kampanyaya destek verdiler.

Yaptıkları maddi desteğin yanısıra, battaniye, çadır, gıda malzemelerinden oluşan TIR dolusu malzemeleri Türkiye'ye dualarla yolcu ettiler.

DATÜB Özbekistan Temsilciliği

DATÜB Özbekistan Temsilciliği ve ÖzTMMM Koordinasyonunda depremzedeler için Türkiye'ye 8



TIR yardım malzemeleri gönderildi.

Türkiye'deki depremin ilk gününden itibaren DATÜB Özbekistan Temsilcisi Rüstem Salman başkanlığında depremzedeler için başlatılan yardım kampanyasında DATÜB Özbekistan Temsilciliği ve Özbekistan Türk Milli Medeni Merkezi olarak tüm Ahıskalı Türkler ve yardımseverlerin desteği ile 8 TIR yardım malzemeleri özel uçaklarla Türkiye'ye ulaştırıldı. Allah tüm destek verenlerden razı olsun diye belirtildi.

DATÜB Kazakistan Temsilciliği

DATÜB Kazakistan Temsilciliği ve Dünya Etnospor Konfederasyonu ile alınan Çadırlar (Yurta) Desteği Türkiye'ye Gönderildi.

Genel Başkanımız Ziyatdin Kassanov'un girişimleri sonucu, DATÜB ve Dünya Etnospor Konfederasyonu işbirliği ile alımı gerçekleştirilen toplam 650 çadır Türkiye'ye gönderildi.

Alınan çadırlar, DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin Kassanov'un talimatıyla DATÜB Genel Başkan 1.

Осуществили первый перевод в размере **75.936.379,41 KZT** (по курсу 447.29/\$-169.769,9\$) на счет организации AFAD (Турецкое агентство по ликвидации последствий стихийных бедствий и ЧС при МВД Турции).

Средства собраны в период 7-14 февраля. Очередной перевод будет в начале следующей недели.

Сбор средств продолжается!

Благодарим Всех кто остался неравнодушным!
Рахмет Казахстан!

Исмихан Касанов
Председатель Филиала Всемирного
Союза Турок Ахыска в РК
17.02.2023



2/5



4/5



5/5



Yardımcısı İsmail Akmedov, DATÜB Kazakistan Temsilciliği Başkanı İsmihan Kassanov ve DATÜB Kazakistan Temsilciliği Yönetim Kurulu üyesi Aziz Adjiyev ve Kırgızistan Cumhurbaşkanı Danışmanı Marat Tursunbekov tarafından 07.03.2023 tarihinde uçakla Türkiye'ye gönderildi. Bu yardımların yanı sıra DATÜB Kazakistan temsilciliği Başkanı İsmihan Kassanov'un organizasyonunda Kazakistan'da yaşayan hayırsever insanların destekleri sonucu toplanan 200 bin dolardan fazla bağış ta AFAD'ın Ziraat Bankasındaki hesabına yatırıldı. Ayrıca diğer ihtiyaç malzemelerinin yer aldığı malzemeler de TIRlarla Türkiye'ye gönderildi.

DATUB Gürcistan Temsilciliği

Gürcistan'da ikamet eden Ahıskalı Türkler de Türkiye'mizde meydana gelen depremin acısını yüreklerinde hissettiler. Dertlinin derdinden dertli anlar. Ahıskalı Türkler de yıllarca sürgünde yaşayan, vatan özlemi çeken bir toplum olarak acıyı en iyi anlayanlardır. Deprem sonrası DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin Kassanov'un yardım seferberliğine katılan Ahıskalı Türkler yardım çalışmalarına başladılar. Maddi durumu iyi olanlar maddi yardım yaparken, durumu yetersiz olanlar ise yardımseverlerin bağışlarını TIR'lara yüklenmesi için destekte bulunarak hayır işlemede yarıştılar. Gürcistan Temsilcisi Tahir



Nadiradze'nin çabaları ile gerek maddi gerekse de diğer yardım malzemelerinden oluşan bağışlar Türkiye'deki depremzedelere gönderildi.

DATÜB Rusya Temsilciliği

Dünyada her yıl sonuçları o kadar yıkıcı olan korkunç olaylar meydana gelir ki, insanlar bazen tek başlarına baş edemezler. Böylesine zor günlerde farklılıklara ve düşmanlıklara rağmen insanların birlik olması gerekiyor.

DATÜB Rusya Temsilci Yardımcısı Halit Shamilov yazısında, "6 Şubat'ta Türkiye ve Suriye'de trajik olaylar yaşandı. Dünyamız muhtemelen geçtiğimiz yüzyıl boyunca böyle trajediler görmedi. Bu süreçte düşmanlık duyguları olan ülkelerden ve dünyanın her yerinden Türkiye'ye yardımlar geldi.

Acil Durumlar Başkanlığı'na insani yardım ve yardım grubu gönderen ilk ülkelerden biri Rusya Federasyonu oldu. Kayıtsız kalmayan ve yardım eli uzatan herkese şükranlarımızı sunuyoruz. Biz de Rusya'da yaşayan Ahıska Türkleri böylesine trajik olaylara gözümüzü ve gönlümüzü yumamazdık.

Dünya Ahıskalı Türkler Birliği'nin Rusya Temsilcisi Mizam Badalov'un sıkı rehberliği altında, meslektaşımız, Voronej bölgesindeki Ahıska Türkleri topluluğu başkanı Tairov Khurishan Amurovich adına bir hesap açıldı. İnsanların kitlesel olarak fon şeklinde yardım göndermeye başladığı. Yardım talebimize ilk cevap veren bir Rus, ayrıca birçok Azerbaycanlı, ermeni ve birçok halk da kenara çekilmeyip merhametlerini gösterdiler, Rusya Federasyonu'na çok teşekkürler. Rusya'nın çok uluslu halkının bir parçası olan sabırlı halkımıza yardımları ve şefkatleri için çok teşekkürler.

Temsilcilerimiz olan yaşlılara da çok şey söylemek istiyorum ve ortak amacımıza etkileyici katkılarından dolayı Novorossiysk'ten Tıp Bilimleri Doktoru Akhmedov İslam Vakhbievich'e özellikle dikkat çekmek istiyorum.

Seninle birlikte yas tutuyoruz Türkiye. Tüm gelib geçmişlerimizi, şehitlerimizi, bu depremde vefat edenlere Allah rahmet eylesin, tüm hastalarımıza hayırlı şifalar versin, kalanlara da sağlık ve sabırlar versin. Başı sağolsun Türkiyem." dedi.



DATÜB Basın komisyonu deprem bölgesinde...



DATÜB Basın Yayın Komisyonu olarak afet bölgesine yaptığımız ziyaretin ilk durağı Malatya oldu.

Malatya, Kahramanmaraş'ın Pazarcık ilçesinde 7,4 büyüklüğündeki depremden etkilenen illerden biridir.

oldu.

Tarih 6 Şubat 2023...

Malatya, Doğu Anadolu Bölgesi'nin Yukarı Fırat Havzasında ve Adıyaman, Malatya, Elazığ, Bingöl, Muş, Van çöküntü alanının güneybatı ucunda yer almaktadır. Çevresini doğuda Elazığ ve Diyarbakır, güneyde Adıyaman, batıda Kahramanmaraş, kuzeyde Sivas ve Erzincan illeri çevirir. İl topraklarının yüzölçümü 12.313 km² olan Malatya, Sultansuyu ve Sürgü çayı vadileri ile Akdeniz'e, Tohma Vadisi ile İç Anadolu'ya, Fırat Vadisi ile Doğu Anadolu'ya açılarak bu bölgeler arasında bir geçiş alanı oluşturur.

2022 Yılı Adrese Dayalı Nüfus Kayıt Sistemi sonuçlarına göre, Malatya'nın toplam nüfusu 31 Aralık 2022 itibarı ile 812.580 olarak gerçekleşmiştir. En büyük nüfus 341.654 kişi ile Yeşilyurt İlçesinde, daha sonra 307.478 kişi ile Battalgazi İlçesinde ikamet etmektedir. Malatya İlinde Büyükşehir Belediyesi sınırları içerisinde 13 ilçe belediyesi ile 718 mahalle bulunmaktadır.

DATÜB Basın Yayın Komisyonu olarak afet bölgesine yaptığımız ziyaretin ilk durağı Malatya

Herkes gibi normal bir şekilde uyuduğumuz gecenin sabahı duyduğumuz haber hepimizin dünyasını kararttı. Kahramanmaraş merkezli 10 kentimizde meydana gelen depremde binlerce insanımız hayatını kaybetti. Herkes gibi DATÜB de "Gün Birlik Günüdür" diyerek Türkiye'mizin yanında olduğunu gösterdi. DATÜB Genel Başkanımız Sayın Ziyatdin Kassanov'un Ahıskalı Türk toplumumuza çağrısından sonra artık DATÜB ayaklandı ve harekete geçti. Genel Başkanımızın talimatları ile DATÜB Genel Başkan Yardımcımız İsmail Mamet başkanlığında, DATÜB Akdeniz Temsilciliği Başkanı Cumali Züfer koordinasyonunda Hatay'ın Defne ilçesinde DATÜB Afet Yardım Kampı kuruldu ve hala bu kamp depremzedelere hizmet vermeye devam ediyor. Günlük 2-3 bin kişiye yemek verilmektedir.

Biz de DATÜB Basın Yayın Komisyonu olarak boş duramazdık ve afet bölgesine gitmeye, yaşananları yerinde görmeye karar verdik. İlk ziyaretimizi depremden etkilenen illerden biri olan Malatya'ya yaptık. Malatya'nın yaralarını sarmaya, afetin



boyutunu kayıt altına almaya, dertlerine ilaç olmaya gittik.

birincisi Elazığ oldu. Şöyle ki, Malatya'ya yardım elini uzatan hayırsever insanların içerisinde Ahıskalı Türkler de vardı. Gelin hep birlikte



Bu depremde ayakta olan, Ukrayna-Rusya savaşı nedeniyle Türkiye'ye tahliye edilen Elazığ'a yerleştirilen Ahıskalı Türkler ve DATÜB Ukrayna Temsilciliği Başkanımız Marat Bey de yanımızdaydı. Oradan ise Adıyaman'a gittik, orada da bir Ahıskalı ekibimiz çalışıyordu. Daha sonra Kahramanmaraş'a, Gaziantep'e oradan ise Hatay'a giderek depremde etkilenen bölgelerimizi ziyaret ettik. Bu ziyaretimizde ekibimizde Marat Bey ile birlikte aynı zamanda DATÜB Yönetim Kurulu üyemiz Mevlüt Işık ta bizimleydi. Hem çekimleri yapıyor hem de benimle birlikte şu anda sizin okumakta olduğunuz dergimiz için söyleşiler gerçekleştiriyordu.

Deprem sonrası Malatya'ya ilk ulaşan illerden

DATÜB Ukrayna Temsilciliği Başkanımız Marat Rasulov'un yapılanlarla ilgili çalışmaları öğrenelim:

“İlk önce hepimizin başı sağ olsun. Bu depremde hayatını kaybedenlere Allah'tan rahmet, yaralılarımıza acil şifalar diliyorum. Ailelerine sabırlar diliyorum. Çok büyük bir acı, çok büyük bir yıkım. Biz Ukrayna'dan savaşın içerisinde geldik ancak orada olmayan yıkım, ölüm bu deprem sırasında yaşandı. Biz de bu depremi Elazığ'da Aşağıdemirtaş konteyner kentinde hissettik. Sabah kalktığımızda halkımız nasıl yardım edebiliriz düşüncesiyle bize başvurdular. Herkes çok duyarlı oldu. İlk gün yollar kapalıydı ve Malatya'ya yardım getirebilecek şehir Elazığ idi.

Elazığ İl Göç İdaresi Müdürlüğünden bize AFAD'a çadır yükleme işleri için yardım talebi geldi ve oraya ekip gönderdik. Malatya'ya yemekhaneye ekip göndermemiz istendi gönderdik. Malatya İl Göç İdaresine de yardım ekibi yolladık. Ayrıca ilk gün fırınlarda ekmek sıkıntısı vardı. Biz de konteyner kentte kalan Ahıskalı Türkler olarak kendi imkanlarımızla ekmek pişirmek istedik ve depremin ikinci günü 5 bin ekmeği deprem

kardeşlerimizin yaralarının sarılması için 128 bin tl toplayarak DATÜB Genel Merkezine gönderdik ve DATÜB tarafından afet bölgelerine gönderilen gıda, su ve diğer yardımların gönderilmesine katkıda bulunduk."

"Gün Birlik Olma Günüdür" diyen DATÜB Genel Başkanımız Ziyatdin Kassanov, "Türkiye Tek Yürek" kampanyasına 1 milyon dolar yardımda



bölgesine gönderdik. Ahıskalı kadınlarımızın organizasyonu ve Elazığ Valiliğinin desteğiyle sağlanan undan ekmek pişirildi. Ertesi gün ise 5663 adet ekmek pişirildi. Biz Elazığ'dan her gün 3 ekip gönderiyorduk Malatya'ya çalışmaya. Çadır işlerine, yemekhaneye ve Malatya İl Göç İdaresine.. Elimizden geldiği kadar Türkiye Devletimizin ve Milletimizin bu zor zamanlarında yanlarında olmaya gayret ediyoruz. Bir daha böyle acıların yaşanmamasını diliyorum. Biz Ukrayna'dan gelen Ahıskalı Türkler olarak bu depremden etkilenen

bulunarak depremin acılarının sarılması için elini taşın altına koyduğunu gösterdi. Bunun yanı sıra DATÜB Ülke Temsilcilikleri de bulundukları ülkelerde Ahıskalı Türklerin yardım seferberliği ile topladıkları yardımları AFAD hesaplarına aktardılar.

Biz 18 Şubat 2023 tarihinde Malatya'ya yaptığımız ziyaret günü Malatya İl Göç İdaresi Müdürlüğü tarafından depremzedeler için konteyner kent kurulmakta idi. Bu konteyner kentine gelen

yardımların yardım TIR'larının boşaltılması ve yardım malzemelerinin çeşitlenerek depremzedelere ulaştırılması için Ukrayna'dan gelen Ahıskalı Türklerin seferber olduklarını gördük. Bu da devletimizin ve milletimizin bu zor gününde Ahıskalı Türklerin boş durmadığını gördük. Allah ellerine kollarına sağlık versin.

Yardım çalışmalarına katılan Ahıskalı Türk gençlerimiz de yürek sözlerini bizimle paylaştılar.

“Öncelikle Türkiyemizin başı sağ olsun. Ukrayna'dan iskanlı göç kapsamında Türkiye'ye geldik. Bu zor zamanlarında biz boş duramazdık. Gelip yardımcı olmak istedik elimizden geldiği kadar. Bu bize mutluluk veriyor. Bir daha inşAllah böyle afetler yaşamaz devletimiz. Türkiyemizin başı sağolsun. Geride kalanlara Allah sağlık, sıhhat versin.”

Bir çok kuruluş gibi afet bölgesine Uluslararası Göç Örgütü BM adına yatak, mutfak malzemeleri gibi yardımlar getiren Haluk Aksoy burada kendilerine yardımcı olan Ahıskalı Türkler hakkında konuştu:

“Biz buraya yardım malzemelerini getirdiğimiz zaman o malzemelerin boşaltılması için Ukrayna'dan Türkiye'ye savaş nedeniyle tahliye edilen Ahıskalı kardeşlerimiz yardımcı oldular. Kendileri de 1 yıldır Türkiye'de yaşıyorlar. Kendi sıkıntılarını unutup bu durumda devletimizin yanında oldukları için Allah hepsinden razı olsun. Dayanışmaya, kardeşliğe ihtiyacımız olan bir zamanda bu işbirliğini görmek bize gurur yaşıyor. Soydaşlarımız bizim her zaman yanımızdadır.”

Malatya'da bu güzel dayanışmayı gördükten ve yetkililere, gönüllülere çalışmalarında başarılar





dileyerek konteyner kentten ayrılarak depremin izlerini yerinde görmek için Malatya merkeze doğru hareket ettik. Malatya'nın eski halinden geriye birşey kalmadığını görmek bizi derinden yaraladı. Sokakları gezerken yıkılmış bir 5 katlı bina, binanın önünde ise ev sahibi ile karşılaşyoruz. depremten etkilenen vatandaşlarımıza, o günü nasıl hatırlıyorsanız diye sorduk...

Yıkılan 5 katlı binanın sakini Aziz Yurt:

“Geleceğimiz, geçmişimiz, anılarımız gitti. Pek iyi neden gitti? Eski kooperatif binaları dimdik ayakta ancak yeni dikili müteahhit binaları ise yıkıldı. Neden? nedeni de gayet açık yani. Çimentodan, betondan çalarsan, kontrol etmesi gereken insanlar gerektiği gibi kontrol etmezlerse, zemin etüdünü iyi yapmazsanız, deprem öldürmüyor ama binalar öldürüyor. Biz bu acıları hep yaşıyoruz. Türkiye'nin tamamı deprem fay hattı ile çevrili. Dün İstanbul'da, Erzincan'da yaşadık bugün burada yarın ise başka bir kentimizde

yaşayacağız.”

Yıkılan binanın yöneticisi Koray Sökmen:

“Üç blok ikinci depremde yıkıldı. İlkinde cadde üstündeki bloğumuz büyük bir sarsıntıyla yıkıldı. Kolonlar çatırdamaya başladı. Güm diye bir ses geldi. Canımızı zor kurtardık. Bina yıkıldı. İkincisi birinciden daha şiddetliydi. Benim oturduğum daire birinci kat. Evim depremin şiddetiyle yerin 7-8 metre dibine girdi. Komşumu kepçe 4 gün çalıştı çıkarmak için. Marketin en az 5-6 metre dibinden çıkardılar cenazesini. Komşularımızdan yaklaşık 16-17 kişi rahmetli oldu. Allah hepsine rahmet eylesin.”

Deprem herkesi etkilese de, elbette en çok etkilenenler çocuklardır. Acı felaket sırasında kimi çocuklar annelerini, babalarını, kardeşlerini yitirdiler, evsiz kaldılar. Şimdi ise devletimizin depremedelere sunduğu imkanlar kapsamında

hayata tutunmaya devam ediyorlar. O çocuklardan biri de Muzdalife İbrahim Tahirdir. Kendisiyle konuşmamızda şunları söyledi:

“Biz birinci depremde evdeydik. Binanın yıkılma korkusuyla evden dışarı çıktık. İkinci depremde ise Battalgazi Belediyesi geçici barınma yerindeydik. Çok kötü anlar geçirdik. İkinci depremde yatıyorduk hepimiz. Belediye yıkılmaz üzereydi. Çok korktuk.”

İbrahim Sarıgül Malatya ilinin Akçadağ ilçesi idari sınırları içerisinde yer alan Ören köyü sakinidir. Depremden dolayı evleri yıkıldığı için otoban kenarında bulunan düğün salonuna sığınmış.

“Bir tane bile çorabımızı evden alamadık. 15 kişi öldü köyümüzde, enkazın altında kaldı. 14 kişiyi köylü kendisi çıkardı, 1 kişiyi ise Akçadağ Kaymakamlığının devreye girmesiyle cenazesine ulaşıldı. 85 yaşında bir kadındı. Deprem anında biz evden çıkıp kaçana kadar bina yıkıldı. Deprem sonrası insanların en çok ihtiyaç duyduğu şey çadır ve konteynerdir. Bu depremin Malatya'nın ekonomisine büyük etkisi var. Düzelmeye zaman alacaktır. Çok büyük bir yıkım. En büyük sorun da enkaz.”

Malatya ilinin Yeşilyurt ilçesine bağlı Çırmıhtı köyü sakini Naim Özdemir ile yaptığımız röportajında her ne kadar deprem felaketinden etkilendi ise de geleceğe dönük çok umutlu..

“Canımız sağ ama çok büyük bir deprem atlattık. Allah bir daha böyle acıları milletimize göstermesin. Devlet her türlü gerekli yardımları yaptı. Her şeyde koşular. Ben devletim, yoldan geçen insan devlet, yani elini atan herkes devlet. Amcamı, yengemi, 10 saat sonra ise amca oğlumu AFAD ile birlikte çıkardık enkazdan. Allah beterinden korusun. Allah devletimize zeval vermesin. Devlet herkese hizmet veriyor.



Ayağına taş değmesin. Torunlarımı çıkardım enkazdan Elazığ'a götürdüm. Ev tuttuk orada. Elazığ halkına da teşekkür ederiz. Yardımcı oldular. Malatya'ya ilk kavuşan Elazığ oldu. Bütün fırınları kapatmışlar bize ekmek göndermek için seferber oldular. Kadınlar evde yemek pişirmişler onu bile bize getirdiler. Allah komşularımızdan razı olsun. Geçmişte bazıları rant elde etmek için yüksek katlı bina yapımına izin vermişler.



Bunların gelecekte yeni yapılaşmada dikkate alınması gerekiyor. Allah razı olsun. Allah devlete bu millete zeval vermesin. Yıkıldık ama yeniden kalkmasını da biliriz. Türk milleti bir bütündür. Devlet her zaman bize sahip çıkıyor. Devletimize ve milletimize sahip çıkacağız. Devlet her zaman 18 yaşındadır. Dimdik ayakta duracak inşallah.”

Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, merkez

üssü Kahramanmaraş'ın Pazarcık ve Elbistan ilçeleri olan depremlerden etkilenen Malatya'da 10 Şubat 2023 tarihinde incelemelerde bulunarak, arama kurtarma çalışmaları hakkında yetkililerden bilgi aldı. Malatya'ya ve Malatyalılara «geçmiş olsun» dileklerini ileten Cumhurbaşkanı Erdoğan, milletçe tarihin en büyük doğal afetlerinden birinin yaşandığını vurguladı.

DATÜB Basın Yayın Komisyonu olarak
afet bölgesine yaptığımız ziyaretin
ikinci adresi Adıyaman oldu.

ADİYAMAN

Pazarcık'ta 6 Şubat günü saat 4.17'de meydana gelen deprem Adıyaman'ı da vurdu.

Adıyaman ili Orta Fırat bölümü içinde yer alır. Eski coğrafyacı ve tarihçilere göre: Güneyde Arap Yarımadasından, Kuzeyde Toros Sıradağları'na doğru uzanan Arap çöllerinin sona erdiği yerde, Toros sıra dağlarının eteklerinde verimli topraklar yer almaktadır. Arap çöllerini kuzeyden bir ay gibi saran bu topraklara binlerce yıldan beri 'Bereketli Hilal'



adı verilmiştir. Ortadoğu ülkelerinin merkezinde yer alan 'Bereketli Hilal' topraklarında Asya, Avrupa ve Afrika kıtalarından gelen ana kara yolları birbirlerini kesmektedir. Tarih boyunca 'Bereketli Hilal' Bölgesi ana ticaret yollarının kavşak noktalarında, büyük ticaret ve sanayi şehirleri doğmuş, büyümüş, yıkılmış ve yerlerine yenileri kurulmuştur. 'Bereketli Hilal' bölgesinin bir parçası sayılan Orta Fırat Bölümünün illerinde olan Adıyaman şehri, 'Bereketli Hilal' bölgesinin en üst sınırını oluşturmaktadır. Adıyaman ili uygun coğrafi özellikleri dolayısıyla tarihinin her döneminde insanların yaşamayı tercih ettikleri bir yerleşim bölgesi olmuştur.

2021 Yılı Adrese Dayalı Nüfus Kayıt Sistemi sonuçlarına göre, Adıyaman'ın toplam nüfusu 632.148 olarak gerçekleşmiştir. En büyük nüfus 312.207 kişi

ile Merkez/Adıyaman Bel, daha sonra 127.534 kişi ile Kahta İlçesinde ikamet etmektedir. Adıyaman'ın bunlardan başka Besni, Çelikhan, Gerger, Gölbaşı, Samsat, Sincik, Tut ilçeleri bulunmaktadır.

DATÜB Basın Yayın Komisyonu olarak afet bölgesine yaptığımız ziyaretin ikinci adresi Adıyaman oldu. Malatya'dan Adıyaman'a geldik. Yüreğimiz üzüntülü, kalbimiz ağırlı, gözlerimiz nemliydi. Yolboyu gördüklerimiz üzüntümüze üzüntü, acımıza acı

kattı. Binalar, köyler birer birer yerle bir olmuş. Türk milleti güçlü ve kudretli bir millettir. Elbet bu acıların yaralarını da saracaktır. Ben böyle birşeyi hayatımda görmedim. Yıkılan binaların yanı sıra bazıları ise yan yatmış ama bina sağlam. Bu da depremin şiddetini ve toprak kaymasının olduğunu gösteriyor. Bina sağlam ama zemini kaymış ve yan yatmış. Burada hayatını kaybedenlere Allah'tan rahmet diliyoruz.

Kahramanmaraş merkezli depremlerin ardından büyük yıkımların yaşandığı Adıyaman'ı terk etmeyen vatandaşlar için çadır kentler oluşturuldu. Kentin çeşitli noktalarında altyapısı tamamlanan ve uygun olan yerlere çadırlar kuruldu. Evlerini kaybeden ve çadır kente yerleşen vatandaşlar yeni hayatlarına alışmaya çalışıyor.



Biz de DATUB Basın Yayın Komisyonu olarak depremde etkilenen insanlarımızla konuşmaya çalıştık, düşüncelerini aldık. Gözyaşlarını tutamayan depremzedeler, zor günler geçirdiklerini ancak önce Allah'a sonra devlete güvendiklerini ifade etti. Adıyaman, Karapınar, Yeni Sanayi mahallesi sakini Hasan Başbuğ ile konuştuk.

“Birinci depremde canımızı zor kurtardık. İkinci depremde ise içeride hiçbirşey kalmadı. Binanın kolonları patladı. Depremin yaşandığı gün Manisa'ya gitmiştim. Deprem olduğunu öğrendim ve buraya gelmek için bir araç da yoktu. Ben orada, çocuklar ise üç gün burada arabalarının içerisinde kaldılar. Ufak çocuklar da vardı. Hastalandılar. Olmadı aradım dedim ki, her şeyi bırakın gelin. Öyle bir durum ki, araçlarında yakıt yok petrol doldurma yerleri de petrol satmıyordu. Üç gün sonra eniştem Şanlıurfa'dan petrol gönderdi ve onlar arabalarına koyup öyle gittiler. Sonuç olarak şimdi yine Adıyaman'a döndük. Çadırlara girip yaşayacağız. Devletimize bağlı birşey. Evimiz yıkılmadı ama çok hasarlı olduğu için artık orada yaşayamayız. Biz yalnız değiliz herkes perişan. Allah herkese yardım etsin. 10 il aynı anda deprem felaketi yaşadı, ne yapacaksın? Biz de gayret ediyoruz

ve devletimiz de yanımızda. Allah devletimizden ve bizlere yardımlarını gönderen milletimizden razı olsun. Tek tesellimiz çocuklarımız, canımız sağ. Gerisi nasıl olsa düzelir.”

Depremde etkilenen ve çadır kentte yaşam mücadelesi veren depremzede Ayşe İzci teyzemiz ile görüşmemizde bizlere deprem anını anlattı.

“O gece biz kendimizi dışarıya attık. Kocam içerde kaldı. Korkumuzdan öldük dirildik. Elbisemiz olmadan yağmurun altında kaldık. Can havliyle kendimizi yalın ayakla dışarı attık. İki tane küçük çocuğumuz vardı. Çocuklar korktular. Başımıza neler geldi. Akrabalarımız hep öldü. Köyümüz yıkıldı. Yaylakonak köyü. Koyunlarım öldü, abim kendisini ve çocukları zar zor çıkardı. Allah milletimizden razı olsun. Çadırdaki kalıyoruz şu an. Yabancı devletlerden de çok büyük yardımlar geliyor.”

Adıyaman'ı gezdik. Üzüntümüz büyük. 2 binden fazla insanımızın yerleştirildiği çadır alanını ziyaret ettik. Çadır alanında her ne kadar zor olsa da çocuklarımızın hayata tutunmaya çalışması, depremin acısını unutmaları, travmayı atlatmalarını sağlamak için Milli Eğitim Bakanlığının açmış oldukları çadır



kreşler, psikolojik destek açısından oldukça önemli rol üstlenmektedir. Malatya, Adıyaman ve diğer deprem bölgelerinde gördüğümüz tek şey var o da devletimizin her yerde olduğudur. AFAD, KIZILAY, jandarma, Sağlık Bakanlığı, Belediyeler hepsi harıl harıl çalışıyorlar. Umuyoruz ki, Sayın Cumhurbaşkanımız Recep Tayyip Erdoğan'ın da dediği gibi bir yıl sonra bütün depremzede kardeşlerimiz sıcak yuvalarına kavuşacaklar. Buna inancımız tamdır.

Bir taraftan deprem bölgelerini gezerken diğer taraftan da DATÜB olarak Ahıskalı Türklerin bu süreçte verdikleri desteği de kayıt altına almaya çalıştık. Önce de belirttiğimiz gibi Ukrayna - Rusya savaşı nedeniyle Elazığ'a getirilen Ahıskalı Türkler de bu zor durumda asrın felaketinden etkilenen kardeşlerinin yanında oldular. Adıyaman'ın Gölbaşı ilçesinde bulunan bir çadır alanını ziyaret ettik. Bu alan İstanbul'un Esenler Belediyesi tarafından gelen yardımların depremzedelere ulaştırılması için kamp olarak kullanılıyordu. DATÜB Ukrayna Temsilciliği Başkanı Marat Rasulov tarafından organize edilen Elazığ İl Göç İdaresi Müdürlüğü koordinasyonunda Ahıskalı Türklerden oluşan 20 kişiden oluşan ekip bu kampa yardımların çeşitlenmesi, tırların boşaltılması ve diğer faaliyetlerin hayata geçirilmesi için aktif rol aldılar. Marat Rasulov çalışmalarla ilgili bilgilerini bizimle paylaştı.

“Adıyaman'ın Gölbaşı ilçesinde Elazığ'daki

Aşağıdemirtaş Konteyner kentinden gelen ekibimiz çalışıyor. Her gelen ekip 5-6 gün kalıyor ve vardiyalı olarak çalışıyorlar. Arkadaşlarımız elinden geldiği kadar mağdur insanlarımıza destek oluyorlar. Esas çalışmayı yapan Esenler Belediyesi. Allah emeği geçen herkesten razı olsun.”

Bu çalışmalar içerisinde olanlardan biri Cemal Şükürovdur.

“Bütün arkadaşlarımız bizimle birlikte. Allah bütün arkadaşlarımızdan razı olsun. Buraya gelip bu zor şartlarda depremzede kardeşlerimize yardımları



ulaştırmak için çalışıyorlar. Kimi giyim, kimi yemek dağıtıyor ve gönüllere dokunuyoruz. Bir ekip gidiyor diğeri geliyor. DATÜB Genel Başkanımız Ziyatdin Kassanov'dan Allah razı olsun. 1 milyon dolar yardımda bulundu. Elazığ Konteyner kentinde yaşayan Ahıskalı Türkler de ellerinden geldiği kadar maddi ve manevi yardımda bulundular. Emeği geçen herkesten Allah razı olsun.”

Asrın felaketinde tüm Türkiye'de olduğu gibi Esenler de müthiş bir dayanışma örneği sergiledi. Devlet-millet el ele yaraları sarabilmek için 7'den 70'e herkes





seferber olmuş durumda.

Felaketin ilk saatlerinden itibaren Esenler Belediyesi ve Esenler Kaymakamlığı başta olmak üzere tüm devlet kurumları ile birlikte bazı siyasi parti teşkilatları, Esenler'deki tüm sivil toplum kuruluşları, vakıflar, özel kuruluşlar depremzedelere yardım ulaştırabilmek için gece gündüz çalışma yürüttü.

Deprem felaketinin hemen ardından 30 kişilik ekibiyle yola çıkan Esenler Belediyesi Arama Kurtarma Ekibi ESKAT, Adıyaman-Gölbaşı'nda ve Hatay'da çok sayıda depremzedeyle canlı olarak kurtardıktan sonra şimdi de Adıyaman Gölbaşı'nda afetzedeler için yardım çalışmalarına katılıyor. Kurulan konteyner kentin eşyalarını yerleştiren ekip, köylere de yardım taşıyor. Bölgedeki yardım çalışmalarının her alanında canla başla çalışıyor.

Esenler Belediyesi, sürekli görevli 150 personeliyle Gölbaşı ve Besni'de yaraları sarmaya devam ediyor. 24 saat hizmet veren ve günün her saatinde çay ve çorba bulunan Esenler Belediyesi Afet Yardım Merkezi, depremzedelerin her türlü ihtiyacının giderilmesi konusunda durmadan hizmet veriyor. Kurulan sabit aşevi ile her gün 10 bin kişiye üç öğün sıcak yemek ikramında bulunuyor. Afetzedeler için kurulan EDİM Sosyal Market, her gün yüzlerce ailenin yanında oluyor. Aileler, bu marketten gıdadan, giyime, temizlik malzemesinden çocuk oyuncakına kadar her türlü malzemeyi ücretsiz temin edebiliyorlar.

Biz de DATÜB Basın Yayın Komisyonu olarak Esenler Belediyesi tarafından Gölbaşı'nda kurulan Afet Yardım Merkezi'ni ziyaret ettik. Burada bir gece kalarak burada yapılan çalışmaları yerinde görme imkanımız oldu.

Esenler Belediye Başkan Yardımcısı Nihat Karataş ile bir araya gelerek yapılan çalışmalar hakkında bilgi aldık.



“Buradaki yardım faaliyetlerimizi koordine ediyoruz. Depremi duyduğumuz andan itibaren arama kurtarma ekibimizi buraya yönlendirdik. Depremın üzerinden 12-13 saat sonra buraya geldik ve buradayız. Kendi kurtarma ekibimiz 5 kişiyi canlı kurtarıırken 56 kişinin ise cansız bedenine ulaştık. Burada kurduğumuz Afet Yardım Merkezi dağıtım görevi görüyor. Burayı besleyen 2 adet de lojistik merkezimiz vardır. Burada

günlük 3 bin kişilik yemek hizmetimiz vardır. Gıda, giyim, ısınacak gibi malzemeleri depremzedelere nizam intizamla ulaştırmaya çalışıyoruz. Gölbaşı 34 bin vatandaşımızın yaşadığı bir ilçedir. Deprem sırasında 409 kişi hayatını kaybetti. 200 civarında bina hasarlı olduğu için onların yıkımına başlandı AFAD tarafından. 1150 binanın ise hasar tespit çalışmaları yapılmaktadır. Buradaki faaliyetlerimize ilk başladığımızda İstanbul’dan getirdiğimiz kendi



personelimizle başladık. Bunun dışında çeşitli illerden gelen gönüllülerimiz oldu. Bunların içerisinde Elazığ'dan ve Erzincan'dan gelen Ahıskalı Türk kardeşlerimiz de vardı. Gelen kardeşlerimizin de çalışmasından, gayretlerinden memnun olduk. Kendilerine çok teşekkür ediyorum. Ellere, kollarına sağlık. Allah, burada yaptıkları bütün hizmetleri ahirette karşılıklarına çıkarsın inşAllah.”

DATÜB Basın Yayın Komisyonu olarak ziyaret

ettiğimiz deprem bölgelerinde gördüğümüz şu ki, Türkiye devleti vatandaşını hiçbir zaman yalnız bırakmıyor. Cumhurbaşkanı Erdoğan, depremten etkilenen bütün illeri ziyaret etti. Erdoğan, «asrın felaketi» olarak nitelenen Kahramanmaraş merkezli depremlerin ardından geldiği Adıyaman'da, çadır kentteki depremzedelerle görüşerek, «geçmiş olsun» dileklerini ilettiler.

**DATÜB Basın Yayın Komisyonu olarak
afet bölgesine yaptığımız ziyaretin üçüncü
adresi Gaziantep oldu.**





Gaziantep'te deprem fırtınası!

Gaziantep, Akdeniz Bölgesi ile Güneydoğu Anadolu Bölgesi'nin birleşme noktasında yer alan almaktadır. Doğusunda Şanlıurfa, batısında Osmaniye ve Hatay, kuzeyinde Kahramanmaraş, güneyinde Suriye, kuzeydoğusunda Adıyaman ve güneybatısında Kilis illeri bulunmaktadır. 6222 km²'lik alanıyla Türkiye topraklarının yaklaşık olarak %1'lik bölümünü kapsamaktadır.

Güneyde Hatay ve Osmaniye sınırını oluşturan Amanos (Nur) Dağları yer almaktadır. Burada tepeler 1527 m.'ye kadar yükselmektedir. İlin diğer dağlık kısmı ise bir yandan Nur Dağları'na paralel, İslahiye İlçesi ile Kilis İli arasında, güneyde Suriye'den başlayıp kuzeyde Kahramanmaraş sınırına ulaşmakta, diğer yandan ise ilin kuzey sınırını Kahramanmaraş ve Adıyaman sınırı boyunca, doğu da Fırat Nehri'ne kadar uzanmaktadır.

Türkiye art arda yaşanan iki büyük deprem ile sarsıldı. 6 Şubat günü sabaha karşı Kahramanmaraş'ın Pazarcık ilçesinde 7,7 ve Gaziantep'in Nurdağı ilçesinde 6,4 büyüklüğünde iki deprem meydana geldi. Her iki depremde Doğu Anadolu, Güneydoğu Anadolu, İç

Anadolu ve Akdeniz Bölgesi'ndeki birçok il ve ilçe sarsıldı.

DATÜB Basın Yayın Komisyonu olarak afet bölgesine yaptığımız ziyaretin üçüncü adresi Gaziantep oldu.

Acılar bitmiyor, acılar tükenmiyor. Gezdikçe, baktıkça, deprem bölgelerini gördükçe yürek buna nasıl dayanır bilemiyoruz. Bu acıları yaşamış insanların o anları nasıl yaşadıklarını göz önüne getirdiğimizde nasıl bir facia ile karşı karşıya olduğumuzu anlamak zor değil. 10 ili kapsayan bu asrın felaketinin enkazı her tarafta. Deprem bölgelerindeki bu



seferki durağımız Gaziantep'in Nurdağı ilçesi oldu. Etrafımıza baktığımızda neredeyse sağlam bina yok. Deprem sonrası devletimiz tarafından kurulan çadır kentleri ziyaret ederek insanlarımızın durumları ile ilgili ise kendileri ile konuştuk. Sizlere aktaracağız. Bu durumları gördükçe aklımıza gelen tek şey tek yürek olma zamanıdır. Birlik olma zamanıdır. Herkes elinden geldiği kadar yardımlarını deprem bölgesine ulaştırmalıdır. İnsanlarımıza yatak, çadır, konteyner ihtiyaçları vardır. Bu acıları hep birlikte atlatacağız.



Öyle bir yerde durduk ki, tam enkazın ortası. Her tarafımız moloz, toz yığını. Yürek bu acıları kaldıramaz. Ama insanoğlu sabretmek zorunda ve bu sınavdan da ders alarak çıkmak zorundadır. Yıkılan binalar sadece insanlarımız için dört duvardan ibaret değildi. Yıkılan binalarla insanlarımızın umutları, hayalleri yıkıldı. Deprem bölgesinde artık birine depremde kaybettiğiniz bir yakınınız var mı diye sormak abes oluyor. Çünkü felaketin kapsamı o kadar büyük ki, depremedelerden herhangi biri elbet bir yakınını, eşini, dostunu, akrabasını, komşusunu kaybetmiştir. Bu enkazın içerisinde dolaşan Ayşe Tan isimli teyzemizle karşılaşıyoruz. Kendisi ile görüşüp deprem ile ilgili yaşadıklarını soruyoruz. Gözleri yaşlı bir şekilde bizimle o felaket anlarını anlatıyor.

“Gaziantep, Nurdağı, Alkan apartmanında oturuyorduk. O geceyi hiç hatırlamak bile istemiyorum. Bir sallantıyla uyandık. Yatak odasındaydım. Kızım aynı zamanda çocuk odasında,

oğlum da salondaydı. Sallandık. Şimdi geçer Bismillah dedim ama geçmedi uzun sürdü bu deprem. Çok güçlü bir depremdi. Kısa sürede evin içerisindeki eşyaların hepsi yıkıldı. Ardından hemen duvarlar üstümüze yıkılmaya başladı. Belden aşağısına betonlar düştü. Enkazın altında kaldım. Kızım da öyle. Allah’tan oğlum kendi çabasıyla enkazdan kurtulmuş. Ben bina yıkılmadı sadece duvarlar üstümüze düştü sandım. Hemen kızıma seslendim. Oğlum da gece çalışıyordu. Enkazdayken kızıma seslendim, baktım o da bana anne diye seslendi. İyi misin dedim, iyi olduğunu ve üstünde betonlar olduğunu söyledi. Ardından oğlum anne, Asiye diye seslendi. (Ağlıyor) kolu kırılmıştı. Baya çabaladım hareket etmek için. Üzerimde yorgan vardı. Betonlardan çıkabildik. Resmen bizim için betonların arasında bir yaşam alanı açılmış gibiydi. Oradan zor da olsa çıka bildik. Komşularımızın çoğu öldü. Binamızdaki 24 dairede yüze yakın kişi vardı. Her aileden en az 2-3 kişi hayatını kaybetti. Misafiri olanlar vardı. tatile denk geldiği için. Oğlum Amasya’da oturuyordu. Onların yanına gittik.

Buraya bir ev bulabilirmiyiz düşüncesiyle geldik ama bulamadık daha.”

17 yaşında lise 3’te okuyan Ali Efe Güneş Nurdağı ilçesinde bir takımda futbol oynuyordu. Ancak bu deprem dolayısıyla hayallerinin yalan olduğunu söylüyor.

“Etrafa bakabilirsiniz. Yapacak birşey yok. elimizden birşey gelmiyor. Allah’tan geldi. Babam evde yoktu. Anneannem hasta olduğu için onun yanına gitmişti. Dedem de Mersin’e gitmişti. Odada 3 kişi yatıyoruz. Annem, ben ve 4 yaşındaki küçük kardeşimle. 6 Şubat 2023 tarihinde saat tam 4.17’de deprem meydana geldi ve yatakları aldı duvara vurdu. O anları anlatamam mümkün değil. Yatak elbisemle ayağıma terliğimi giydim, anneme seslendim, kardeşimi de aldım ve dışarı çıktık. 6’cı kattan merdivenleri 15 saniyede indik. İlk çıkarken evden kapı açılmıyordu. Bismillah deyip Allah’tan güç vermesini istedim. Bir şekilde kapıyı zorlayarak açtım. Kapı kolu elimde kalmıştı. Allah’ın bana verdiği güçle kapı kolunu koparmış oldum. Dışarı çıktık ama dışarı da soğuk. Ev elbiseleriyle dışarda soğukta kaldık. Karla karışık yağmur da yağıyordu. İlk gün arabada kaldık. Sonra

başka bir yere çıktık. Akrabalarımız, arkadaşlarımız hepsi Mersin’e ve başka illere gittiler. Bizim de malımız mülkümüz olduğu için bırakıp gidemiyoruz. Yapabilecek birşey yok. Elimizden de birşey gelmiyor. Babam Mersin’e gideceğiz diyor. Hayallerimiz yıkılsada bir umut ışığımız vardır. MEMLEKETİM, CANIM, CANANIM. Terkedemiyorum açıkçası. Başka bir yere gittiğim zaman geri dönmek için can atıyordum ama şimdi burası da yıkıldı.”

Nurdağı ziyaretimizden sonra Gaziantep’in İslahiye ilçesine geldik. Nurdağı’nda yaşananların aynısı yine burada da var. Binalar yerle bir olmuş. İnsanlar mağdur durumda. İlçe ilçe köy köy DATÜB olarak gezmeye, her şeyi yerinde görüp tarihe kayıt etmeye çalışıyoruz. DATÜB olarak Gaziantep’in Nizip ilçesine Göç İdaresi Başkanlığı koordinasyonunda yardımlar gönderildi. Böylece DATÜB olarak yaraları sarmaya, milletimizle birarada olmaya devam ediyoruz.

İslahiye’de ziyaret ettiğimiz bir çadırda çocuklarla görüştük. Onların hiçbir şeyden haberleri yok, oyuncaklarıyla oynuyorlar. Devletimizin bazı kurumları çocuklarla oldukça ilgileniyorlar ve onlara eğitim vermeye, deprem travmasından en az travma







ile çıkmaları için yardımcı olmaya çalışıyorlar. Bu çalışmaları yapan kurumlardan biri de Diyanet İşleri Başkanlığı'dır. Muğla İl Müftülüğü'nden Nurdağı ilçesine hizmete gelen Dilaver Çakır, Diyanet İşleri Başkanlığı'nın 81 il ve ilçe mensupları ile birlikte depremin ilk gününden itibaren depremzedelere destek vermeye devam ettiğini söyledi.

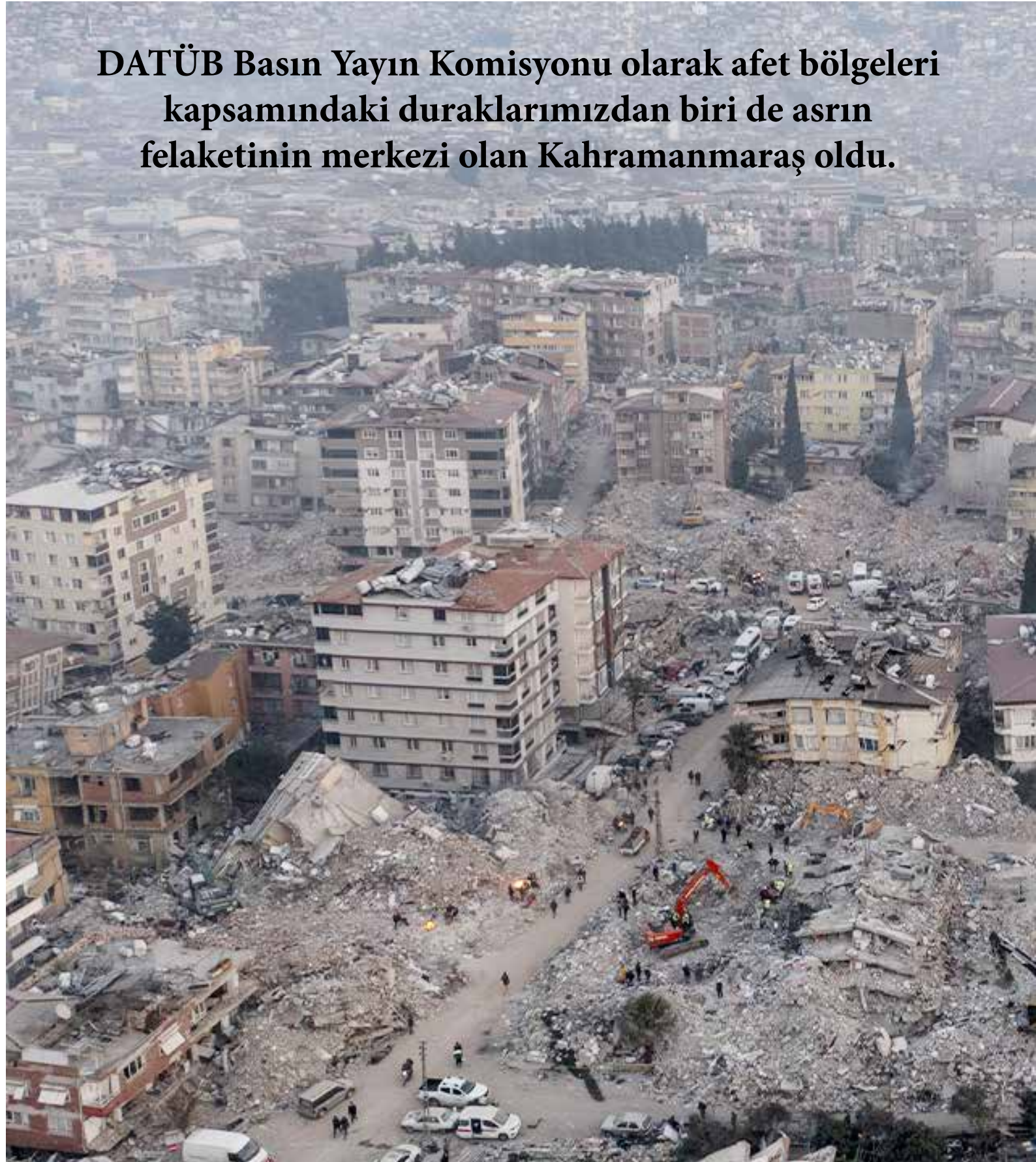
“Nurdağı ilçesindeki camiler yıkıldı. Buradaki ezanların susmaması için görev yapıyoruz. Kadın görevli kardeşlerimiz de var. Onlar de 4-6 yaş aralığı çocuklara kreş diye tabir ettiğimiz çadırda depremin etkilerini üzerlerinden atmak için onlara manevi destek veriyorlar. Bunun dışında gelen görevli kardeşlerimiz Nurdağı'nda cenaze hizmetlerinde, erzak dağıtımında, çadır kentleri gezerek nasıl yardımcı olabilecekleri konusunda destek veriyorlar. Her il ve ilçeden gelen ekiplerimiz bir plan ve program kapsamında çalışıyorlar. Depremden etkilenen kardeşlerimizle görüşerek aynı ve maddi yardımları ulaştırıyorlar. Tüm gelen ekip kardeşlerimiz bir hafta 10 gün hizmet veriyorlar. Yaşanan acıları unutturmak zor ama hafifletmek için buradayız. Gönüllü şekilde kardeşlerimizle birlikteyiz. Devletin bir kurumu olarak Diyanet İşleri Başkanlığı buradadır ve hizmet etmeye devam edecektir.”

Gazi şehrimiz Gaziantep ziyaretimizde 2 bin yıllık tarihi olan Gaziantep Kalesini de ziyaret ettik. Ziyaretimizde depremin tarihin izlerini de silmek istediğinin şahidi olduk. Gaziantep'te yıkım merkezde çok fazla değildi. Hayat devam ediyor. Biz de deprem bölgesinde asrın felaketini yaşayan insanlarımızın yanında olmaya çalıştık.





DATÜB Basın Yayın Komisyonu olarak afet bölgeleri kapsamındaki duraklarımızdan biri de asrın felaketinin merkezi olan Kahramanmaraş oldu.







Kahramanmaraş asrın felaketini yaşayan Türkiye’de depremin merkezinin yaşandığı il oldu.

06 Şubat 2023 tarihinde Kahramanmaraş ili Pazarcık merkezli 7.7 büyüklüğünde ve Elbistan Merkezli 7.6 büyüklüğünde iki deprem meydana geldi.

Kahramanmaraş, halk arasındaki kısa adıyla Maraş, Türkiye Cumhuriyeti’nin Akdeniz Bölgesinde bulunan bir şehirdir. Maraş Muharebesi sırasında işgale direnişi nedeniyle Türkiye Büyük Millet Meclisi tarafından 05 Nisan 1925 Tarihinde şehre İstiklal Madalyası verilmiştir. Doğusunda Malatya ve Adıyaman, batısında Kayseri ve Adana, güneyinde Gaziantep ve Osmaniye, kuzeyinde Sivas illeri yer almaktadır. Maraş olan adı, 07 Şubat 1973 Tarihinde Türk Kurtuluş Savaşı’nın başarıyla sonuçlanmasından

dolayı adı Kahramanmaraş olarak değiştirilmiştir.

Osmanlı seyyahı Evliya Çelebi, seyahatnamesinde Maraş halkı için, «kelimatları lisan-ı Türkidir ve ekseriya halkı Türkmendir» der. Maraş ve çevresi başta Oğuzların Avşar, Bayat ve Beğdili boyları çoğunlukta olmakla birlikte hemen hemen yirmi dört Oğuz boyunun tamamı mevcuttur. 2012 yılında çıkarılan 6360 sayılı kanun ile büyükşehir olmuştur. Aynı zamanda il sınırları içerisinde bulunan Afşin - Elbistan A, B, C termik santralleri sayesinde Kahramanmaraş, Türkiye’nin elektrik ihtiyacının %14’ünü tek başına karşılamaktadır. Dövme Dondurması, tarhanası ve biberi şehrin önemli tescilli gıdalarıdır. 2021 itibarıyla %1,22 artarak 1.168.163 nüfusa ulaşmıştır.

DATÜB Basın Yayın Komisyonu olarak afet bölgeleri



kapsamındaki duraklarımızdan biri de asrın felaketinin merkezi olan Kahramanmaraş oldu.

Ey yiğit Kahramanmaraş'ım, ey yiğit kahraman şehrim, ey yiğitlerin yiğidi, şehirlerin şehiri... Bugünlerde bir deprem yarası aldın. Ancak önce de sen çok dertlere sine gerdin, inşAllah bu yarayı da atlattırısın. Şunu iyi bil ki, evlatlarının yüreği seninle birlikte atıyor. Bugün yaşadığın bu acıları yüreğinde hissediyor. Seni sevenlerin, senin kucağında, senin



yanında ve senin yaralarını sarmaya geldik. Buradaki girişteki tabelada eğlence ve sinema yazıyor. Bir süre sende eğlenme olmayacak, deyip gülme olmayacak ama seninle ilgili çok filmler çekilecek ve asırlar boyu herkesin hafızasında kalacaktır.

Kahramanmaraş ziyaretimizde de devletimizin depremzedelere yönelik çalışmaları yerinde görmek için çadır kentleri yerinde görmeye gittik. Yetkililerimizle görüşüp bilgi aldık. Bu kapsamda depremde etkilenen vatandaşlar için kurulan Kahramanmaraş 12 Şubat Stadyumu Çadır Kentinde sorumlu olan Elazığ İl Göç İdaresi Müdürlüğü personeli Yahya Altun ile konuşma fırsatı bulduk. Kendisi Ukrayna'dan Türkiye'ye tahliye edilen ve Elazığ'ın Aşağıdemirtaş Konteyner Kentinde Ahıskalı Türklerle yakından ilgilenen devletimizin şerefli, sorumluluk sahibi memurlarından biridir.

Kahramanmaraş 12 Şubat Stadyumu Çadır Kentinin depremin akabinde ilk kurulan barınma alanı olduğunu bildiren Yahya Altun orada 320 yaşam, 30'da yönetim olmakla toplamda 350 çadırın olduğunu söyledi.





“Burada 2756 kişi bu çadır kentte bulunmaktadır. İlk etapta burası kurulduktan sonra ısınma için sobalar kurulmaya başlandı. Gıda sorununu çözmek için ise aşevleri kuruldu. Çocukların psikolojik olarak bu olaydan daha az etkilenmeleri için çok hızlı bir şekilde çocuk etkinlik alanları oluşturuldu. Psiko-Sosyal destek ekiplerimiz tarafından etkinlikler yapılmaktadır. Amaç çocuklardan bu korkuyu atabilmek. İnsanların barınma ve yemek ihtiyaçlarından sonra sosyal ihtiyaçları da doğmaya başladı. Yaptığımız erkek mescidinin yeterli olmadığını gördükten sonra akabinde kadın mescidi de yaptık. Kütüphane oluşturduk. Hızlı bir şekilde Sağlık Bakanlığı tarafından gönderilen sahra çadırlarımız kuruldu. Aynı şekilde doktorlarımız buraya geldi. Ücretsiz şekilde eczanelerimiz faaliyet gösteriyor. İlaçlar ücretsiz olarak dağıtılıyor. Aile Sosyal Bakanlığının göndermiş olduğu sosyal çadırlarımız var. Çocuk dostu alanı dediğimiz etkinlik tırımız var. Gıda ve konfeksiyon marketlerimiz var. Yani biz konuyu sadece zaruri ihtiyaç olarak görmeyip, o şoku atlattıktan sonra sosyal ihtiyaçlara yöneldik. 37 adet

tuvaletimiz, 12 adet banyomuz var. Mümkün mertebe insanlarımızın kuyruğa girmeden ihtiyaçlarını görmelerini sağlamaya, alanımızı genişletmeye çalışıyoruz. Bulunduğumuz alan şehrin merkezinde bir alan. Dışarıdan çok gelenler var. Güvenlik olarak TSK ve emniyet güçlerimiz sürekli buradalar. Çadırların kurulmasında TSK personelinin büyük emeği ve katkısı vardır. Yaşamı idame edebilmek için hiçbir eksik olmadığını söyleyebilirim. Devletimiz gücünü gösterdi. Vatandaşının sadece zaruri ihtiyaçlarını değil sosyal ihtiyaçlarını da düşündü. Bütün enerjisini bölgeye aktardı. Burası zaten sürekli kalınacak bir alan değil. Konteyner kentler kurulacak ve insanlarımız oralara yerleştirilecekler. Valilik ve AFAD bunun koordinasyonunu çok hızlı bir şekilde yapıyor. Aslında çok fazla etkinlik alanı yerimiz var. Yeme, içme, ısınma açısından mağdur kimse kalmadı. Elazığ depreminden olan bir tecrübemiz de var. Bu tecrübe insanlara birebir dokunmaktadır. Yoksa kimin nasıl bir psikolojide olduğunu bilemeyiz. Burada bir çoğu yakınını kaybetti. Biz bunu tespit edebilmek için herkesle birebir temasta olmamız lazım. Kimin ne ihtiyacı varsa çadırına gidip görüşüyoruz. Depremden en çok çocuklar etkilendi. Onlarla daha da samimi olduk. Amacımız birlikte zaman geçirmek. Soruna

nokta atışı çözüm bulabilmek için dirsek teması halindeyiz. Kalabalığın asıl sebebi insanlarımızın evlerine girebilme korkusu. Çünkü çoğu evler hasarlı vaziyette. Birçok hikayelerle karşılaşıyoruz. İlk çadırlar kurulduğu zaman bir amcamız sürekli yanımızdaydı. Bize yardımcı oluyordu. Ben de AFAD gönüllüsü olup olmadığını sordum. Sonradan onun oğlunu kaybettiğini öğrendim. Buradaki insanlara yardım edebilmek için belki de bizden daha fazla çalışıyordu. Bu beni etkileyen çok önemli bir andı. Kendi acısını unutup insanların acısını sarmaya çalışıyordu.”

bunlar geldi başımıza. Allah kimselere göstermesin. Kaynımı, kaynımın kızını kaybettim. İki eltimi, halamın oğlunu kaybettik. Eşim dostumuzda vefat edenler hariç. Depremi ikinci günü buraya geldik. Önce Allah sonra da devletimiz var olsun. Allah askerlerimizin, polislerimizin, hizmet edenlerin, yardım gönderenlerin de yokluğunu vermesin.”

Kahramanmaraş'ta Kültür sitesinde oturan Veysi Fırış isimli vatandaşımız depremin yaşandığı gece Adana'da olduğunu, saat 05'te Kahramanmaraş'a geldiğini



Yetkililer ile beraber çadır kentte yerleştirilen depremzedeleri de ziyaret ederek onların durumlarını yerinde görme imkanı bulduk. 64 yaşlı Güler Yolay isimli teyzemle görüşmemizde bize felaket sırasında yaşadıklarını anlattı.

“Çok zor anlar yaşadık. Allah o geceyi bir daha yaşatmasın. Görenlere de güç kuvvet versin. Çok cenazemiz var. Evimizi, eşimizi, dostumuzu kaybettik. Çadırdaki yaşamak istemezdim evladım ama Allah bugünleri de gösterdi bize. Uyuyorduk, emekleyerek kendimi dışarıya zor attım. Bir torunum yanıma kalıyor, eşim yok. Kızım bu depremden hemen önce rahmetli oldu. Daha onu acısını yaşarken 3 ay sonra da

söyleyerek gerek birinci gerekse de ikinci depremin şiddetinin çok büyük olduğunu söyledi.

“İkinci depremde yıkılmayan evler yıkıldı. Allah bir daha o günleri bize yaşatmasın. Amcamın, dayımın oğullarını kaybettim.”

Kahramanmaraş ziyaretimiz sırasında Vali Saim Çotur Çadır Kent Sorumlusu Seba İticik ile görüştük.

“Kampımız 630 çadırdan ibarettir. Tamamı dolu durumda şu anda. Giriş çıkışlar oluyor. Bir sorunumuz yoktur. Sadece yaşam alanı değil sosyal alanlar da mevcuttur burada. Çocuklar için etkinlik, oyun alanlarımız mevcuttur. Çeşitli Bakanlıklarımız

tarafından kurulan çadırlarda gençlerimizin, çocuklarımızın etkinlik yapması için görevlilerimiz var. Depremzedelerin kendilerini rahat hissetmeleri için devletimiz burada tüm kurumları ile hizmet vermektedir. 8 ve 12'ci sınıf öğrencilerimizin ders çalışmaları için kütüphane kurduk. Burada onların ders çalışmaları için sessiz bir ortam sağlanmıştır. Günlük 3 öğün sıcak yemek veriliyor. Her türlü ihtiyaçları karşılanmaktadır. Vatandaşlarımızın faydalanması için 3 adet ihtiyaç çadırı oluşturuldu. Biz bunlara genel olarak sosyal market diyoruz. Bir çadır gıda, bir çadır giyim, diğeri ise soba battaniye gibi ihtiyaçlarını karşılamak içindir ve devletimiz tarafından gönderilip AFAD tarafından milletimizin hizmetine sunulmuştur.”

Kahramanmaraş merkezli meydana gelen deprem sonrası Türkiye'deki hayırseverler gibi tüm dünyadan da deprem bölgesine yardımlar gönderilmeye başlandı. Yardım yapan ülkelerin başında kardeş ülke Azerbaycan geliyordu. Kahramanmaraş Sütçü İmam Üniversitesi kampüsünde Azerbaycan Cumhuriyeti tarafından Çadır Kent kuruldu. Bu çadır kentte yaşayan Aslan Sağır isimli vatandaş ile görüşerek deprem sırasında yaşadıklarını dinledik.

“Bundan önce de çok depremlere şahitlik ettim ama bu başka bir depremdi. Tarifi anlatması mümkün olmayan birşey. Evin içerisinde eşyalar devriliyor, duvarlar yıkılıyor. Altına ateş koyduğün kazan nasıl kaynıyorsa bu da öyle oldu. Her taraf toz duman. 5 ailenin yaşadığı bir binaydı benim yaşadığım bina. Bina yan yattı. Biz enkazın altından çıktık. Hayatımızda izler bırakan bir felaketti. Dışarı çıktık ve dışarı çok soğuktu. Vefat edenlerin çoğu zaten soğuktan öldüler. Kahramanmaraş'ın 4 girişi var ve o gün yollar kar ve deprem yüzünden kapandı. 216 çadır var burada vatandaşlarımızın kaldığı. Azerbaycanlı kardeşlerimiz kurdu burayı. Deprem bölgesi büyük olduğu için her yere anında müdahale edilemiyor. Canımız sağ çok şükür. Evim yıkıldı ama canım sağ. Ailemi Yozgat'a götürdüm. Oğlum İstanbul'da. Kahramanmaraş'ta birine aileden biri rahmetli oldu mu diye sormak abestir. Eğer bu asrın felaketi sırasında Erdoğan iktidarda olmasaydı biz gerçekten kaybederdik. Daha



önceden de deprem yaşadık ve bu acıları tecrübe ettik.”

Yaralı Kahramanmaraş'ım, seninle vedalaştık. Kalbimizi orada bıraktık çünkü adın diller ezberi bir şehirsin sen. Seni sevenler bu dünyada daha çok. Allah'tan gelen belaya kimse birşey diyemez. Sen kahramansın ve en kısa zamanda bu belayı da atlatacağına inanıyorum. Bu deprem tarihi kaleyi de yıkmaya çalıştı. Şu an giriş yasak ancak elbet senin



de eski günlerin geri gelecek. Umudumuz birkaç yıl sonra seni yaralı değil, sapa sağlam görmektir. Bu arzu dilekle senden ayrıldık. Kalbimizi, yüreğimizi sana bıraktık. DATÜB olarak yanında olduğumuzu bilmeni istedik. Umutlar tükenmez. Geleceğin nurlu yolu inşaAllah bu acıları unutturacaktır.

Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, depremlerin merkez üssü Kahramanmaraş'ta açıklamalarda

bulundu. Afşin ilçesinde konuşan Cumhurbaşkanı Erdoğan, «evini taşıyacak depremzedelerimize 15 bin lira taşınma yardımını bugün itibarı ile ödemeye başlıyoruz» açıklamasını yaptı.

Deprem bölgesinin tamamında Mart ve Nisan aylarında temelini atacağımız konutların ve köy evlerinin sayısı 309 bini buldu.

Hatay'da korkutan deprem...



Hatay, Türkiye'nin Akdeniz Bölgesi'nde, Akdeniz'in doğu ucunda kıyıları olan bir ilidir. Hatay ilinin merkezi Antakya'dır. Hatay ili, 2021 yılında 1.670.712 kişiden oluşan bir nüfusa sahipti. Akdeniz'in doğu şeridinde yer alan Hatay'ın doğusunda ve güneyinde Suriye, batısında Akdeniz, kuzeybatısında Adana, kuzeyinde Osmaniye ve kuzeydoğusunda Gaziantep bulunur. İlin Altınözü, Antakya, Arsuz, Belen, Defne, Dört Yol, Erzin, Hassa, İskenderun, Kırıkhan, Kumlu, Payas, Reyhanlı, Samandağ ve Yayladağı olmak üzere 15 ilçesi vardır.

Akdeniz'deki önemli bir liman şehri olan İskenderun ve merkez ilçesi Antakya, ilin en büyük iki yerleşim yeridir ve en önemli geçim kaynağı portakal ve turunçgil bahçeleridir. Hatay, Türkiye'de 6 Şubat 2023 tarihinde meydana gelen depremde en çok zarar gören şehirlerden biridir.

Biz de DATÜB Basın Yayın Komisyonu olarak DATÜB çalışmalarını duyurmak ve yüzyılın felaketini yerinde görmekiçindeprembölgesineulaştık.DATÜBUkrayna Temsilcisi Marat Rasulov, Basın Yayın Komisyonu Başkanı Röşen Memmedoğlu ve DATÜB Yönetim Kurulu üyemiz Mevlüt Işık'ın katıldığı ekibimizle ilk ziyaretimizi Malatya'ya gerçekleştirdik. Önümüze ne hikayeler çıktı. Deprem acılarını televizyondan izlemek başka yerinde bizzat çıplak gözle görmek ise bambaşka birşeydir. Güzelim şehirlerin nasıl harabeye döndüğü sözün asıl anlamıyla bir cehennemdi. Tüm bunlarla ilgili Mart ayında yayınlanacak Asrın Faciası isimli deprem özel sayımızda daha ayrıntılı ele alacağız. Gazetemizde ise şimdilik bu bölgelerde yapılan hizmetlere yer veriyoruz.

Malatya'da 20 kişiden oluşan Elazığ'ın Aşağıdemirtaş konteyner kentinden gelen Ahıskalı Türklerden oluşan ekibin Elazığ Valiliği İl Göç İdaresi koordinasyonunda hayırsever insanlarımızın gönderdikleri yardımların boşaltılması, çeşitlenmesi ve depremzedelere ulaştırılması çalışmalarına katıldığını gördük.

Daha sonra ise Adıyaman'ın Gölbaşı ilçesinde DATÜB faaliyetlerinin devam ettiğini gördük. Burada da 13 kişilik yine Ukrayna'dan tahliye edilerek Elazığ'a getirilen Ahıskalı Türklerden oluşan ve Cemal Şukurov kardeşimizin ekip başkanlığında

her türlü hizmetlerde bulunduğu şahidi olduk. Tüm bu çalışmalarında koordine eden ve bizleri de 1 gece kampta misafir eden Esenler Belediye Başkan Yardımcısının DATÜB Başkanı Ziyatdin Kassanov'a ve yardımlarından dolayı Ahıskalı Türklere teşekkür etmesinin şahidi olduk.

DATÜB Afet Yardım Kampının bulunduğu Hatay'a gitmemek olmazdı. Hatay'a gelmeden önce Gaziantep'te biz de depremi hissettik. Hatay'da 6.4 ve 5.8 şiddetinde deprem yaşandı. 21 Şubat 2023 tarihinde Hatay'a giderek hem orada depremde etkilenen kardeşlerimizle görüştük, hem dağılmış binaları kendi gözlerimizle gördük hem de DATÜB deprem çalışmalarını yerinde gözlemledik, çorbada bizim de tuzumuz olsun diyerek depremzedelere hizmete katıldık. Türkiye devleti ve milleti basta olmakla herkes ayaklandı. İster sevinçli gününde isterse de zor gününde Dünya Ahıskalı Türkler Birliği bu gelişen olaylara seyirci kalmazdı. Hatay şehir merkezini gezdiğimizde diğer afet yerlerinde gördüklerimizin neredeyse iki katını gördük. Şehir tamamen yeryüzünden silinmiş desek yanılmayız. Binalardan bazıları ayakta ama hepsi hasarlı. Bu binalar yıkılarak, dağlık bölgelerde yeniden yapılacak.

6 Şubat 2023 saat 04.17...

Türkiye Kahramanmaraş'ın Pazarcık ilçe merkezli 7.6 şiddetindeki depremle uyandı. Yıkılan binalar ve onlarla birlikte can veren insanlar, acı feryatlar... Eksik kalan hikayeler, eksik kalan ömürler, mezara gömülen sevgiler... Hayatının normal gününü yaşayan ve bin türlü gelecek planları kuran insanların planlarının üzerine kader kendi planlarını yazdı... Dünya bu depremle sarsıldı. Çünkü dünyanın dünyası kararmıştı. Güneşin önüne karanlık gece, yıldızların ise önünü zulmet karanlıklar kesmişti ve bu asrın faciasıydı..

DATÜB Basın Yayın Komisyonu olarak ziyaret ettiğimiz afet bölgelerinde Ahıskalı Türklerin DATÜB olarak yaptıkları çalışmaları da göstermeye çalıştık. Fakat DATÜB olarak yapılan en büyük hizmetler Hatay, Defne'de verilmektedir. Deprem sonrası DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin Kassanov'un talimatları ile DATÜB Genel Başkan Yardımcısı



İsmail Mame't'in başkanlığında ve DATÜB Akdeniz Temsilcisi Cumali Züfer'in koordinasyonunda Hatay'a ilk olarak 10 kişilik arama kurtarma ekibi peşinden ise Afet Yardım Kampı kuruldu. Bu hizmet alanında günlük 3 bin kişiye sıcak yemek verilirken, Ahıskalı Türk doktorlarımız da gönüllü olarak sağlık hizmeti vermektedirler. Arama Kurtarma Ekibimiz tarafından Leyla isimli bir minik kızımız sağ olarak enkazdan kurtarıldı. DATÜB Hatay'da ilk önce Akdeniz Temsilciliği daha sonra Bursa İl Temsilciliği ve diğer temsilciliklerin nöbet değişimi ile hizmetini 9 Mart 2023 tarihine kadar sürdürdü. Hatay ziyaretimiz sırasında Ahıskalı Türklerin yaşadıkları Kırıkhan ilçesini de ziyaret ettik. Bu acı günlerde dost zor günde tanınır deyimine uyarak milletimizin yanında olmaya gayret ettik. DATÜB olarak bu deprem felaketi sırasında devletimizin ve milletimizin yanında olduğumuzu gösterdik.

DATÜB Afet Yardım Kampı'nın kurulduğu günden itibaren başında duran DATÜB Akdeniz Temsilciliği görevlisi Dr.İbrahim Hasanoğlu ile görüştük. Depremi ilk günü akşam DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin Kassanov'un yönlendirmesi ve DATÜB Genel Başkan Yardımcısı İsmail Mame't'in koordinatörlüğü ile deprem konusunda neler yapılabileceği ile ilgili çalışmaların başladığını ifade eden Dr. İbrahim Hasanoğlu, 7 Şubat 2023 tarihinde ilk olarak arama kurtarma ekibini Hatay'a gönderdiklerini belirterek şunları ekledi.

"7 Şubat günü 10 kişiden oluşan tam teşekküllü arama kurtarma ekibimizi Hatay'a gönderdik. Hatay'a bizim gelip gelmeyeceğimiz kesin olmadığı için tüm yardım malzemelerimizi toplayıp AFAD'a teslim ettik. 7 Şubat akşamı AFAD ve Antalya Valiliği'nden

resmi izin aldıktan sonra 9 Şubat günü ilk yardım malzemelerinden oluşan tırımızla Hatay'a doğru

Bunun dışında ilk başlarda burada tuvalet sıkıntısı vardı. 8 kişilik wc'ler getirdik buraya. DATÜB



yola çıktık. AFAD, Antalya Valiliği ve İl Göç İdaresi Müdürlüğü koordinasyonunda buraya geldik. Hatay'da kamp alanı kurmak için yer tespiti yaptık. Hatay Defnede AFAD'ın depremzedeler için kurduğu park alanına kampımızı kurduk. Burada askerler de var. Gönüllüler ise biz geldikten sonra geldiler. Burada ilk etapta temel ihtiyaç maddelerinin karşılanması hazırlığını yaptık. Su sıkıntısı olduğu için 8 Şubat'ta buraya tır dolusu su gönderdik. Isınmayla ilgili sobalar getirdik, gönüllü doktorlarımız geldi buraya. Gıda maddeleri, kışlık giyecekler getirdik. Çadır, battaniye, ilaç getirdik. Günlük olarak 1500 kişilik yemek ikramımız oluyor. Bunun dışında Defne'den başka Hatay'ın farklı bölgelerinde de arkadaşlarımız mobil döner dağıtımı yapıyorlar. Buradaki en önemli konu doktorlarımız. Alabildiğimiz tüm ilaçları aldık ve doktorlarımız hizmet veriyorlar depremzedelere.

koordinasyonunda Ahıskalı iş insanlarımız Antalya'dan gün aşırı su gönderiyorlar. Çadırlarda ısınma sobayla olduğu için ödün getiriyoruz. Generatorlar getirdik. Bir tır su getiriyoruz ve gün içerisinde bitiyor. Su sıkıntısı hala devam ediyor. Depremzedelerin ihtiyacına göre malzemeler getiriyoruz. 10 Şubat'ta biz Antalya'dan DATÜB Akdeniz Temsilciliği ve Ahıskalı gönüllülerden oluşan ekiple geldik. İlk gelen ekip 14 kişiden oluşuyordu ve 1 hafta sonra onları yolcu ettik. Antalya'dan ikinci bir ekip de aramıza katıldılar. Şimdi ise DATÜB Bursa İl Temsilciliği ve gönüllü arkadaşlarımız Hatay'a geldi ve diğer Akdeniz Temsilciliği üyelerimizle nöbet değişimi yaptılar. 5-6 günlük vardiyalı şekilde çalışıyoruz. Gücümüz yettiği kadar burada kalmaya devam edeceğiz.»

Basın Yayın Komisyonu olarak yaptığımız röportajlar







içerisinde Çin'den gelen arama kurtarma ekibinden olan Sisi de var. Türkiye'yi ve Türk insanını çok sevdiğini ve ondan dolayı da yardıma koştuğunu sözlerine ekleyen Sisi, Türkiye için elinden geleni yapacağını vurguladı.

“12 gündür Hatay'dayım. Uzman arama kurtarma ekipleri olarak insanları enkazdan kurtarmaya çalışıyorduk. Ancak 20 Şubat 2023 tarihi itibarıyla bu çalışmaları durdurduk. Çok üzgünüm ama yapacak birşey yok. İlk gün geldiğimde her yerde canlı sesleri geliyordu. Bir canlıyı kurtarmak için 4-5 saat zaman harcanıyordu. Hatay'da 250, Malatya'da 500 toplamda ise 1500-2000 civarında arama kurtarma ekibimiz görev yaptı. Buraya dünyanın farklı ülkelerinden gelenler var. Azerbaycan, Kazakistan ve diğer ülkelerden. Bir kardeşin zor gününde kardeşini yalnız bırakmaması güzel bir duygu. Sevgi olduktan sonra üstesinden gelemeyeceğimiz birşey yok. Bir dakikada herşey son bulabiliyor. O yüzden birbirimize sarılmamız lazım.”

Hatay'dan smyleşilerimiz devam ediyor. 22 Şubat 2023 tarihinde Hatay'ın Kırıkhan ilçesini ziyaret ettik.

Buraya 1930'lu yıllarda Ahıska'dan göç eden Ahıska Türkleri ile biraraya geldik. Yaklaşık 3 bin 500 kişi yaşıyor bu mahalleden. Bu depremde Ahıskalılar da etkilendi. İlk günden depremzedelere destek olan DATÜB Kırıkhan'ın Kurtuluş mahallesinde yaşayan Ahıskalıları da unutmadılar. Yatak, çadır, battaniye, çocuk ve kadın elbiseleri, gıda malzemeleri gibi 2 tirdan oluşan yardımlar başkan Yaşar Ustaya teslim edilmiştir. Oradaki kardeşlerimizin durumlarını yerinde gördük ve kendileri ile hasbihal ettik.

Ahıska'nın torente köyünden olduğunu söyleyen Musa Durmuş, dedelerinin Hatay'a Ahıska'dan geldiğini söyledi.

“Büyüklerimiz ilk önce Iğdır'a sonra Muş'a oradan da Hatay Kırıkhan'a gelmişiz. 3 bin 500 kişiyiz burada. Akrabalarımız her yerde yaşıyorlar. Bizleri gelip ziyaret ediyorlar. Burada yeni köylüler, niyalalılar, karapapaklar var. Çay ocağı işlettiğim için eve geç saatlerde gelirim. Gece 4.17'de sallandık. Depremin gücü çok fazlaydı. Yıktı geçti yani. 1999 depremi ile bunu kıyaslamak mümkün değil. Yürüyemedik bile. Bina başımıza yıkıldı. Ahıskalılardan ölenler,



yaralananlar var. Antakya'da oturan Ahıskalılardan da ölenler var.”

Hatay Kırıkhan ziyaretimizde Rusya'dan gelip buradaki kardeşlerimize sıcak yemek ikram eden yine Ahıskalı Türklerle konuşma fırsatımız oldu.

Neriman Nuriyev'in anlattıklarına göre Rusya'nın Krasnodar bölgesinden yardım getirmişler.

“Rusya'dan oradaki kardeşlerimizin yardımlarını Kırıkhan'da yaşayan kardeşlerimize getirdik. Sıcak yemek dağıtıyoruz. Emegi geçen herkesten Allah razı olsun. 12 Şubatta Rusya'dan geldik. Arabayla 2 gün yol geldik. Organize işleri yaptık ve çalışmamıza devam ediyoruz. Öğlen ve akşam olmak üzere 350-400 kişiye sıcak yemek ulaştırıyoruz. Burada hizmet eden tüm ekiplerden, maddi ve manevi yardımda bulunan

herkesten Allah razı olsun.”

Kırıkhan, Kurtuluş mahallesi sakinlerinden Adnan Özköse yardımlarından dolayı herkese teşekkür ederek, devletin her zaman yanlarında olduğunu söyledi.

“Bu deprem çok büyük bir depremdi. İnsanlarımız hala şokta. Oturduğumuz yerde bile deprem oluyormuş gibi hissediyoruz. Sözün bittiği yerdeyiz. Ahır zaman olduğunu düşünüyoruz. Depreme evde yakalandık. Gece oruca kalktık ve hiçbirşey yapamadık. Bu deprem farklı bir depremdi. Hala şokunu atamadım. Çadırda kalıyoruz. Evimize giremiyoruz. Allah yine dostlarımızın eksikliğini vermesin. Hiçbir ihtiyacımız yok. Her konuda yardımcı oluyorlar bize.”

Acılı günlerimiz devam ediyor ama bu acılı günlerimizin içerisinde Sayın Cumhurbaşkanımız Recep Tayyip Erdoğan'ın Hatay'da yaptığı son konuşması bir ümit ışığımız oldu. Bu ümit ışığında geleceğimizin nurlu olması dileğiyle...

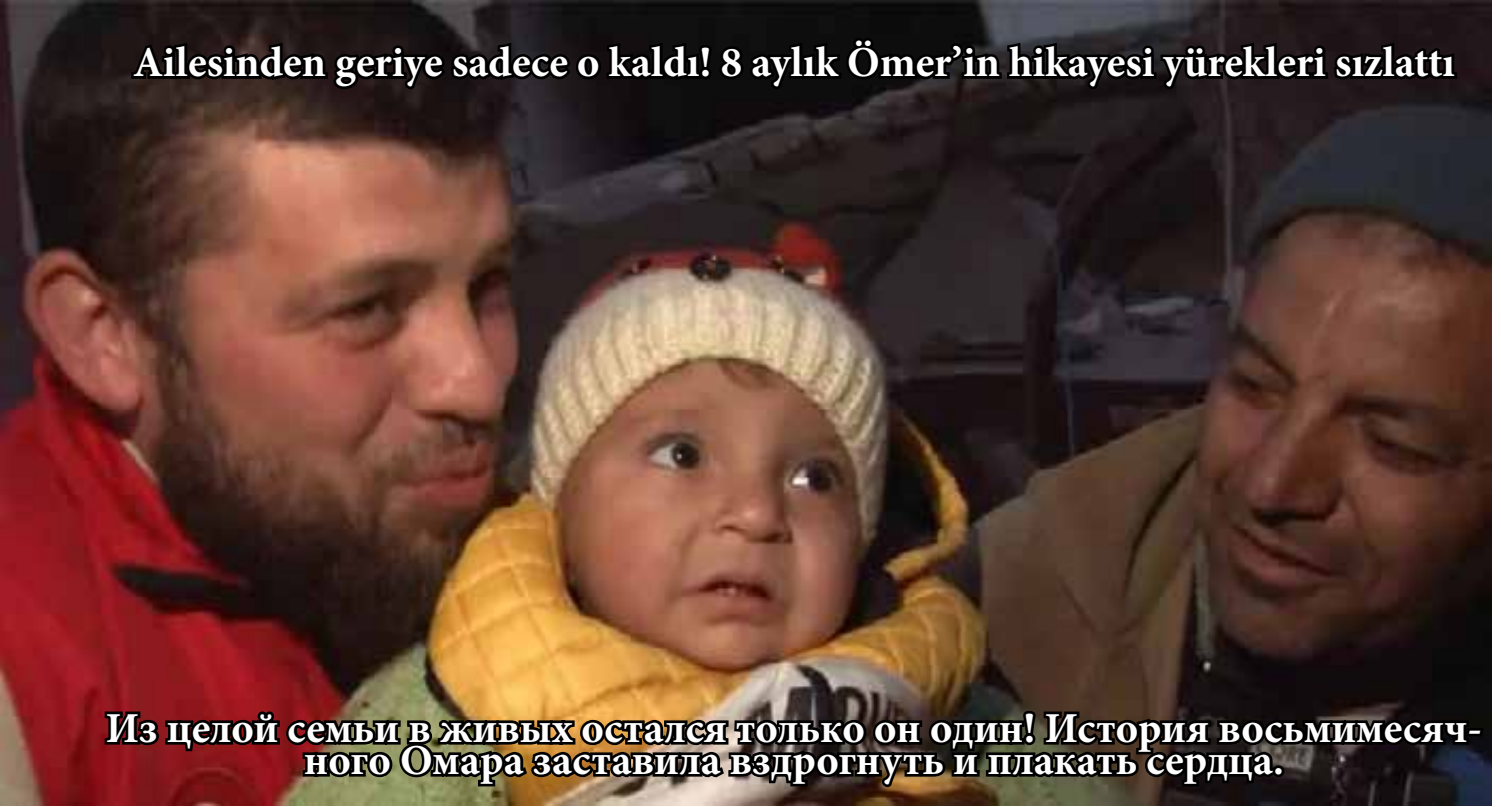
Depremiñ acı hikayeleri

Печальные истории землетрясения





Ailesinden geriye sadece o kaldı! 8 aylık Ömer'in hikayesi yürekleri sızlattı



Из целой семьи в живых остался только он один! История восьмимесячного Омара заставила вздрогнуть и плакать сердца.

Hatay'da meydana gelen depremde kurtulan bebeğin hikayesi yürekleri yaktı. Deprem sonrası 3 katlı bir binanın çökmesi ile göçük altında kalan aile üyelerinden yalnızca biri kurtarıldı. Kanser hastası anneye doktorların 3 ay ömür biçmesine rağmen, 10 yıl yaşayıp bir de çocuk dünyaya getirdi. Ancak depremde 5 kişilik aile hayatını kaybederken, sadece 8 aylık Ömer Adnan bebek hayatta kaldı. 72 saat sonra enkaz altından bebeği kurtaran gönüllüler ise tekrar köye gelerek Ömer Adnan'la buluştu.

Türkiye'yi sarsan ard arda iki deprem faciasında enkazdan kurtulanlar sevindirirken, hikayeleri yürekleri sızlatıyor. Merkez üssü Kahramanmaraş'ta meydana gelen depremin ardından, Hatay'ın Alaattin köyünde 3 katlı bir bina çökerek 5 kişilik aile göçük altında kaldı.

'AMCALARI ÖMER BEBEĞE SAHİP ÇIKACAK'

Şefkat Eli İnsani Yardım Derneği başkanı Recep Karakaya, "Depremin 3 gününde ihbar üzerine buraya ulaştık. 10 saatlik çalışma ardından bebeğimize ulaştık. Kurtarma çalışma süresince

İstoria спасения малыша в землетрясении, случившегося в Хатае, глубоко поразила души всех, кто услышал её. После землетрясения под завалами трёхэтажного здания погибла вся семья и был спасён только один человек. Врачи прочили матери с онкологической болезнью всего 3 месяца жизни, а она прожила 10 лет и родила ребёнка. Но во время землетрясения семья из 5 человек погибла, остался лишь восьмимесячный младенец Омер Аднан. По протяжении 72 часов добровольцы извлекли из-под завалов малыша. Они позже пришли в село и навестили Омера Аднана.

После двух землетрясений с небольшим отрывом, потрясших Турцию, истории спасённых людей стали большой радостью, в то же время каждая из них отзывается страшной болью в сердцах. После страшной природной катастрофы с эпицентром в Кахраманмараше, в селе Атааттын Хатая было разрушено трёхэтажное здание и семья из пяти человек осталась погребёнными под обломками.

ЗАБОТУ О МАЛЫШЕ ОМЕРЕ ВОЗЬМУТ НА СЕБЯ ДЯДИ

Президент «Общества Помощи Рука Милосердия» («Şefkat Eli İnsani Yardım Derneği») Реджеп Каракая рассказывал: «На третий день землетрясения прибыли сюда по оповещению. После проведённых десятичасовых работ мы дошли до

bebeğimizle sürekli iletişim halinde kaldık. Beşiğinde bulunan yavrumuzu kurtararak, sağlık ekibine teslim ettik. Ancak anne, baba ve kardeşlerinin cansız bedenleriyle karşılaştık. Kader böyle bir şey, annesi 10 yıl boyunca kanserle mücadele etmiş. Doktorlar kullandıkları ilaçlardan dolayı , “anne olamazsın” demişler. En son gittiğinde de 3 aylık ömür biçmişler ancak, hem hayatına devam etmiş, hem de Ömer Adnan bebeği dünyaya getirmiş. Bu saatten sonra amcaları Ömer Adnan bebeğimize sahip çıkacak, ona bakacaklar. Bizde tekrar bebeğimizle buluşup onun sağlık durumunu görmek istedik. Gayet iyi durumda” diye konuştu.

нашего малыша. Во время спасательных работ поддерживали непрерывную связь с ребёнком. Мы спасли младенца, лежащего в своей колыбели и передали работникам кареты скорой помощи. Но мы наткнулись на безжизненные тела матери, отца и братьев. Такова судьба – его мать боролась в течение 10 лет с раком. Доктора предрекали женщине: «Из-за принимаемых препаратов ты не можешь стать матерью». А в последнее посещение к врачам, они сообщили ей, что её жизнь оборвётся через 3 месяца. Но вопреки всему, женщина продолжила жить и родила своё дитя Омера Аднана. Впредь тёти возьмут на себя заботу о нашем малыше Омер Аднан и будут его опекуном. Нам захотелось вновь увидеть нашего младенца и справиться о состоянии его здоровья. Он находится в прекрасном здравии».

«Baba sen misin?»

«Отец, это ты?»



Kahramanmaraş merkezli depremlerden etkilenen Şanlıurfa ve Adıyaman'da görev yapan itfaiye ekipleri, yaşadıkları duygu dolu anları anlattı.

Şanlıurfa Büyükşehir Belediyesi İtfaiye Daire Başkanı Ahmet Asoğlu, AA muhabiri Yasin Dikme'ye, depremin yaşandığı andan itibaren 360 personelle kent genelinde sahada görev aldıklarını söyledi.

Birçok personelin daha evine gitmediğini belirten Asoğlu, şöyle konuştu:

«Depremde kent merkezinde ve tüm ilçelerimizde personelimiz sahada aktif çalıştı. Depremin ardından ailelerimizi bırakıp görevimizin başına geldik. Koordineli bir çalışmayla ekiplerimiz sahadaydı. Yoğun bir şekilde çalışan mesai arkadaşlarım kimi zaman yaralıları kurtardı, kimi zaman da hayatını kaybedenleri enkazın altından çıkardı. Allah inşallah böyle felaketleri bir daha yaşatmaz. İkinci gün Adıyaman'da görev aldık. Adıyaman, Şanlıurfadan daha kötü durumdaydı. Orada da arkadaşlarımız hayat kurtardı. Hepsine teşekkür ediyorum.»

«BABA SEN MİSİN?»

Grup amiri Yasin Bengi de ilk olarak Veysel Karani Mahallesi'nde yıkılan binada arama kurtarma çalışmasına katıldığını ifade etti.

İlk enkazda 5 kişi kurtardıklarını anlatan Bengi, «Enkazda babasının kucağında olan 7 yaşında Zeynep isimli çocuğu uzun süre kurtarmaya çalıştık. Çocuğun sakinleşmesi için onunla konuşuyorduk. Zeynep'i çıkardığımız sırada kucağıma alıp öptüm. Bana 'Baba sen misin?' dedi. Kendisini babasının kucağında zannediyordu. Tüm ekip olarak gözyaşlarımızı tutamadık. Sesi hala kulaklarımda. O anı hatırlayınca ağlıyorum. Hayatını kaybedenlere Allah'tan rahmet diliyorum. Şanlıurfadaki görevimizin ardından beklemeden Adıyaman'a gittik.» dedi.

ZEYNEP'İN «BENİ DE KURTARIN» DİYEN BABASI HAYATINI KAYBETTİ

Depremde yaşadığı anları hala unutamadığını dile getiren itfaiye eri Mehmet Dursak ise kendisinin de Veysel Karani Mahallesi'nde çöken binada görev aldığını kaydetti.

Hayatında unutamayacağı anlar yaşadığını vurgulayan Dursak «Gelen ihbarla Veysel Karani Mahallesi'nde yıkılan binada arama kurtarma çalışması katıldım. Bina çok kötü durumdaydı. Enkazın altına kurtardığımız Zeynep'in babasının sesi hala kulağımda. Beni de

Pожарно-спасательные команды, работавшие после землетрясения в Шан-лыурфа и Адиямане, эпицентр которого находился в Ках-тра-ман-ма-тра-ше, рассказывали о пережитых на местах бедствия.

Окружной Председатель Пожарной Службы Муниципалитета Шанлыурфа Бекюшехир Ахмет Асоглы рассказывал корреспонденту ин-фор-ма-ци-он-ного агентства «Анадолу Ажансы» Ясину Дикме, что с момента случившегося землетрясения команда, с личным составом из 360 работников, выполняла на местах в общей сложности по всему городу спасательные работы. Многие спасатели из личного состава вообще не возвращались домой, как сообщал Асоглы. В частности, он сказал:

«По происшествии землетрясения спасатели личного состава активно работали в центре города и во всех точках бедствия. После землетрясения все мы оставили свои семьи и приступили к выполнению наших обязанностей. Все проведённые работы спасательных бригад на земле было скоординированы. Мои товарищи работали напряжённо и без усталости, спасая раненных, или извлекая из-под обломков тела погибших. Иншаллах, Аллах больше не покажет нам такой катастрофы. На второй день получили задание проведения работ в Адиямане. Адияман был в более плачевном состоянии, чем Шанлыурфа. В том числе и там наши товарищи спасли много жизней. Всем им выражаю свою благодарность».

«ПАПА, ЭТО ТЫ?»

Начальник группы Ясин Бенги в числе первых приступил к поисково-спасательным работам в разрушенном здании в квартале Вейсел Карани Махалле.

По словам Бенги, из-под первых же обломков вытащили 5 человек. Он сказал: «Под обломками разрушений оставалась семилетняя Зейнеб на руках своего отца. Мы провели очень долгую работу по спасению этой девочки и старались изо всех сил. Для того, чтобы успокоить девочку, мы разговаривали с ней. Как только мы извлекли Зейнеб из под обломков, я взял девочку на руки и поцеловал её. Она спросила меня: «Отец, это ты?» Она считала, что находится на руках своего отца. Никто из спасательной команды не смог сдержать слёз. Её голос до сих пор звенит у меня в ушах. Каждый раз, когда вспоминаю об этом мгновении, у меня текут слёзы. Я прошу у Аллаха, пусть погибшие покоятся с миром. После завершения поисково-спасательных работ в Шанлыурфа, мы незамедлительно выехали в Адияман».

кurtарın diyordu. Baba hayatını kaybetti. O anları hatırladıkça ağlıyorum. Çocuklarım alkıma geliyor. Zeynep de bizim kızımız, onu hiç unutmayacağım.» ifadelerini kullandı.

«İÇİNİZDE BENİ HAYATTAN KOPARACAK KİMSE YOK MU? HERŞEYİM GİTTİ»

Depremi ardından ailesini bırakıp kısa sürede görevinin başına geldiğini anlatan Grup Çavuşu Mustafa Umut da yıkımın yaşandığı binalarda çalıştığı sırada duygusal anlar yaşadığını belirtti.

Depremi üzüntüsünü hala yaşadığını söyleyen Umut, yaşadıklarını şöyle dile getirdi:

«Ekip arkadaşlarımla birlikte İpekyol Mahallesi'nde yıkılan binanın enkazında görev aldım. Orada anne kızına sarılarak hayatı kaybetmişti. Onu görünce çok ağladım. Enkazın altındaki baba ise bizlere 'İçinizde beni hayattan koparacak kimse yok mu? Her şeyim gitti, beni de sevdiklerime kavuşturun.' diyordu. Bu bizleri çok ağlattı. Babayı yaralı kurtardık. Orada görevimiz tamamlanınca Adıyaman'a hareket ettik. Orada da arama kurtarma çalışmalarına katıldık.»



ОТЕЦ ЗЕЙНЕБА ГОВОРИЛ: «СПАСИТЕ МЕНЯ ТОЖЕ», НО ЕГО СПАСТИ НЕ УДАЛОСЬ

Член пожарной команды Мехмет Дурсак также сообщал о проведённых поисково-спасательных работах в разрушенном здании в квартале Вейсел Карани Махалле. По его словам, он никак не может забыть прожитые моменты в том здании.

«Никогда не забыть мне те мгновения», – рассказывал Дурсак: «Получили задание проведения поисково-спасательных работ в разрушенном здании в квартале Вейсел Карани Махалле. Я приступил к работе. Здание было в крайне ужасном состоянии. В моих ушах до сих пор звенит голос из-под разрушений отца спасённой нами Зейнеб. Он просил: «Спасите меня тоже». Отца не смогли спасти – он погиб. При воспоминании тех мгновений, я плачу. Мои дети встают перед моими глазами. Зейнеб тоже наша дочка, никогда её не забуду». Это – слова Мехмета Дурсака.

«СРЕДИ ВАС НЕТ НИКОГО, ЧТОБЫ ВЫРВАЛ МЕНЯ ИЗ ЭТОЙ ЖИЗНИ? Я ВСЁ ПОТЕРЯЛ»

Сразу после случившегося землетрясения, бригадир Мустафа Умит оставил семью и прибыл в свою команду. Он поведал нам о незабываемых эмоциональных моментах во время поисково-спасательных работ в разрушенном здании. По словам Умута, он до сих пор не отошёл от сотрясения и боли после этого ужасающего бедствия.

Умут рассказал нам о своём потрясении:

«Вместе с членами пожарной бригады получили на проведение задание поисково-спасательных работ в разрушенном здании в квартале Ипекйол Махелле. Мать погибла, обнимая свою дочку. Увидев это зрелище, я не смог сдержать слёзы и горько заплакал. А из-под обломков отец взывал к нам: «Среди вас нет никого, чтобы вырвать меня из этой жизни? Я всё потерял, воссоедините меня с моими любимыми». Эти слова заставили нас плакать. Мы спасли раненого отца. После завершения поисково-спасательных работ в том здании, мы выехали в Адияман и приступили там к поисково-спасательным работам».



El arabasıyla kendi yaptığım yorganı götürdüm

В РУЧНУЮ ТЕЛЕЖКУ ПОЛОЖИЛА ОДЕЯЛО, СШИТУЮ СВОИМИ РУКАМИ

FATMA REŞİDOVA

Gürcistan'da yaşayan Azerbaycan Türk'ü Fatma Reşidova ise 78 yaşında. Bir oğlu ile birlikte yaşayan Reşidova, haberi televizyondan duyduğunu, çok üzüldüğünü ve çok ağladığını dile getiriyor. "Bir an olsun dualarımı eksik etmedim" ifadelerini kullanan Reşidova, "Sonra nasıl yardım edebilirim diye düşündüm ve komşular dedi ki 'Yardım toplanıyor.' Ben de kendi yaptığım, kalın döşek, yorgan, yastık ve evimdeki sıcak koyun yününden yaptığım battaniyeyi el arabasıyla götürüp 500 km mesafede olan yardım tırlarına ulaştırdım.

Büyük araba olsaydı, daha çok verirdim ama el arabasıyla bu kadarına gücüm yetti" diyor ve ekliyor: "Oradaki kardeşlerim, evlatlarım üşümesin diye gönderdi. Bir yaşlı nenenin yapacağı kadar. Allah Türkiye'mizi korusun, milletimize sabır versin, bir daha bize böyle bir acıyı yaşatmasın, her namazımda bunun için dua ediyorum."

ФАТЬМА РАШИДОВА

Азербайджанской турчанке Фатьме Рашидовой, проживающей в Грузии, 78 лет. Рашидова живёт вместе со своим сыном. Она услышала весть о землетрясении по телевизору, очень расстроилась и горько заплакала. «Я ни на миг не переставала молиться», – говорит Фатьма Рашидова. «Я начала думать о том, что как я могла бы оказать помощь нуждающимся людям. Соседи сообщили, что собирается помощь. И я собрала толстый матрас, подушки, тёплое одеяло из овечьей шерсти, которое сшила своими руками, погрузила всё это на ручную тележку и передала в пункт сбора помощи – грузовику, находящиеся в 500 м от нас. Была бы большая телега, нагрузила бы побольше тёплых вещей, но на ручную тележку поместилось столько и я смогла осилить только эту тяжесть». Женщина добавляет к сказанному: «Я послала, чтобы моим братьям, сёстрам, детям не было холодно. Это то, что смогла сделать пожилая бабушка. Пусть Аллах хранит наши Турцию, дай Бог терпения нашему народу, пусть никогда больше не позволит нам пережить такую беду. При каждом намазе я молю Всевышнего об этом».

Директор Мадо также живёт в контейнере: «Мы поднимаемся с того места, где упали».



Mado'nun kurucusu da konteynerde kalıyor: «Düştüğümüz yerden kalkacağız.»

Kahramanmaraş'ta ünlü olarak dondurma başta olmak üzere birçok ürün üretilip satan Mado'nun birçok dükkanı deprem felaketinden etkilendi. 3 fabrikası depremlerde hasar gören Mado'nun 60 çalışanı da hayatını kaybetti. Bu süreçte çalışanlarını motive etmek için fabrika girişine konteyner yerleştirip, işleri koordine eden Mado'nun kurucusu Mehmet Sait Kanbur (74), "Yiğit düştüğü yerden kalkar, diyorum. Biz de düştüğümüz yerden kalkacağız. Bize düşen sorumluluğu biliyoruz" dedi.

Kahramanmaraş merkezli depremler, kentteki binlerce bina gibi dünya markası Mado'nun fabrika ve dükkanlarını da etkiledi. 60 çalışanını kaybeden Mado'nun kentteki 3 fabrikasından 1'i tamamen, 2'si ise kısmen hasar gördü. Tam kapasite olmasa bile Kahramanmaraş'ta üretimini sürdüren Mado, 38

Многие магазины хорошо известного в Кахраман-мараше бренда «Мадо», производящий и реализующий в основном мороженое и другие изделия, также сильно пострадали в катастрофическом землетрясении. 3 фабрикам причинён большой урон, кроме этого 60 работников «Мадо» погибли в разрушительном стихийном бедствии. Для поднятия мотивации своих работников, директор «Мадо» Мехмет Саид Канбур (74) поставил у входа фабрики контейнер и оттуда координирует все работы. Директор говорит: «Если добрый молодец упадёт, то встанет на ноги». Это мои слова. Мы тоже поднимемся с того места, где упали. Мы все знаем об ответственности, взвалившейся на наши плечи».

Землетрясения, эпицентр которых прошёлся по Кахраманмарашу, повредил как и другие тысячи зданий в городе, фабрики и магазины мирового

ülke ile Türkiye'nin tüm illerine dondurma ve diğer ürünlerini ulaştırmaya çalışıyor.

Depremlerde zarar gören fabrikasının girişine 21 metre karelik konteyner yerleştirip, işleri koordine eden Mado'nun kurucusu, 4 çocuk babası Mehmet Sait Kanbur, yaşadığı süreci anlattı.

"KENTTEN AYRILMAYACAĞIZ"

9'uncu kattaki evinde depreme yakalanan Kanbur, şehirden ayrılmadığını, bunun da çalışanların motivasyonu için gerekli olduğunu belirtti. Kardeşleri ile bundan sonra da kentten ayrılmayacaklarını, 3 bin çalışanın yanında duracaklarını söyleyen Kanbur, bunu yapmaya mecbur olduklarını ifade etti.

Fabrika önünde kurulan 80 çadırda aileleri ile kalan çalışanlarına, kardeşi Atilla Kanbur ile yemek dağıtan Kanbur, en kısa zamanda 310 konteynerin de tamamlanacağını söyledi.

"ÜRETİM YAPMAK ZORUNDAYIZ"

Hızla yaralarını sarmaya çalıştıklarını belirten Kanbur, "Yüzde 10-15 gibi bir kapasite ile bir şeyler yapmaya çalışıyoruz. Dışardaki bayilerimize mal vermek zorundayız. Bir taraftan insanlara moral verip, bir taraftan da üretim yapmak zorundayız. Bir taraftan bakım, onarım, bir taraftan da kısmi üretim yapmaya çalışıyoruz. Günlük 100 ton üretim kapasitemiz var.

Köylerden aldığım sütleri çevredeki depremzedelere dağıttım, insanlara ikram ettim ve aldığım sütlerin parasını da üreticiye verdim. Kendi üreticilerimi de muhafaza etmem lazım. Üreticilerimin yemlerini bile gönderdim" dedi.

"MARAŞ'I DÜŞTÜĞÜ YERDEN KALDIRACAĞIZ"

Şirket olarak zorlu bir süreçten geçtiklerini anlatan Kanbur, "Biz de deprem yaşadık. Ben de depremin içindeydim, başka bir yerde değildim. Su fabrikamız yok oldu. Tabii bunlar kolay değil. Bunları yaşarsanız, görürsünüz. Dışardan bakılınca her şey kolay görünüyor. Fakat her zaman dediğim gibi bizim malımız, canımız Maraştır. Maraş'ı düştüğü yerden kaldıracağız. Başka da bir izahı yok.

бренда. «Мадо» потерял 60 своих работников погибшими, из 3 фабрик одна буквально стёрта с земли, а 2 другие частично повреждены. Невзирая на то, что «Мадо» не функционирует на полную мощность, фирма продолжает налаживать производство в Кахраманмараше и старается реализовать доставку мороженого и других продуктов в 38 стран и в другие места Турции.

Поставивший у входа своей фабрики, разрушенной вследствие ужасающего землетрясения 21-метровый контейнер директор «Мадо», отец четверых детей Мехмет Саид Канбур управляет всеми делами из этого же контейнера и говорит о сложившейся ситуации.

«МЫ НЕ ПОКИНЕМ ГОРОД»

Землетрясение настигло Канбура в его квартире на 9 этаже. По его словам, он не покинет город и это является хорошей мотивацией для работников. Канбур заверяет, что вместе с сёстрами и братьями и впредь не уедет из города и будет стоять плечом к плечу со своими 3 тысячами работниками. Он должен так поступить.

Канбур, раздавая еду вместе со своим братом Атилла семьям своих работников, размещённых в 80 палатках прямо перед фабрикой, отметил, что в ближайшее время будут поставлены и оборудованы 310 контейнеров.

«МЫ ВЫНУЖДЕНЫ ПРОДОЛЖИТЬ ПРОИЗВОДСТВО»

Канбур отметил: «Мы стараемся по возможности быстрее зализывать раны. Делаем всё возможное, чтобы налаживать дела с объёмом всего 10-15%. В наши обязанности входит обеспечить продуктами наших продавцов в розницу за рубежом. С одной стороны мы должны всячески поддерживать людей, а с другой стороны восстановить производственный процесс. Из всех сил стремимся произвести восстановительные работы, ремонт, техническое обслуживание, в то же время реализуем изготовление наших продуктов. Объём работы за день колеблется в пределах 100 тонн.

По словам Канбура, он раздал собранное молоко из близлежащих сёл и деревень, пострадавшим в землетрясении, угостил всех в округе, а деньги, вырученные за молоко, отдал производителю. «Я обязан защитить своих производителей. Даже по-

Çalışan olmadığı için dışarıdan çalışanlar getirdim. Şehir tamamen boşaldı, herkesin psikolojisi değişti. Fabrikanın önüne çadır kent kurdum. 310 tane de konteyner kuruyorum. Üretim için başka şehirlerden insan getirmeye çalışıyorum. Maraş'ta hayatın devam etmesi lazım. Tüm zorlukları da inşallah aşacağız" diye konuştu.

"YİĞİT DÜŞTÜĞÜ YERDEN KALKAR"

Sorumluluklarının farkında olduğunu ifade eden Kanbur, şöyle devam etti:

"Çünkü bizim Maraş'tan başka gidecek bir yerimiz yok. Bizim toprağımız, doğduğumuz yer burası; öleceğimiz yer de burası. Hep söylediğim bir şey, bir Anadolu tabiri var. 'Yiğit düştüğü yerden kalkar' diyorum. Biz de düştüğümüz yerden kalkacağız. Bize düşen sorumluluğu biliyoruz. Çünkü Maraşlıyım, ben Maraş'ım. Maraş'ı, benim kaldırmam lazım. Maraş'ın kalkınması demek; Türkiye'nin kalkınması demektir. Çünkü Maraş, kendine geldiği zaman Türkiye kendisine gelecek. Maraş; kadim bir şehir, medeniyet şehri. İnşallah yeniden bir şehir yapacağız.

Yeniden kadim bir şehir haline getireceğiz. El ele verip, bu şehri düştüğü yerden kaldıracacağız. Şu anda çalışanlarımızın moralleri iyi. Gelecekte inşallah bu şehri yine kaldıracacağız. Mado, üstüne düşen görevi biliyor. Kimsenin bize bir şey demesine gerek yok. Ölü de bizim, diri de bizimidir."

slал моим изготовителям корм».

«МЫ ПОДНИМЕМ МАРАША НА НОГИ»

Канбур отметил, что фирма переживает трудный процесс. «Мы тоже пережили землетрясение. Я также находился в центре землетрясения, я никуда не уезжал. Наша водная фабрика просто исчезла, стёрта с земли. Разумеется, нам приходится очень нелегко. Вы увидите это, если сами переживёте те события. Со стороны всё кажется легко. Но как я уже всё время говорил, Мараш – наше достояние, наше сердце. Мы поднимем Мараша на ноги. Другого объяснения просто нет».

По причине того, что рабочих рук не имеется, я привёз из-за границы работников. Город полностью опустошён. Психология у людей изменена. Я велел поставить перед фабрикой палаточный городок. Дал указание сооружения ещё 310 контейнеров. Стараюсь пригласить людей из других городов для регулирования производства. Необходимо нормализовать продолжения жизни в Мараше. Иншаллах, мы преодолеем все трудности, препятствия.

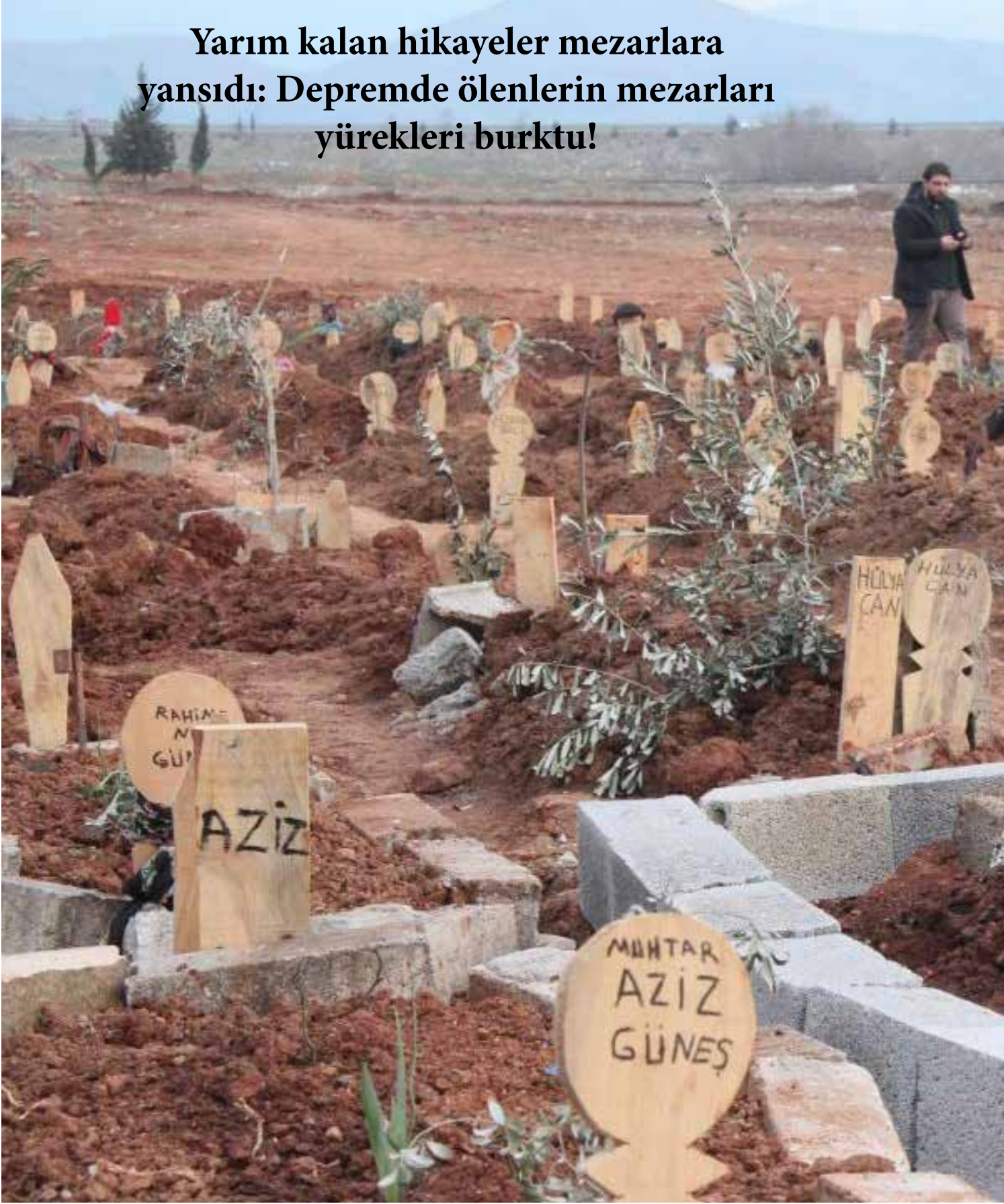
«ЕСЛИ ДОБРЫЙ МОЛОДЕЦ УПАДЁТ, ТО ВСТАНЕТ НА НОГИ»

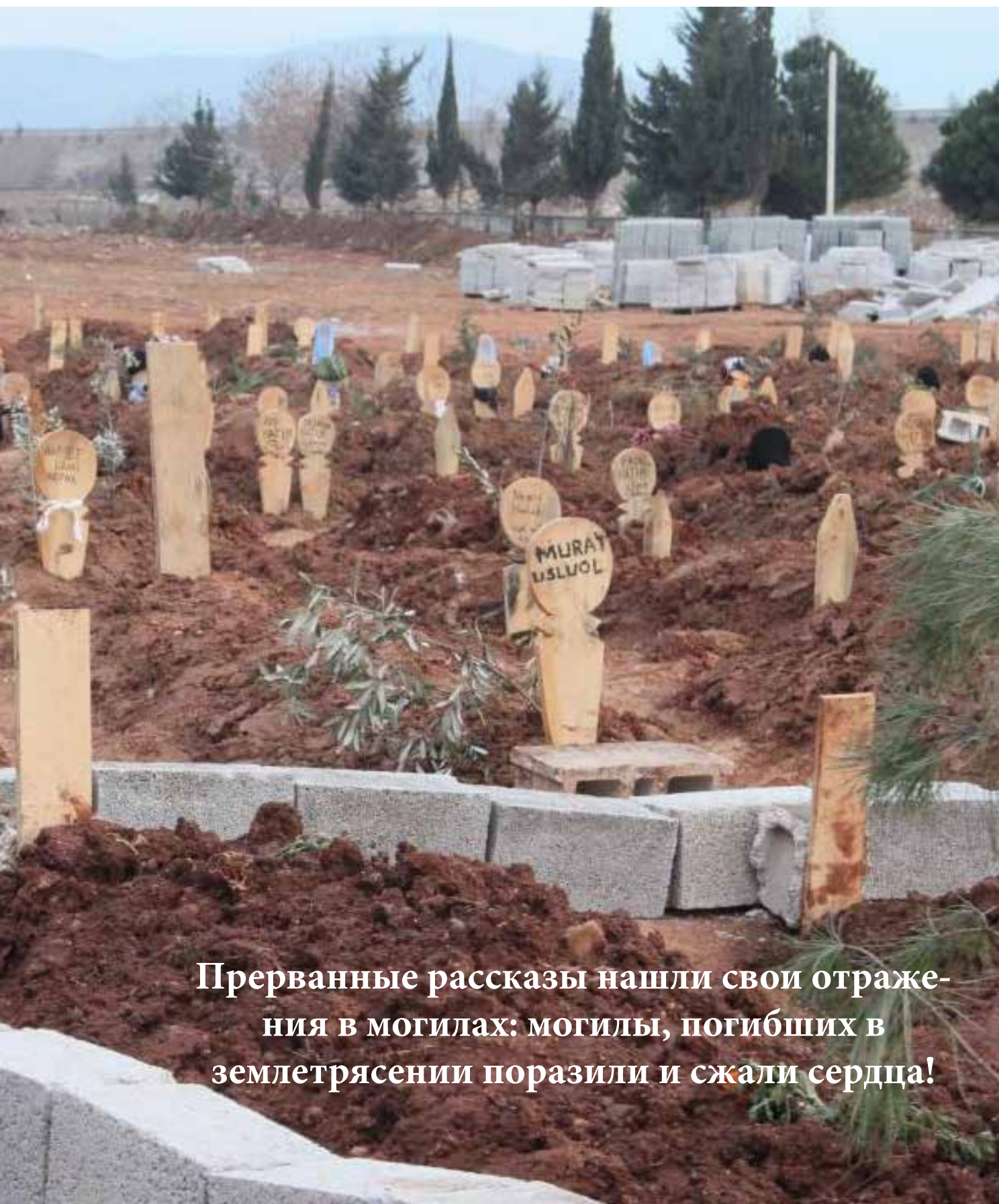
Канбур прекрасно осведомлён обо всех трудностях и проблемах, в конце он отметил:

«Потому что нам из Мараша некуда идти. Здесь находится наша родная земля, здесь мы родились, здесь мы и умрём. Всё, что я хочу сказать. У нас в Анатолии есть такая поговорка: «Если добрый молодец упадёт, то встанет на ноги». Мы тоже встанем на ноги. Мы знаем, какая обязанность лежит на наших плечах, ибо мы – марашцы, я – Мараш. Я должен поднять Мараш. Восстановление, поднятие Мараша, означает поднятие Турции. Ибо, когда Мараш придёт в себя, это означает, что и Турция окрепнет, встанет на ноги. Мараш – старинный город, город культуры. Иншаллах, мы построим новый город.

Мы вновь дадим Марашу облик старого города. Возьмёмся за руки и поднимем наш упавший город. В настоящее время моральный дух наших работников очень высок. В будущем мы заново перестроим и поднимем наш город. «Мад» знает свои обязанности. Нет необходимости, чтобы кто-то нам об этом поведал. И покойники наши, и живые. Здоровые люди тоже наши».

**Yarım kalan hikayeler mezarlara
yansıdı: Depremde ölenlerin mezarları
yürekleri burktu!**





Прерванные рассказы нашли свои отражения в могилах: могилы, погибших в землетрясении поразили и сжали сердца!

Kahramanmaraş merkezli depremlerde hayatını kaybedenlerin yarım kalan hikayeleri mezarlara yansdı. Mezarlara bırakılan ve depremde ölenlere ait eşyalar yürekleri burktu.

Kahramanmaraş Pazarcık merkezli 7.7 şiddetindeki ve Kahramanmaraş Elbistan merkezli 7.6 şiddetindeki depremlerde Gaziantep'in İslahiye ilçesinde vefat edenlerden yaklaşık 300'ü İslahiye Asri mezarlıkta oluşturulan mezarlıklara defnedildi. Büyük acının yaşandığı depremlerde vefat edenlerin yarım kalan hikayeleri mezarlıklara da yansdı. Aynı soy isimden yan yana 6-7 kişinin yattığı mezarlar ilçedeki yıkımda enkaz altında yok olan ailelerin tanığı oldu. İsimleri Arapça harflerle yazılmış Suriyelilerin de yan yana defnedildiği mezarlara yarım kalan hikayeler de yansdı. Kimi mezarların üzerine battaniye örtülürken, kim mezar taşlarına ise depremedelerin enkaz altından kurtarılan bere, eşarp, atkı tişört gibi kişisel eşyaları da mezar taşına giydirildi. Depremde ölen gelinlik çağındaki kızların mezar taşlarına beyaz duvaklar bağlanırken, okulları yarım kalan öğrencilerin mezarlarında ise bırakılan kalem yer aldı. Depremden sağ kurtarılan bir çocuğun ise Emir adındaki bir arkadaşının mezar taşına bıraktığı başsağlığı notu ise görenleri duygulandırdı.

Прерванные рассказы погибших в землетрясении с эпицентром в Кахраманмараше нашли свои отражения в могилах. Личные вещи, принадлежащие погибшим в землетрясении и погребённые вместе с ними в могилах, причинили сильную боль и опечалили сердца.

Погибшие в землетрясениях с эпицентром Кахраманмараш Пазарджык с силой в 7,7 баллов и с эпицентром Кахраманмараш Эльбистан с силой в 7.6 баллов унесли много жизней. Около 300 погибших в районе Ислахийе Газиантепа были преданы земле в кладбище Ислахийе Асри. Прерванные рассказы нашедших свою гибель в страшных землетрясениях, принесших сколько печали и горя, нашли свои отражения в могилах. Могилы, в которых уснули вечным сном 6-7 человек с одинаковыми фамилиями, стали свидетелями этих семей, исчезнувших под обломками разрушений по всему району. Написанные на арабском имена сирийцев, погребённые рядом с друг другом, рассказывали о прерванных дорогах их жизней. Кто-то стелил на могилу одеяло, а кто-то надевал на надгробные камни береты, шарфы, шали, футболки, и другие личные вещи, извлечённые из-под завалов. На надгробные камни погибшим девушкам юного возраста, которым не было суждено выйти замуж, надевали фаты, а в могилы учеников и студентов, нашедших свою гибель в страшном стихийном бедствии, положили ручки. Послание со словами соболезнования, прикреплённому надгробному камню своего друга по имени Эмир, написанное мальчиком, спасшегося из-под обломков, вызвали бурю эмоций. У тех, кто прочёл это соболезнование, наворачивались слёзы на глазах.



Depremi en acı hikayesi! Minik Arda'yı ölümden öyle bir şey kurtardı ki...

Kahramanmaraş Elbistan'da yaşanan 7.6'lık deprem sonrası enkaz altından acı hikayeler geliyor. Ailesiyle birlikte enkaz altında kalan 8 yaşındaki Arda, 24 saat sonra kurtarıldı. Sağlık durumu iyi olan Arda bakın nasıl kurtulmuş...

Самая печальная история землетрясения! Что же спасло малыша Арду от верной смерти...

После страшного землетрясения с силой 7.6 баллов в Эльбистан Кахра-ман-мараша слышны грустные истории из-под обломков. Восьмилетний Ар-да остался вместе со своей семьей под обломками и был спасён через 24 часов. Узнайте, каким образом вполне здоровый Арда был вызволен из-под завалов...

Во время землетрясения в 7,6 баллов в Эльбистан



Kahramanmaraş Elbistan'da meydana gelen 7,6 büyüklüğündeki depremde, ilçede bulunan birçok bina yıkıldı. 8 yaşındaki Arda Gül ve ailesi oturdukları evin yıkılmasıyla enkaz altında kaldı.

Enkazın altında kalan Arda'nın annesi, babası ve babaannesi hayatını kaybetti.

Enkaz altında Arda'nın sesini duyan akrabaları, durumu yetkililere haber verdi. Polis Arama-Kurtarma ve AFAD ekipleri, 8 yaşındaki Arda Gül'ü kurtarmak için çalışma başlattı.

Binanın üzerine bulunan molozlar kepçe yardımıyla kaldırıldı. Ailesiyle birlikte enkazın içinde sıkışan Arda Gül için 13 saatlik bir çalışma yürütüldü.

Кахраманмараша разрушилось очень много зданий в округе. Восьмилетний Арда Гюль и его семья остались под завалами здания, превратившегося в груды камней. Мать, отец и бабушка Арды, оставшиеся под обломками, погибли.

Родственник услышали из-под обломков голос Арды и передали сообщение компетентным органам. Поисково-спасательные отряды полиции и бригады Государственного Агентства по Борьбе со Стихийными Бедствиями, (AFAD) приступили к спасательным работам для вызволения восьмилетнего Арды Гюль.

Битые камни и обломки на месте здания были подняты ковшом экс-ка-ватора. Для спасения Арды Гюль, сдавленным вместе со своей семьёй под завалами, были проведены спасательные работы, продлившиеся 13 часов.

Мальчик оставался жив в течение 24 часов в морозе -5°. Извлечённый из-под обломков малень-

Eksi 5 derecede 24 saat hayatta kaldı. Sıkıştığı yerden çıkarılan küçük Arda, sağlık ekiplerine teslim edildi. Eksi 5 derecede 24 saat enkazın altında kalan Arda'nın sağlık durumunun iyi olduğu öğrenildi. Küçük Arda'yı bulunduğu yerden çıkaran görevliler de birbirlerine sarılarak mutluluğu paylaştı.

"Çok mutluyuz"

Ankara Polis Arama-Kurtarma'da görevli Polis Memuru Şenol İcik, "Arda'yı çıkardığımız için çok mutluyuz. Polis Arama-Kurtarma ve STK'larımız ortaklaşa bir çalışma yaptık. 13-14 saatlik bir çalışma sonucunda Arda'yı sağ salim çıkarmayı başardık.

"Oğlumuz gibiydi"

Ekip arkadaşlarımızın ellerine sağlık. Arda bizim kardeşimiz, oğlumuz gibiydi. Onu çıkarmak için çok mücadele verdik. Çok ince şekilde çalışmak zorundaydık. Çok mutluyuz. Tarif edilemez bir mutluluk" dedi.

"Kafası ve kolu ters sıkışmış haldeydi"

Aksaray AFAD Gönüllüsü Halil Erbaş, "Aksaray'dan geldik. Gelir gelmez ekip arkadaşlarımızla birkaç binaya girdikten sonra buraya geldik, Arda'yı gördük. Saat 22.00'den beri çalışıyoruz. Saat 00.00'dan sonra tipi ile beraber çalışmaya başladık. Bir sürü katılan oldu ama çok mücadele ettik. Kafası ve kolu ters sıkışmış haldeydi. Durumu çok kötüydü. Hareket etmiyordu. Sağlıkçılara haber verdik. Sabaha kadar konuşmalarımız devam etti. Arkadaşlarla beraber çalışarak mükemmel bir çalışma çıkardık" diye konuştu.

Arda'yı anne, babası ve babannesinin cesedi kurtarmış...

Arda'nın ailesiyle beraber sıkıştığını söyleyen Erbaş, "Orada sıkışmış 4 insan vardı. O insanların içerisinde Arda'yı çıkarmaya çalıştık. Anne, baba ve babaannesinin arasına sıkışmıştı. İçerisinden çıkardık. Durumları çok kötüydü ama çok şükür Arda sapasağlam çıktı" şeklinde konuştu.

кий Арда был передан медицинским работникам. Стало известно, что состояние Арды, находившийся в течение 24 часов в морозе -5° удовлетворительное. Спасшие Арду из-под завалов работники поисково-спасательных бригад обнимались и радовались счастью спасения ещё одной жизни. «Мы очень счастливы»

Полицейский офицер из поисково-спасательной бригады полиции Анкары Шенол Ичик рассказывал: «Мы очень счастливы, что нам удалось вызвать Арду из-под завалов. Слаженная и совместная работа полицейской поисково-спасательной бригады и добровольцев из гражданских обществ дала свои результаты. После 13-14 часов напряжённых усилий нам удалось вызвать Арда здоровым и без травм.

«Он был нам как родной сын»

Дай Аллах здоровья нашим сослуживцам бригады. Арда был нам как родной брат, сын. Нам пришлось много и упорно трудиться, чтобы его вызвать. Работы должны были проводиться с крайней осторожностью. Мы очень счастливы. Невозможно выразить словами наши чувства.

«Его голова и рука были сильно сдавлены»

Доброволец из бригады Государственного Агентства по Борьбе со Стихийными Бедствиями (AFAD) Аксарая Халил Эрбаш рассказывает: «Мы приехали из Аксарая. По прибытии незамедлительно вошли в несколько зданий, после пришли сюда. Увидели Арда. Спасательные работы велись с 22.00 часов. С 00.00 часов началась снежная буря. Очень много людей присоединилось к нам, спасателям приходилось туго. Голова и рука мальчика были в согнутом состоянии. Его состояние было крайне тяжёлым. Он не двигался. Мы сообщили медикам. Мы разговаривали и вели с ним беседы до самого утра. Вместе с работниками провели чёткие и слаженные действия и спасли ребёнка из-под завалов».

Арда спасли тела матери, отца и бабушки...

Эрбаш поведал о том, что Арда был сдавлен вместе со своей семьёй. «Там были прижаты 4 людей. Мы старались извлечь Арда из окружения этих людей. Арда был придавлен телами матери, отца и бабушки. Мы извлекли тела и самого мальчика. Их состояние было плачевным, но слава Аллаху, Арда был жив и здоров».

SANKİ KIYAMET GÜNÜ...



Словно апокалипсис...



Şehrin ışıkları kararmış. Taşların altından imdat çağlıkları duyuluyor. Hayalet şehire dönmüş her yer. Sanki kıyamet günü...

Sağ tarafımıza bakarak şehrin içerisinde ilerliyoruz. Amacımız depremzede arkadaşımıza ulaşmak. Yanında olmak, omzuna dokunmak, yaralarının sarılmasına yardımcı olmak.

Bir müddet zorlu yolculuktan sonra Hatay Saray Mahallesi'nde bulunan arkadaşımızın yanına varıyoruz. Arkadaşımız yıkılmış dağlar gibi. Güçlü

Потухли огни города. Под завалами слышны крики помощи. Происходящее напоминает страшный фильм о городе-призраке. Словно апокалипсис... Сворачивая направо, мы направляемся в сторону города. Наша цель найти друга, семья которого пострадала во время землетрясения. Мы должны быть рядом с ним, поддержать его, помочь в трудную минуту.

Спустя долгие минуты тяжелого пути мы находим его в махалле Сарай города Антакья региона Хатай. На нашего товарища тяжело смотреть, он сломился в одночасье. От сильного духом, добродушного, крепкого, как чинар парня, не осталось и следа... Тихо, приблизившись, мы произносим принятое: «Аби, нам очень жаль.. Пусть все плохое пройдет». Но пройдет ли это? Боль человека, только что доставшего двух братьев мертвыми из-под обломков дома ...

Не сдержавшись, не показывая ему наших слез, мы отдаляемся и плачем как дети. Движением руки он подзывает нас обратно. «Вот здесь, предположительно, находится мой брат», - он указывает нам на груды завала. На месте происшествия работает несколько спасательных групп, но они не успевают помочь всем, его брат до сих пор под рухнувшими обломками. Он просит нас помочь. Сморщенными от холода руками, мы хватаем лопаты и отгребая обломки, начинаем искать тело погибшего. Но все напрасно, чем больше мы расчищаем, тем сильнее мы теряемся, глубже окунаемся в кромешную темноту ночного, обесточенного, города. Через какое-то время, мы понимаем: «Аби, так не пойдет». Не получалось и не получилось бы.

Шли часы. Чем быстрее они шли, тем сильнее нарастало, рожденное безысходностью, отчаяние, исчезала надежда. Проходили дни, а брат нашего друга оставался под бетонными плитами. Он был его младшим братом, которого он любил и лелеял с 9 лет, как их отца не стало.

Спустя несколько дней мы все-таки находим экскаватор. Он погружает холодный металлический

görmeye alıştığımız o neşeli çınardan hiçbirşey kalmamış... Yanına usul usul sokularak. "Geçmiş olsun abi diyoruz" ama nasıl geçecekse artık. Nasıl geçecekse... 2 kardeşi enkaz altından çıkarılmış bir adamın acısı, hüsranı...

Akabinde yanından uzaklaşıp hüngür hüngür ağlamaya başlıyoruz. Sonra el işareti yaparak bizi yanına çağırıyor. "Kardeşim tam da şurada yatıyor" diye el işareti yapıyor. Birden fazla kurtarma ekibi gelmiş ancak enkaz altındaki kardeşi hala göçük altında. Çıkarılamamış. Bizden yardım istedi. Soğuktan büzülen ellerimizle aldık elimize kazma küreği enkaz altından ceset aramaya başladık. Ama nafile kazdıkça yok oluyor, kayboluyorduk Hatay'ın karanlık (elektriksiz) akşamında. Sonra olmayacak abi böyle dedik. Olmuyordu ve olmayacaktı da.

Tabi zaman da ilerliyor. Zaman ilerledikçe öfke artıyor umutlar azalıyordu. Çünkü günlerdir koca betonlarında altındaydı abimizin kardeşi. Babası 9 yaşında vefat edince yüzüne bakmaya kıyamadığı en küçük kardeşi...

Günler sonra kepçe buluyoruz ve kepçe geliyor. Enkazın derinliklerine inmek için kazmaya başlıyor ve dakikalar sonra bir ses işitiyoruz: Dur ne olur dur O'nu gördüm. Evet abisi kardeşinin cansız cesedini görmüştü. Tekrar girdik enkazın altına ve bir ceset torbası istedik. Ne kadar acıydı ama dik durmak zorundaydık. Eğilmez dağlar gibi ağlasak da içimize akıtmak zorundaydık gözyaşlarımızı. Cesedi ceset torbasına aldık ve sonra defnetmeye götürdük. Mezarını kazdık o soğuk ve derin çukurun kucasına bırakıverdik arkadaşımızın kardeşini. İçimiz kan ağlayarak, ağlamaktan kızaran gözlerimizle izleyerek çaresizce mezarına bıraktık kardeşimizi. Dua ettik ve Allah'a emanet ederek mezarlıktan ayrıldık.

Akşam olmuştu. Yine çökmüştü Hatay'ın zifiri karanlığı üzerimize, tekrar enkazın olduğu bölgeye vardık. Bir baktık ki Antalya'dan gelen arkadaşlarımızın ateşin başında ısınmaya çalışıyorlar. "Ne zaman geldiniz" diye sorarken gözlerinde okuyorduk yaşadıkları şoku.

Sonrasında DATÜB Genel Başkan Yardımcımız İsmail Mamet ve DATÜB Akdeniz Temsilciliği

ковш в глубину строительного мусора, спустя минуты, мы слышим крик: «Стой, прошу тебя, оста-



новись! Я вижу его!». Брат разглядел среди обломков бетона и металла родное бездыханное тело. Мы снова погружаемся в груды пыли и камней и попросим патологоанатомический мешок. Было невыносимо больно, но мы были вынуждены держаться стойко. Сердце обливалось кровью, но рядом с другом мы казались нерушимыми вершинами. Подготовив тело к погребению, снова взяв в руки лопаты, в этот раз мы оставили брата нашего друга в холодной и глубокой могиле покоиться навечно. Сердце готово было разорваться от боли, покрасневшими от слез глазами, со сдавливающей грудью безысходностью, мы попрощались с прервавшейся так беспощадно юной жизнью. Совершив молитву, передав душу покойного Всевышнему, мы удалились.

Был уже вечер. Кромешная мгла разрушенного Хатая обволокла нас, мы снова находились среди обломков. Здесь мы встретили наших друзей из Анталии, греющихся у костра. «Вы когда приехали?», - услышав от них этот приветственный вопрос, мы прочли в их глазах пережитый от увиденного шок.

Немого позже при содействии заместителя председателя Всемирной Ассоциации турок-ахыска DATÜB (Датюб) Исмаил Мамета и руководителя филиала DATÜB Akdeniz Джумали Зафера нам удалось встретиться с командиром жандармерии города. Он обозначил за нами место в центре города. С помощью солдат мы стали выгружать

Başkanımız Cumali Zufer'in girişimiyle Jandarma komutanlarımızla görüştük. Bize şehrin en merkezi noktasında bir yer gösterdiler. Yanımızda gelen koca TIRdaki jeneratörden, erkek, bayan, çocuk giyime, giyimden, sobaya, sobadan, battaniyeye, battanieden arama kurtarma malzemelerine (Hilti, demir kesme makası, kazma, kürek) içinde yüzlerce koli olan temel ihtiyaç malzemesini kahraman askerlerimizin yardımıyla indirdik.

Depremzedeler sıra oldu. Sol elimizle gözyaşlarımızı silerken sağ elimizle tek sıra halinde bizden alacakları yardımı dört gözle bekleyen depremzedelere ihtiyaç malzemelerini dağıtıyorduk. Bir yandan da mutfak malzemelerini indiriyordu aşçımız. Yemek diye bağırıyordu çünkü depremzedeler bir kap yemekti sadece istedikleri... Onların ihtiyacını karşılamak için var gücümüzle çalıştık. Ve yemeklerimiz hazır oldu. Biz de ekip olarak açtık. Ama umrumuzda değildi. Yeter ki depremzedeler aç kalmasın. Yeter ki onlar bir kap sıcak çorba içsin anlayışıyla aç aç yemek dağıttık. Karnımızı açtı ancak yüreğimiz doluydu. Hem de hiç olmadığı kadar doluydu. Çünkü iyilik yapmanın ve ihtiyaç gidermenin vermiş olduğu anlatılmaz bir iç huzur vardı hepimizde...

KÜÇÜK BİR ŞEHİR KURARAK SAHAYA İNDİK

Akşamında askerlerin desteğiyle kurduğumuz çadırlara yerleşmiştik... Devlet ve millet el ele gönül gönüleydi adeta...

Sonra kalktık erkenden çünkü işimiz çok uzundu. Bizi bekliyordu dört gözle depremzedeler...

Önce yanımızda getirdiğimiz erzaklarla sabah kahvaltısı verdik. Sonrasında aşçımız öğle yemeği yapmak için mutfaka geçti. Hepimize bir görev verilmişti. Kimimiz soğanları doğruyor. Kimimiz depremzedelere çay dağıtıyor. Kimimiz ise, getirdiğimiz odun sobalarımızı yakıyordu.

Menüyü biraz daha farklı yapmıştık. Depremzedeler sadece çorba içmişlerdi günlerdir. Biz de yanımızda getirdiğimiz etlerle Özbek Pilavı yaptık o kadar

privезенную Датюбом благотворительную помощь, забитую до отказа в грузовиках генераторами, взрослой и детской одеждой, обогревателями и одеялами, а также спасательным инвентарем, коробками с предметами первой необходимости. Пострадавшие при землетрясении выстроились в очередь. Смахивая слезы левой рукой, правой мы раздавали нуждающимся предметы первой необходимости. В это же время, тут же в сторонке наш повар размещал полевую кухню. Люди нуждались в миске горячего супа. Чтобы оказать им первую помощь и обеспечить горячей едой, мы отвержено принялись за работу. Через какое-то время еда была готова, мы и сами не ели несколько дней, но чувство голода не испытывали, главной нашей целью было накормить пострадавших. Наш желудок был пуст, но сердце было переполнено горем. Всех нас переполняло трепетное чувство, полученное от проделанной работы, протянутая вовремя рука помощи, давала нам покой и силу.

Штаб помощи пострадавшим
Солдаты помогли нам разбить палаточный лагерь. И народ, и государство сплотились во единое. На следующее утро мы поднялись спозаранку, потому что наш путь был долгим, нас ждали другие пострадавшие. Сразу прибыв на место, мы организовали завтрак для жителей, ночующих на улицах этого местечка. После повар принялся готовить обед, раздав нам всем поручения. Кто нарезал овощи, кто раздавал собравшимся чай, а кто разжигал, в привезенных нами, буржуйках огонь. Мы подобрали разнообразное меню. На протяжении уже нескольких дней местные волонтеры для пострадавших готовили только супы. Мы же приготовили для них узбекский плов, используя привезенное нами мясо. Их удивлению и радости не было предела, покидая лагерь с их, обветренных от холода, уст не спадали слова благодарности. И наверное, их молитвы в наш адрес были самыми искренними и бесценными в нашей жизни...

В этой суете слышался голос повара, который приглашал к обеду. Мгновенно образовалась оче-

sevindiler ve o kadar duacı oldular ki soğuktan çatlamış dudaklarıyla... O dua ekip olarak aldığımız en dolu, ve en samimi duaydı sanırım...

Bu hengame içerisinde “yemek hazır” sesleri duyuldu. Depremzedeler, askerler ve şehirde bulunan arama kurtarma görevlileri sıraya geçtiler. Hepsi sadece bir kap yemek bekliyordu. Şükürler olsun ki hepsine yetecek kadar yemeğimiz vardı. Ve nitekim yetti de...

Akabinde arama kurtarma ekibimiz Genel Başkan Yardımcımız İsmail Mамет'in koordinasyonu ile sahaya indiler. Acıları biraz olsun dindirmek için enkaz bölgesine gittiler ve o gün enkaz altından 2 kişi çıkardılar ama maalesef 2'si de vefat etmişti... Geldiğimiz günden beri çıkardığımız 22. Cesetti maalesef...

Daha sonra akşam yemeği hazırlıkları başladı. Yine hummalı bir çalışma içerisine girdik ekip olarak. Ve aşçımızın koordinasyonu ile güzel bir akşam yemeği hazırladık.

Sonrasında depremzede bir kardeşimizin doğum günü olduğunu öğrendik. Acılarla kaplı yüzünde ufak bir tebessüm oluşturmak için hemen bir pasta aldık. Yanımıza çocuklarımız için aldığımız ufak tefek hediyeler almıştık. Genel Başkan Yardımcımız İsmail Bey ve genel Sekreterimiz Fuat Bey yavrumuza hediyesini taktim etti. Mutlu oldu. “İyi ki buradasınız” dedi. Ağlamaktan yorulan gözlerimizden gözyaşları yine dökülürdü o bedeni küçük yüreği büyük çocuktan “İyi ki buradasınız” sözlerini duyunca...

Her günümüz bir öncekinden daha dolu ve yoğun geçiyordu...Yüreğimizi Hatay'da bıraksak da artık dönme vakti gelmişti...Gerek yerinde, gerekse de mobil araçlarımızla yemekleri dağıtarak, enkazda yakınlarını bekleyen acılı ailelerin dudaklarından dökülen dualara mazhar olduk. Yüzlerce hatta binlerce aileye dokunduk.

Ve ayrılma vakti gelmişti. Çünkü Antalya'dan yeni bir ekibimiz geldi. Biz de Antalya'da yeniden deprem bölgesine çıkacak TIRlar için Antalya'ya doğru yola koyulduk...

редь из пострадавших, военных, спасателей, работающих там. Мы накормили всех, кто пришел.

Во главе руководителя штаба помощи Датюб и нашей поисково-спасательной группы Исмаил Мамета наш коллектив отправился на спасательные работы. В этот день из-под обломков им удалось достать тела двух человек, за все время нашего нахождения там мы обнаружили и передали родственникам пострадавших 22 тела.

В нашем палаточном лагере готовился ужин. Работали слажено, коллективно. После ужина мы узнали, что у девочки из семьи пострадавших в этот день было день рождения. Чтобы хоть на немного скрасить ребенку праздник, мы купили торт и свечи. Тут же нашли, в привезенных нами коробках помощи, детские игрушки. Заместитель председателя Всемирной Ассоциации турок-ахыска DATÜB (Датюб) Исмаил Мамет и генеральный секретарь DATÜB Фуат Учар поздравили и вручили ребенку подарки. Она была счастлива: «Хорошо, что вы здесь!». Наши уставшие от слез глаза снова наполнились слезами от слов крошечной девочки с огромным сердцем.

Каждый следующий день был тяжелее и насыщеннее прежнего. Хотя наши сердца и оставались в Хатае, мы были вынуждены возвращаться. Нас провожали люди, многие из которых продолжали ждать извлечения тел близких из-под завалов, они благодарили нас за поддержку. Мы смогли помочь в эту трудную минуту сотням, а может быть и тысячам людей.

Пришло время расставания. На смену нам прибыла новая группа из Анталии. Мы же отправились обратно в Анталию, чтобы организовать сбор новой помощи и отправки на места стихийного бедствия.

**Эмин Йылдырым — Пресс секретарь
представительства DATÜB Акдениз**

**Emin YILDIRIM - DATÜB Akdeniz Temsilciliği
Medya Sorumlusu**

HATAY'DA BİR AY



6 Şubat

Sabah işe gitmek için hazırlanıyorum. Kızım geliyor yanıma, dedem seni çağırıyor diyor. Babamın yanına gidiyorum, televizyona bakmamı söylüyor. Tüm kanallar deprem haberiyle çalkalanıyor. Birkaç dakika izledikten sonra evden çıkıyorum. Yaşanan dehşetin tam olarak farkında değilim daha. Doğruca DATÜB Akdeniz Temsilciliğine geliyorum. Herkes televizyon karşısında. Tüm gün haberleri izliyoruz. Öğleden sonra yeni bir depremin yaşandığı haberini geçiyor kanallar. Herkes şok içerisinde. Kimse ne diyeceğini, ne yapacağını bilmiyor. İsmail Mamet arıyor, herkes toplansın akşam buluşacağız diyor. Toplantının tek gündemi deprem. Kararımız kesin. Gidiyoruz. Ama nereye gideceğiz, nasıl gideceğiz daha bilmiyoruz.

7 Şubat

İlk iş tüm resmi kurumlarla iletişime geçiyoruz. Elimizden gelenin fazlasını yapmaya hazır olduğumuzu bildiriyoruz. En acil nerede ihtiyaç varsa oraya gideceğiz. Gideceğimiz yer kesinleşmeden gerekli ihtiyaç malzemelerini toplamaya başlıyoruz. Yolların kapalı olduğu bilgisi geliyor. Ama bu durum kimseyi durdurmuyor. Her an yola çıkacakmışız gibi hazırlanıyoruz. Çadır, battaniye, yatak, soba, jeneratör, yakıt, erzak. Aklımıza ne gelirse temin etmeye çalışıyoruz. Biz bunları yaparken arama kurtarma ekibimiz hazırlıklarını tamamlıyor ve akşam Hatay'a doğru yola çıkıyor.

8 Şubat

Antalya İl Afet ve Acil Durum Müdürlüğü'ne gidiyorum. Resmi izin almam gerekli ama orası da tam bir mahşer yeri. Herkes deprem bölgesine gitmek için AFAD'a gelmiş. Kimisi yardıma gitmek istiyor, kimisi ailesini kurtarma. Hatay'a gitmek için resmi izin talebinde bulunuyorum. Kısa süre içerisinde dilekçem onaylanıyor. İzin kâğıdını alır almaz arkadaşlara haber veriyorum. Akşam son bir toplantı yapıyoruz ve ertesi gün yola çıkma kararı alıyoruz. Gece eve geliyorum ve Hatay'a gideceğimizi söylüyorum. Evde herkes şaşkın. Hem yardıma gitmemi istiyorlar, hem gideceğimiz



yerin tam bir kıyamet yeri olduğunu bildiklerinden endişeliler. Ama yine de ailede herkesin rızasını almadan yola çıkmak istemiyorum. Tamam, "git ama çok dikkatli ol" şartıyla onay alıyorum. Oğlum ve kızım "çabuk dönmeme" istiyorlar.

9 Şubat

Tüm gün koşturma içerisinde geçiyor. Tek derdimiz gerekli malzemeleri zamanında yetiştirip bir an önce yola çıkmak. Çadır gibi, jeneratör gibi temel ihtiyaç ürünlerinin siparişlerinde gecikme yaşanıyor. Ertesi gün yola çıkmayı öneriyorum. Ama herkesin kararı kesin. Bir an önce orada olmalıyız. İsmail Mamet, "Yarın değil, bugün yola çıkmalıyız. Bize şu an ihtiyaç var" diyor. Gece Antalya'dan yola çıkıyoruz. Yolda arama kurtarma ekibimizdeki arkadaşları arıyorum.

Onlar artık Hatay'dalar. Telefonlar çekmiyor. Emin bey nerede kalıyorsunuz diye soruyorum. Ne kalması, sokaktayız, ateş yaktık ısınıyoruz diyor.

10 Şubat



Öğlene doğru Hatay'a varıyoruz. Durum televizyonda gördüğümüzden çok daha kötü. Tam bir kıyamet yeri. Binalar çökmüş, evler yıkılmış, yollar kapanmış. Kamp kuracağımız alana bir türlü gidemiyoruz. Önden giden arkadaşlar yer arıyor. Kırıkhan, Antakya derken Defne'de uygun yer olduğu bilgisi geliyor. Doğruca Defne'ye gidiyoruz. Hava kararmış, etraf zil karanlık. Geniş bir park alanı. Askerlerimiz orada bizi karşılıyor. Etraf ADAF çadırlarıyla dolu. Hemen kampı kurmaya başlıyoruz. Askerler yardımımıza koşuyor. Ekibimiz için ayırdığımız çadırları da dağıtıyoruz. Yeni çadırlar gelinceye kadar sırayla arabada uyuyacağız. Zaten kimse ne uyumayı ne dinlenmeyi düşünmüyor. Korku, endişe ve heyecan içindeyiz. Aşçılar yemek yapmaya,

doktorlar ilk yardım çadırı hazırlamaya başlıyor. Aynı zamanda hem eksiklerimizi hem de bölgede ihtiyaç duyulan temel malzemelerin listesini hazırlamaya çalışıyoruz.

11 Şubat

Gece kimse uyumuyor. Herkes sobaların etrafında battaniyeye sarınmış ısınmaya çalışıyor. Sabahın ilk ışıklarıyla yeni güne başlıyoruz. Önden giden arama kurtarma ekibimizdeki arkadaşlar geliyor. Yüzleri, konuşmaları, hareketleri tamamen değişmiş. Tanımakta zorluk çekiyoruz. Etrafımızdaki tüm binalar bomboş. Hiçbir hareketlilik yok. Sobaların etrafında tanımadığımız, bilmediğimiz insanlarla birlikte ısınıyoruz. Konuşmaya, tanışmaya başlıyoruz. Meğer hepsi depremde etkilenmiş vatandaşlarımız. Kimisinin gidecek yeri yok, kimisi çadırda kalmaya korkuyor, kimisi uyuyamıyor, kimisi evini bırakıp gitmek istemiyor.

12 Şubat

Kırıkhan'a gidiyoruz. Ahıskalıları hemşerilerimizi ziyarete. Yaklaşık yüz yıl önce, sınırlar daha tam kapanmadan Türkiye'ye gelmişler. Önce Muş'a sonra Hatay'a yerleşmişler. Deprem sonrası birçoğu Kırıkhan'ı terk etmiş. Kimisi Antalya'ya, kimisi Bursa'ya akrabalarının yanına gitmiş. Çadırları teker teker ziyaret ediyoruz. Konuşuyor, tanışıyor, dertleşiyoruz. Bir ihtiyacınız var mı diye soruyoruz. Hayır, her şeyimiz var, sağ olun diyorlar. Bizim şennigimiz işte. İhtiyacı olsa da söylemiyor. Sizin ihtiyacınız varsa yardımcı olalım diyorlar. Hepsinin gönlü zengin. Çay ikram ediyorlar. Bir ablamız ısrarla kahve yapacağını, kahveyi nasıl içmek istediğimizi soruyor. Benim Ahıska'dan geldiğimi düşünüyor bazıları. Ahıska'daki insanların durumlarını, hatırlarını soruyorlar. Herkes Ahıska'daki köylerini biliyor, hatırlıyor. Hangi köyden geldiğimi soruyorlar. Hiç yabancılık çekmiyorum. Sanki yıllardır komşuluk yaptığımız, birlikte büyüdüğümüz insanlarla iç içeyim. Bir ablamız beni gösterip yanındakilere,

“baksanıza yüzü beyaz ama hemen anlaşılıyor bizim şennig olduğu” diyor. Yeniden geleceğimizi söyleyerek Defne’ye geri dönüyoruz.

Günler geceleri kovalıyor. Artık herkesi tanıyoruz, konuşuyoruz, dertleşiyoruz. Aramıza yeni gönüllüler katılıyor. Birlikte çalışıyoruz, herkes bir işin ucundan tutuyor. İsmi bilmediğimiz ama yüzlerini asla unutamayacağımız insanlarla arkadaş oluyoruz. Her akşam yemekten sonra sobanın yanında bir anne geliyor. Depremzede olduğunu düşünüyoruz, fazla soru sormuyoruz. Sonra konuşmaya başlıyoruz. Kızları birkaç yıl önce Hatay’a yerleşmiş. Depremde göçük altında kalmış. Ona ulaşmaya çalışıyorlar. Umutları tükenmek üzere. Anlatırken gözleri doluyor. Bizim boğazımız düğümleniyor. Ne diyeceğimizi, nasıl tepki vereceğimizi bilemiyoruz. Hani, “yaşamayan anlamaz” derler ya. Tam da bu durumdayız. İnsanları nasıl teselli edeceğimizi, bizim konuşmalarımızın onları nasıl etkileyeceğini bilemiyoruz.

Kahvaltı sırasında bir aileyle tanışıyorum. Deprem evlerine zarar vermiş ama hepsi evden çıkmayı başarmışlar. Hatay’dan ayrılmak istemiyorlar. “Hatay bizim, burayı terk edemeyiz” diyorlar. Başka bir aile, “depremde ölmedik ama siz olmasanız belki de açlıktan ölecektik” diyor. Bir hanımefendi kaldığı çadırda kahve yapıp getiriyor. Hatay kahvesi. Bu kahveyi başka yerde bulamazsınız, tadına bakın diyor. Depremi yaşadığı gün bir konferansa katılmak için yola çıkacakmış. Bir gün önceden gerekli eşyalarını arabasına almış. Bu kahveyi oralarda bulamam diye yanıma almıştım diyor.

Durduğunu düşündüğüm an daha şiddetli şekilde yeniden sarsılıyor. On beş saniye süren deprem durmak bilmiyor, on beş yıl gibi geliyor insana. Ne yapacağımızı şaşırtıyor. Herkes çadırlardan dışarı çıkıyor. Ortalık tam bir mahşer yeri. Etraf zil karanlık. Siren seslerini duyuyoruz. Çocuklar ağlamaya başlıyor. Askerler koşuşturmaya, insanları sakinleştirmeye çalışıyor. Herkes doktorları çağırıyor. Ekibimizi bir araya toparlamaya çalışıyorum çaresizce. Sonradan depremin gücünün 6.4 olduğunu öğreniyoruz. On beş saniye süren 6.4 büyüklüğündeki deprem bizi bu kadar korkuttuysa bundan on beş kat daha güçlü olan 7.7 büyüklüğündeki depremin insanları nasıl korkuttuğunu hayal bile edemiyorum.

10 Şubatta kurduğumuz kampımızı 8 Martta kapatıyoruz. Vedalaşma, helalleşme zamanı. Çok insanla tanıştık. Çok insanla dertleştik. Asla unutamayacağımız anılar biriktirdik. Birlikte sevindik, birlikte üzüldük, birlikte korktuk. Çaresizliği birlikte yaşadık. Depremzedelerle arkadaş, askerlerle yoldaş olduk. Birilerine abi, birilerine kardeş olduk. Çocuklarla birlikte ders çalıştık, oyun oynadık, Öğretmenlerle birlikte hüznüldük. Çocukların yüzündeki tebessüm geleceğimize olan umudumu güçlendirdi. Askerlerle vedalaşmayı hiç istemedim. Ama helalleşmem gerekiyordu. Hatay ile vedalaşarak ayrılısam da kalbimi orada bıraktım.

İbrahim Hasanoğlu

21 Şubat

Yorulan arkadaşlarımızı eve gönderiyoruz. Yeni arkadaşlar katılıyor aramıza. 21 Şubatta Antalya’dan gelen ikinci ekibimizi de uğurluyoruz. Yerlerini Bursa’dan gelen gönüllü arkadaşlarımız alıyor. O gün akşam şiddetli bir deprem daha yaşıyoruz. Gittiğimiz günden itibaren sık sık artçı depremler oluyordu. Bir bakıma alışmıştık depremlere. Ama bu kere farklıydı. Bir anda yer ayağımızın altından kayıyordu.



Отель «Казakhstan»

Памятник архитектуры, состоит в реестре республиканского значения с 1979 года. Новые обновленные номера гостиницы «Казakhstan». Гармоничное сочетание современного дизайна, с продуманным до мелочей интерьером делает отель идеальным выбором для деловых и современных гостей города. Отель «Казakhstan» является самым сейсмостойким высотным зданием Южной столицы.



Гостиница «Казakhstan»
пр. Достык 52/2
Алматы, Казахстан
Tel: +7 (727) 291-91-01
E-mail: info@kazakhstanhotel.kz

